

# GASETA MUNICIPAL

---

## SUMARI

### Consell Municipal

Acta sessió 27-IX-2002 .....	1526
Acords sessió 25-X-2002 .....	1551

### Comissió de Govern

Acta sessió 12-IX-2002 .....	1556
------------------------------	------

### Disposicions generals

#### *Decrets de l'Alcaldia*

Modificacions de crèdit .....	1566
Designació Comissió encarregada del sorteig per a la constitució de la Mesa electoral de les eleccions a les Cambres Agràries .....	1571

### Personal

#### *Concursos*

Bases generals que han de regir la convocatò- ria dels concursos per a la provisió de llocs de treball de l'Institut de Cultura de Bar- celona .....	1572
Responsable tècnic d'Administració Econò- mica, més vacants .....	1573

#### **Anuncis**

Concursos .....	1574
Notificacions .....	1574
Altres anuncis .....	1575

# CONSELL MUNICIPAL

## Acta de la sessió celebrada el dia 27 de setembre de 2002 i aprovada el dia 25 d'octubre de 2002

Al saló de la Reina Regent de la Casa de la Ciutat de Barcelona, el dia vint-i-set de setembre de dos mil dos, s'hi reuneix el Plenari del Consell Municipal, en sessió ordinària, sota la presidència de l'Excm. Sr. Alcalde Joan Clos i Matheu. Hi concorren els lms. Srs. i les lmes. Sres. Tinentes d'Alcalde, Francesc Xavier Casas i Masjoan, José Ignacio Cuervo i Argudín, Jordi Portabella i Calvete, Imma Mayol i Beltran i Núria Carrera i Comes, i les lmes. Sres. i els lms. Srs. Regidors, Marina Subirats i Martori, Maravillas Rojo i Torrecilla, Ernest Maragall i Mira, Ferran Mascarell i Canalda, Francisco Narváez i Pazos, Pere Alcober i Solanas, M. Carmen San Miguel i Ruibal, Catalina Carreras-Moysi i Carles-Tolrà, M. Inmaculada Moraleda i Pérez, Carles Martí i Jufresa, Francisco Antonio de Semir i Zivojnovic, Manuel Pérez i Benzal, Albert Batlle i Bastardas, Jordi Hereu i Boher, Ferran Julián i González, Lourdes Muñoz i Santamaria, Magdalena Oranich i Solagran, Joan Puigdollers i Fargas, Joaquim Forn i Chiariello, Teresa M. Fandos i Payà, Sònia Recasens i Alsina, Jaume Ciurana i Llevadot, Carme Servitje i Mauri, Josep Gascón i Castillo, Eduard García i Plans, Antonio Ainoza i Cirera, M. Ángeles Treserra i Soler, Emilio Álvarez i Pérez-Bedia, Jordi Cornet i Serra, Emma Balseiro i Carreiras, Miguel E. Arredonda i Palacio-Valdés, Jesús Maestro i García, Roser Veciana i Olivé i Eugeni Forradellas i Bombardó, assistits pel secretari general, Sr. Jordi Cases i Pallarès, que certifica.

Excusen l'assistència la lma. Sra. Joana M. Ortega i Alemany.

Hi és present l'interventor municipal, Sr. Lluís Mata i Remolins.

Constatada l'existència de quòrum legal, la Presidència obre la sessió a les deu hores.

Es dona per llegida l'acta de la sessió anterior, celebrada el 26 de juliol de 2002, l'esborrany de la qual ha estat tramès a tots els membres del Consistori; i s'aprova.

La Presidència prega als membres del Consistori que quan estiguin en l'ús de la paraula, parin atenció als indicadors lumínics, similars als instal·lats en el Parlament de Catalunya, que amb els colors verd i vermell indiquen respectivament si estan o no dintre del temps de què disposen per a les seves intervencions, i amb l'ambre adverteixen que els resta tan sols un minut per esgotar-lo.

### PART INFORMATIVA

#### a) Despatx d'ofici

En compliment de l'article 63.1 del Reglament d'organització municipal, es comuniquen les resolucions següents:

1. Decret de l'Alcaldia, de 26 de juliol de 2002 (S1/D/2002 3073), que designa membre del Plenari del Consell Municipal de Consum, en representació de les associacions de consumidors i usuaris, la Sra. Victòria Civit i Fons.

2. Decret de l'Alcaldia, de 3 de setembre de 2002 (S1/D/2002 3536), que designa membre del Plenari del Consell Municipal de Benestar Social, en representació de l'àmbit universitari i professional, el Sr. Jaume Almenara i Aloy, representant del Col·legi de Psicòlegs en substitució de la Sra. Montserrat Ferraro i Frago.

3. Decret de l'Alcaldia, de 3 de setembre de 2002 (S1/D/2002 3534), que delega en el secretari general de la Corporació, l'm. Sr. Jordi Cases i Pallarès, la facultat d'ordenar la inserció de tots els anuncis que publiqui l'Ajuntament de Barcelona en els diaris oficials, *Butlletí Oficial de l'Estat, Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, Diari Oficial de les Comunitats Europees i Butlletí Oficial de la Província*.

4. Decret de l'Alcaldia, de 9 de setembre de 2002 (S1/D/2002 3589), que confirma l'm. Sr. Albert Batlle i Bastardas, com a representant de l'Ajuntament de Barcelona en la Molt Il·lustre Administració de l'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau.

5. Decret de l'Alcaldia, de 5 de setembre de 2002 (S1/D/2002 3570), que dicta la instrucció relativa a la tinença d'animals potencialment perillosos.

6. Decret de l'Alcaldia, de 13 de setembre de 2002 (S1/D/2002 3624), que designa la lma. Sra. Emma Balseiro i Carreiras membre de la Junta de Govern de l'Institut de Cultura de Barcelona en substitució del Sr. Santiago Fisas i Aixelà.

7. Decret de l'Alcaldia, de 13 de setembre de 2002 (S1/D/2002 3632), que nomena membre del Consell Municipal del Districte de Sant Martí la Sra. Laia Serra i Sellarès en substitució del Sr. Pere Nieto i Díaz.

8. Les resolucions del director gerent de Parcs i Jardins de Barcelona Institut Municipal, de 28 de juny de 2002, per les quals es declaren definitivament aprovats els plecs reguladors de sengles concessions demaniales de dos establiments de restauració tipus C-3 i d'un establiment d'ús comercial en els locals de C, D i C-2 situats en els porxos de sota el passeig Marítim de la Barceloneta i es declaren deserts els respectius concursos, per la qual cosa es podrà procedir a la contractació de cadascun d'ells pel procediment negociat.

#### b) Mesures de Govern

##### 1. La setmana de la mobilitat. Setembre 2002.

La presidenta de la Comissió de Seguretat i Mobilitat, Sra. San Miguel, presenta aquesta mesura dient que els antecedents de la Setmana de la mobilitat es remunten a l'any 1999, en el qual aquest Ajuntament celebrà per primera vegada el Dia de l'autoreflexió

sobre l'ús intel·ligent del cotxe privat, i als dies 22 de setembre dels anys 2000 i 2001, en els quals la nostra Ciutat s'adherí a la iniciativa europea "A ciutat, sense el meu cotxe"; i que tanmateix, donada la coincidència de tals dies amb les festes de la Mercè, el 2001 s'optà per celebrar la I Setmana de la Mobilitat dedicada al transport públic, idea que la Unió Europea recollí proposant que enguany la celebressin les ciutats de tota Europa per reflexionar sobre la utilització dels sistemes de mobilitat.

Explica que aquest any a Barcelona en tal setmana, denominada de la mobilitat sostenible i segura, s'ha dedicat un dia al transport públic, un altre als vianants, un altre a la bicicleta, un altre a l'ús responsable de la moto i un altre als nens i nenes; i que diumenge dia 22 tingué lloc el Dia sense cotxes en el qual es tallà el trànsit en alguns carrers, que foren ocupats per diverses activitats, si bé algunes activitats es prolongaren fins al dia 24.

Destaca la importància de les diverses conferències i activitats desenvolupades durant la setmana esmentada amb l'objectiu d'induir un canvi en els hàbits d'utilització dels diversos sistemes de mobilitat; i esmenta especialment: el tallament al trànsit en el passeig de Gràcia, on es muntaren l'Espai de la sostenibilitat "Construïm l'Agenda 21", i l'Espai de la mobilitat sostenible; i l'exposició Mobilitat sostenible i segura, que enguany ha arribat a la seva tercera edició sota el lema "Mou-te de forma intel·ligent", la qual rebé 126.000 visitants, on s'informava dels avantatges de desplaçar-se a peu, en bicicleta i en transport públic i es mostrava l'oferta de serveis de transport públic.

Subratlla, més endavant, que l'adhesió al Dia europeu sense cotxes tenia com a condició necessària implementar alguna de les mesures permanents de mobilitat sostenible compreses en el catàleg annex a la Carta europea; i que a Barcelona, per a complir aquest objectiu: s'han implantat nous carrils bici, s'han incorporat trenta-cinc nous autobusos propulsats per Gas Natural, s'han adquirit vint-i-quatre autobusos mitjans que substituiran els minibusos de les línies de barri, s'han adoptat mesures en favor de la bicicleta, s'han ampliat i millorat els espais per als vianants i s'han reordenat els aparcaments per a les motos fora de les voreres.

El Sr. Forn manifesta que el Grup de Convergència i Unió fa una valoració molt pobra del Dia sense cotxes, en el qual, a juí seu, s'ha intentat cobrir l'expedient, però sense una veritable voluntat de tenir un Dia sense cotxes amb la presa de decisions polítiques que permetin avançar, malgrat les dificultats inherents a la coincidència de tal jornada amb les festes de la Mercè.

Pensa que l'equip de govern no s'ha arriscat prou a l'hora d'adoptar mesures i s'ha limitat a llançar eslogans i accions d'imatge d'escassa efectivitat, continuïtat i valor pedagògic, de manera que l'endemà tot segueix igual, mentre que, en canvi, en altres ciutats com Brussel·les o Tarragona s'han fet experiències més agosarades.

Comenta que, en aquesta mateixa línia, alguns tècnics municipals han suggerit convertir el Dia sense cotxes en tota una setmana i la Sra. Mayol ha apuntat la conveniència de tallar el passeig de Gràcia un cop al mes, propostes ambdues que caldria debatre i tanmateix el govern municipal ha preferit polítiques

d'aparador, ja que el proppassat dia 22, malgrat haver tallat el trànsit al passeig de Gràcia —on entre la plaça de Catalunya i la Gran Via s'instal·laren unes parades sobre el desenvolupament sostenible— la circulació als carrers transversals continuà com cada dia, hi hagué vies col·lapsades per excés de trànsit, especialment la ronda Litoral, i en el conjunt de la ciutat hi hagué més circulació que altres diumenges. Afegeix que en el transport públic, durant els quatre dies de l'esmentada setmana, hi hagué un augment del 8% del nombre de viatgers, però s'hi produïren aglomeracions per la manca de previsió en no haver reforçat determinades línies; i que molts discapacitats hi han fet arribar queixes per la manca d'autobusos adaptats.

Diu, en conclusió, que s'ha perdut l'oportunitat de celebrar el Dia sense cotxes instaurant mesures efectives i permanents; i que es varen cometre errors a l'hora de preveure el reforçament de determinades línies de transport públic.

El Sr. Ainoza considera que l'organització de la Setmana mereix un rotund suspens, perquè la majoria de barcelonins i barcelonines no ha estat conscient que s'estava celebrant, i perquè ha estat criticada durament pels col·lectius més sensibilitzats per la mobilitat sostenible, fins al punt que el president de l'Associació per a la Promoció del Transport Públic deia que no s'hauria pogut organitzar pitjor. Afegeix que el contingut educatiu de les jornades ha estat pràcticament nul; que només s'ha aconseguit augmentar els embussos en el trànsit en no haver-se previst l'increment d'usuaris del transport públic; que mentre el Dia sense cotxes de 1999 a l'Àrea metropolitana aconseguí una disminució de 90.000 vehicles, és a dir, del 23% en el nombre dels que circulen habitualment pels carrers i un increment de 250.000 usuaris dels transports públics, el d'enguany ha resultat un fracàs absolut: per tant, el seu Grup demana menys relacions públiques i més autocrítica en l'organització i avaluació d'aquesta experiència.

La Sra. Mayol, després d'advertir que situar les coses en el terreny de la caricatura, com ha fet el Sr. Ainoza, fa difícil la reflexió, diu que el Grup Iniciativa-Verds comparteix la valoració que ha fet la Sra. San Miguel de la Setmana de la mobilitat, en la qual Barcelona ha estat pionera i que ha resultat un gran èxit, igual com les mesures permanents adoptades; però pensa que cal obrir una reflexió sobre el Dia sense cotxes, perquè resulta difícil que sigui visible en el context de les festes de la Mercè, en les quals queda massa diluït, i potser valdria la pena plantejar traspasar-lo a un altre moment de l'any, de la mateixa manera que creu que seria interessant plantejar-se el tancament del passeig de Gràcia al trànsit un cop al mes; tot això, però, partint de la base que durant els darrers anys s'ha fet una feina molt interessant, perquè s'ha d'aprendre de l'experiència i dir que tot ha anat fatal impedeix fer una bona diagnosi i prendre mesures per avançar.

El Sr. Portabella indica que la valoració de la Setmana de la mobilitat no s'ha de fer tan sols des dels aspectes quantitius tot i que algun, com l'ús de la bicicleta, experimentà increments d'entre el 10 i el 15 per 100 respecte a una setmana normal, ja que, a juí seu, l'aspecte més important de tal setmana són els debats i la reflexió que genera, els quals poden aportar criteris de millora que vagin més enllà de tal set-

mana, que té per objectiu principal canviar els hàbits de la mobilitat: en aquest sentit, la Setmana ha estat tremendament útil, encara que, com tot, sigui millorable fins aconseguir un model de mobilitat sostenible que comporti millores en la qualitat de vida.

La Sra. San Miguel contesta les intervencions anteriors dient que la seva primera intervenció no s'ha centrat en el Dia sense cotxes, sinó en la Setmana de la mobilitat, que ha estat dissenyada i organitzada d'acord amb les associacions i entitats interessades en la mobilitat sostenible i que formen part del Pacte per la mobilitat; que la coincidència del Dia sense cotxes amb les festes de la Mercè ajuda a fer realitat l'aposta que fan aquestes festes per les persones i aquesta és la imatge que copsaren tots els que es varen moure per la Ciutat aquest dia: el passeig de Gràcia restà tancat quatre dies i per la mitja marató fou tancada també la Gran Via, des de l'avinguda de Maria Cristina fins al carrer de la Marina, i un lateral de la ronda del Litoral, si bé aquí es produí algun problema per causa de la Festa del Cel que aplegà 350.000 persones; en definitiva, la Ciutat estava presa per gent que caminava i això és una prova de l'èxit aconseguit.

Recalca que a Barcelona mai no es prendran les mesures que han adoptat altres ciutats, com ara denunciar els vehicles que circulin en tal dia, perquè per a canviar els hàbits de la gent no s'ha pas de sancionar-la, sinó motivar-la, i oferir-li transport públic; i que, en definitiva, el govern municipal es decanta, en aquest terreny, per la conscienciació contínua de la gent i l'adopció de mesures permanents.

El Sr. Forn significa que la valoració que ha fet ell del Dia sense cotxes és compartida pràcticament per la totalitat dels mitjans de comunicació, com ho demostra aquests titulars: "Bruseles muestra Barcelona como ha de ser el Dia sin coches", "Barcelona gira l'esquena al Dia sense cotxes", "Barcelona menysprea la celebració del Dia europeu sense cotxes", "La Mercè eclipsa un Dia sin coches sin apoyo municipal" i "Suspens al Dia sense cotxes"; tanmateix segons la versió oficial el Dia sense cotxes fou un èxit.

El Sr. Ainoza comprèn que les crítiques no agradin a l'equip de govern, però observa que ell s'ha limitat a repetir textualment les paraules del president de l'Associació per la Promoció del Transport Públic, quan ha dit que les jornades sobre la mobilitat no haurien pogut ésser organitzades pitjor, mentre que el govern municipal s'entesta a negar l'evidència d'una valoració global francament negativa.

La Sra. Mayol puntualitza que ella, en comptes de només llegir-ne les declaracions en els diaris, ha procurat parlar personalment amb el president de l'Associació per a la Promoció del Transport Públic, el qual es limità a dir que el Dia sense cotxes no havia funcionat, però no digué res de la Setmana de la mobilitat, el principal impulsor de la qual fou, precisament, l'associació esmentada.

El Sr. Portabella creu que les discrepàncies en la valoració de la Setmana de la mobilitat depenen dels objectius, diferents, que segons el govern municipal i segons els Grup de l'oposició ha de perseguir, ja que la seva finalitat no ha d'ésser tancar els carrers del centre de la Ciutat i oferir transport públic gratuït un sol dia a l'any perquè l'endemà tot continuï exactament igual que abans, sinó anar introduint canvis en els hàbits de la gent en favor d'una mobilitat més

sostenible mitjançant mesures menys espectaculars, però que es puguin aplicar durant tot l'any.

#### c) Informes:

##### 1. Informe de seguiment del Programa d'Actuació Municipal 2000-2003.

El president de la Comissió d'Infraestructures i Urbanisme, Sr. Casas, comença la presentació d'aquest informe dient que l'extens document lliurat als membres del Consistori pretén recollir totes les actuacions que l'Ajuntament està desenvolupant en el present mandat per assolir les grans fites marcades per l'equip de govern, especialment, la cohesió social i la millora de la qualitat de vida; que totes les actuacions que es fan responen a la voluntat de fer ciutat, millorar la convivència, potenciar la capacitat emprenedora dels barcelonins i barcelonines i millorar la qualitat de tots els racons dels diversos barris, és a dir, defensen un model de ciutat cohesionada i expressen la lluita per augmentar la qualitat de vida en el conjunt de la ciutat amb una estratègia que relacioni creativitat, innovació i coneixement amb diàleg i convivència, que busca beneficiar tota la població i que vol projectar la Ciutat perquè les persones que la visiten o volen instal·lar-hi la seva activitat econòmica la trobin interessant; que tals actuacions tenen dues grans vessants l'espai públic –carrers, places i parcs– i l'espai públic edificat, en el qual les persones aprenen, expressen els seus sentiments o treballen en determinades arts plàstiques, sense oblidar, però, promoure les condicions que permeten desenvolupar una vida cívica, l'ocupació, la docència, l'adequació de la gestió privada i la gestió del sòl perquè la ciutat es vagi construint cada dia.

Continua dient que aquestes actuacions tenen un límit, la ciutat no metropolitana, que ha estat imposada, però que cal superar amb una ciutat metropolitana, en la qual es pugui actuar de manera rotunda i clara, és a dir, la ciutat real que es mostra i que sortosament es va construint mitjançant acords sobre les infraestructures –aplicats massa lentament, encara que consolidats– o sia, la ciutat que es desborda més enllà dels rius i de les muntanyes.

Destaca, tot seguit, que el document repartit reflecteix un grau elevadíssim d'execució del Programa d'actuació municipal, tres anys després d'haver-lo aprovat, amb gairebé 1.000 mesures i 700 actuacions d'inversió; que la Ciutat s'ha consolidat en els seus valors més concrets, en els seus racons més desitjats i en la seva projecció internacional; que en un moment en què l'economia no va excessivament bé, Barcelona continua liderant el creixement en el conjunt de l'estat i del propi país: està creant llocs de treball, especialment per a les dones, deu punts percentuals per damunt de la mitjana espanyola, ha reduït l'atur en un punt des de 1998, els llocs de treball localitzats a la Ciutat han crescut quasi un 10%, la xifra de persones afiliades a la Seguretat Social arriba quasi a les 950.000, s'han produït 8.000.000 de pernотacions hoteleres i l'augment en l'atracció de turistes ha contribuït a equilibrar les xifres del conjunt del país. Afegeix els paràmetres anteriors: els 20.000.000 de passatgers de l'aeroport, malgrat els problemes que es veuran després en tractar la moció presentada; els increments del 29% en el nombre de

contenedors, del 27% en la quantitat de mercaderies i del 60% en els vaixells amb passatgers que han arribat al port; l'augment, en el 6% de la superfície de verd urbà; el Pla de millora energètica; la nova contracta de neteja i la recollida selectiva; els percentatges del 80% d'estudiants universitaris i del 94% d'estudiants estrangers que es concentren a la nostra ciutat; els augments del 8% en el nombre d'espectadors del teatre i el 18% en els del cinema; i els 7.000.000 de visitants dels museus.

Comenta que tot això ha repercutit en el funcionament de la Ciutat amb mesures com la integració tarifària i l'ampliació dels horaris i de les flotes del transport públic, mesures que han generat un augment del 6% anual en el nombre de viatgers.

Parla, a continuació, de la consolidació del projecte metropolità de creixement de la ciutat cap al Llobregat amb els convenis sobre el port, l'aeroport, la Zona d'Activitats Logístiques i la Fira, i del desplegament del nou projecte de Llevant, també metropolità, el Fòrum Universal de les Cultures, el districte 22@ i l'acord sobre l'arribada del tren d'alta velocitat a Sant Andreu-la Sagrera, acord que confia que es podrà ja començar a materialitzar el proper mes d'octubre amb la constitució de la societat encarregada de gestionar-lo i l'aprovació inicial dels avanços de planejament.

Explicita, més endavant, que la gestió del sòl i les actuacions urbanístiques han comportat el desenvolupament urbanístic d'una superfície de gairebé 300 hectàrees en 85 actuacions urbanístiques que generaran 800.000 metres quadrats de zona verda, 400.000 d'equipaments i 700.000 de cessions de sòl per a viari i un augment considerable de la superfície habitatge públic, on es podran bastir uns 15.000 habitatges, dels quals entre un 40 i un 50 per 100 seran de protecció, raó per la qual aquest Ajuntament veu amb preocupació uns plans d'habitatge que no acaben d'arribar, però a pesar de tot, continua apostant per noves formes d'habitatge que cobreixin noves necessitats, concretament: 576 apartaments amb serveis per a gent gran, 1.645 apartaments per a joves per facilitar-los l'accés al primer habitatge, 2.300 habitatges per als afectats urbanístics, 2.700 habitatges protegits i 1.700 places en residències d'estudiants.

Concreta que en l'espai públic s'han programat aproximadament unes 700 actuacions, executades o en curs d'execució, amb unes inversions de 1.300 milions d'euros.

Posa en relleu que les actuacions fetes han respectat les previsions del marc pressupostari: la reducció de la pressió fiscal real, l'increment de l'estalvi que permet finançar les inversions, i el retorn del deute d'acord amb les previsions inicials i les ulteriors revisions que s'hi han introduït en els pressupostos anuals.

Referint-se, seguidament, al vessant dels grans serveis, esmenta les 516 noves places d'escola bressol que s'afegiran a les existents; les 6 noves escoles que estan en marxa per a inaugurar-les el 2003 de conformitat amb els acords establerts amb la Conselleria d'Ensenyament; les cessions de sòl per a residències per a gent gran, tot i que, malauradament, en massa casos no han començat a construir-se encara; els serveis de teleassistència, que arriben a 2.700 persones; l'atenció domiciliària, que en serveix 4.100; la targeta rosa, de la qual es beneficien 250.000; els

150.000 abonats amb què compten les instal·lacions esportives municipals; les 600.000 persones que practiquen esport a la nostra ciutat; les noves instal·lacions esportives que s'han posat a disposició dels Districtes; els programes de Barcelona Activa, SA, en suport de les empreses, els quals per segona vegada han merescut el premi Eurocities, i els 4.200 projectes que ha acompanyat aquesta societat; els compromisos amb el Consorci Sanitari de Barcelona, gràcies als quals està en marxa un 75% de la reforma de l'atenció primària; l'execució modèlica del Pla de biblioteques que han augmentat de 19 a 26 i ha fet créixer el nombre d'usuaris d'1,5 a 2,3 milions i el de préstecs de 0,8 a 4,1 milions; els compromisos en el camp de la sostenibilitat amb l'aprovació del Compromís local per la sostenibilitat – Agenda 21, amb l'aprovació de la zonificació acústica i amb la col·locació de més de 2.000.000 de metres quadrats de paviment sonoreductor, que representen més del 55% de la superfície dels vials principals; les actuacions sobre l'energia amb l'aprovació del Pla energètic que incorpora els relatius a la millora de la qualitat del servei elèctric i a l'estalvi energètic, i la propera retirada de les torres elèctriques situades en la llera del riu Besòs i la consegüent col·locació dels cables en galeries de serveis.

Fa notar, en darrer, lloc que el desenvolupament de la Carta mostra llums i ombres: estan funcionant ja la Subcomissió d'Urbanisme i el Consorci Sanitari amb l'Agència de Salut Pública incorporada, però no està constituït encara el Consorci de l'Habitatge, malgrat ésser aquesta necessitat un dels principals problemes de la Ciutat, ni tampoc el Consorci de Serveis Socials, mentre que el Consorci d'Educació està en fase de gestació.

Diu, en conclusió, que el grau d'execució del Programa d'actuació municipal ha contribuït decisivament a consolidar la transformació de la Ciutat i a millorar-ne l'espai públic i privat.

El Sr. Puigdollers significa, d'antuvi, que tots els regidors del Consistori poden subscriure les afirmacions que es fan en la introducció del document lliurat sobre el seguiment del Programa d'actuació municipal, on es diu que allò que dóna caràcter a la Ciutat és la seva capacitat de proveir de serveis als ciutadans per fer-los la vida més fàcil, més engrescadora i més rica, i que tenim una responsabilitat enorme perquè som la ciutat per excel·lència, i amb el Programa d'actuació municipal garantim una ciutat també excel·lent.

Considera, doncs, que ara, a l'hora de fer el seguiment de tal programa s'ha de veure si el govern legítimament encarregat d'executar-lo en funció dels resultats electorals està fent bé la seva feina o no.

Constata, tot seguit, que la intervenció del Sr. Casas s'ha posat de manifest que la Ciutat està fent un gran salt endavant en aquelles coses en què s'ha cercat l'acord amb la Generalitat, com ara l'Autoritat del Transport Metropolità –els grans èxits de la qual en el present mandat han estat la integració tarifària i el Pla director d'infraestructures–, el port, i els acords sobre les escoles bressol i les residències de gent gran.

Referint-se, després, a aquelles coses que depenen d'aquest Ajuntament, indica que segons l'anàlisi feta pel seu Grup al final del mandat un 43% del Programa d'actuació municipal no s'haurà complert.

Recalca que la gran assignatura pendent d'aquest Consistori és la part de la Carta que encara no ha estat aprovada.

Fa notar que la ciutat de les persones de la qual es parla en la introducció del document repartit, s'està construint sense les persones, ja que una de les grans mancances del govern municipal en el present mandat ha estat, justament, la manca de diàleg amb els ciutadans, cosa que ha provocat la retirada de diverses projectes davant l'oposició que suscitaven en la ciutadania; que tot i la voluntat de recollir les inquietuds i necessitats de la gent, en el camp del benestar social a finals de mandat només s'haurà complert el 48% de les previsions del Programa d'actuació municipal en aquest terreny: a) no podran encara disposar de targeta rosa les persones més grans de 60 anys; b) l'atenció domiciliària havia d'arribar a 6.000 persones i tanmateix actualment només arriba 4.100, però a pesar d'això el mes de gener el Sector de Benestar Social envià una carta als Districtes, en la qual els instava a retallar la despesa per aquest concepte; c) a pesar que el Programa d'actuació municipal conté el compromís d'elaborar un pla d'equipaments, en la sessió de la Comissió d'Infraestructures i Urbanisme tinguda dijous passat, els representants de la majoria votaren en contra de fer-lo; i d) encara no se sap on és el pla municipal de l'atenció a les famílies.

Observa, més endavant, que si realment es vol fer la vida més fàcil als ciutadans, cal oferir-los els instruments necessaris perquè puguin viure a la Ciutat i tanmateix, segons el document repartit, entre 1996 i 2001 el preu dels habitatges nous s'ha encarit un 47,2%, els dels habitatges de segona mà ho ha fet un 45% i els dels habitatges de lloguer s'ha apujat un 29%, però mentrestant, en el mateix període, el govern municipal s'ha venut a prop de 110.000 metres quadrats de sòl, no de sostre, qualificat d'habitatge, pels quals ha ingressat a la ratlla de 20.000 milions de pessetes.

Comparteix la conveniència de cercar, com diu també el document que està citant repetidament, tot un seguit d'equilibris que quan s'aconsegueixen generen qualitat de vida; però assenyala que la qualitat de vida exigeix que es garanteixi la seguretat en els carrers, i tanmateix, segons dades que figuren en tal document, en el període 1996-2001 el nombre de detencions practicades per la Guàrdia Urbana disminuí un 5,5% i, en canvi, els furtos augmentaren el 52,8%, els robatoris amb intimidació el 8% i les substraccions de vehicles el 13,4% i l'índex de victimització l'1,1%; ara bé malgrat aquestes dades, en aquesta mateixa sessió es portarà a aprovació un pla d'incentius a les jubilacions anticipades en els cossos de la Guàrdia Urbana i dels Bombers –que li sembla bé, perquè serveix per a rejuvenir la plantilla d'aquests cossos– que comporta l'amortització de les places ocupades pels funcionaris que s'hi acullin i tot això a pesar de l'anècdota que es referia en la conferència pronunciada ahir en el Saló de Cent, en la qual el conferenciant expressà la por que havia sentit en veure aparèixer al capdavant d'un carrer fosc una persona que no feia bon aspecte, però que en acostar-se-li resultar ésser el seu fill, anècdota que revela què hi ha en el subconscient dels ciutadans de Barcelona.

Tocant, finalment, als transports públics diu que en el període 1996-2001 el nombre d'usuaris del metro i dels ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya ha

crescut, però els autobusos han perdut 20.000.000 de passatgers anuals.

El Sr. Álvarez es queixa, d'entrada, del fet que fins divendres passat el seu Grup no tingués coneixement que aquest informe sobre el seguiment del Programa d'actuació municipal seria debatut en aquesta sessió, però el corresponent document –que té 311 pàgines, però que és de molt baixa qualitat tècnica– no fos lliurat fins abans d'ahir, a pesar d'haver-lo demanat en la reunió tinguda dilluns passat amb el Sr. Maragall, capteniment en el qual veu una voluntat de no donar facilitats als Grups de l'oposició, perquè puguin fer bé la seva tasca.

Entrant en l'anàlisi del document, comenta que el futur de Barcelona es fonamenta en la renovació de la Fira, en l'arribada del tren d'alta velocitat, en les obres del port i de l'aeroport, en el Pla director d'infraestructures i en el Pla director de Montjuïc, actuacions totes elles, tret a l'última, que són a càrrec d'altres Administracions.

Subratlla que s'hi reconeix que AENA, ens dependent del Ministeri de Foment que promou l'ampliació de l'aeroport, té: ja acabat l'aparcament del Pont aeri; en obres, l'ampliació de la Terminal A, que serà operativa a mitjans d'enguany, l'aparcament d'aquesta terminal, 1.000 places de taxis en el Bloc tècnic i ampliacions d'aparcaments en superfícies provisionals; en fase de licitació, pel que fa al camp de vol, la tercera pista, les vies de rodadura i la prolongació de la pista actual en 3.500 metres amb vies de rodadura i l'ampliació de la plataforma de davant de les terminals, i pel que fa al costat de terra, la urbanització de la zona de serveis. Arega que s'hi reconeix també que en el període 2003-2005 es treuran a licitació: la Terminal central, de la qual el juny d'enguany es disposarà d'un projecte tècnic més detallat que s'acabarà i traurà a licitació a principis de 2003 per a estar disponible la primavera del 2006; el parc litoral; l'accés viari a les noves terminals, el projecte del qual es tindrà l'abril del 2003 i serà disponible al final de 2000; i el parc "buffer".

Agraeix, per tant, en nom del Partit Popular que es reconegui públicament les actuacions que AENA està fent a l'aeroport del Prat.

Referint-se, a continuació, als resultats del Programa d'actuació municipal, diu que mentre segons les enquestes fetes al començament del mandat el 68,3% dels ciutadans considerava positiva l'acció del govern municipal, en la darrera enquesta, feta després de tres anys de mandat, aquest percentatge és del 46,6%, és a dir un 22% dels ciutadans ha canviat la valoració que feia de l'acció del govern municipal, la qual rep un suspens en seguretat ciutadana, en la relació entre els impostos que es paguen i els serveis que es reben, en contaminació ambiental i acústica, en circulació i en aparcament.

Opina que el suspens en seguretat ciutadana es deu a la manca de Guàrdia Urbana –que té unes ratios de 0,5 guàrdies per cada 1.000 habitants en els Districtes de Sants-Montjuïc i de Sant Martí, de 0,44 en el Districte de l'Eixample, i de 0,37 en els Districtes de Nou Barris i de Sant Andreu– i a l'augment del nombre de delictes i del nombre d'accidents.

Significa, més endavant, que d'ençà que el Sr. Clos és alcalde el preu dels habitatges ha augmentat un 75%, mentre que la renda de la gent només ho ha fet en un 19%; que per l'impost sobre els béns immo-

bles un ciutadà de Barcelona paga per terme mitjà 863 pessetes per metre quadrat, mentre que un de Madrid només en paga 400; que en aquest mandat el govern municipal s'ha venut 160.000 metres quadrats de sòl públic on s'haurien pogut construir uns 5.000 habitatges nous, i tanmateix ha optat per vendre aquesta superfície, cosa que ha contribuït a l'encariment del preu dels habitatges i a la manca d'habitatge social, raó per la qual els darrers deu anys han hagut de marxar de la Ciutat uns 103.000 joves, més i quan en els anys que és regidor el Patronat Municipal de l'Habitatge mai no ha arribat a complir els compromisos de construcció d'habitatges, que s'han quedat entre el 50 i el 60 per 100 de les previsions.

Tocant als serveis personals, observa que en la campanya electoral el Sr. Alcalde es va comprometre a crear 7.500 noves places d'escola bressol, de les quals 4.000 es posarien en funcionament en el present mandat i tanmateix, segons les seves dades, només se'n faran 504; i que podria fer consideracions similars respecte l'atenció primària.

Addueix, a continuació, retards en el compliment de determinats compromisos, com ara els relatius a la remodelació de la plaça de Lesseps, al trasllat de les cotxeres de l'avinguda de Borbó, al soterrament de l'avinguda del General Mitre per dessota de la Via Augusta, a la reforma de Montjuïc, i al trasllat de les presons.

Acaba fent esment a la conflictivitat veïnal, la qual, en la seva opinió, mai no havia estat tant alta com ara, de manera que fins i tot en les inauguracions el Sr. Alcalde es rebut amb pancartes de protesta.

La Sra. Mayol, després de preguntar-se fins a quin punt el Sr. Álvarez està legitimat per plantejar la qüestió de la seguretat ciutadana, quan de 1996 ençà el Govern del Partit Popular ha reduït el nombre de policies nacionals en 6.000 places en tot l'Estat, considera un exercici de profundament democràtic, que no fan altres Administracions, com ara els Ajuntaments de Madrid, València o Tarragona o el Govern de la Generalitat, posar per escrit al principi de mandat un programa d'actuació i fer cada any balanç d'allò que es fa per complir-lo.

Comenta que el grau de compliment del Programa d'actuació municipal revela que Barcelona és una ciutat en transformació que encara bé el seu futur en molts aspectes tot i haver-hi també algunes preocupacions com exposarà tot seguit.

En aquesta línia, subratlla primerament que en els darrers tres anys a Barcelona s'ha produït l'increment de 110.000 nous llocs de treball que ha anat acompanyat d'una millora de les condicions de treball i de la disminució de la precarietat laboral, però la preocupa el 25% de persones amb ocupació inestable; que l'Ajuntament ha apostat decididament per contribuir a generar ocupació a la Ciutat procurant mantenir l'activitat productiva i així, concretament, el Projecte 22@ pretén que Barcelona no sigui tan sols una ciutat de comerç i turisme, sinó que tingui la barreja d'activitat econòmica que històricament ha estat un dels seus actius: per això és una bona notícia no tan sols el creixement que s'està produint en el camp de les noves tecnologies, sinó també la decisió de Nissan de fabricar el seu tot terreny a la nostra Ciutat, nogensmenys el seu Grup hi defensa l'existència de més comerç, no de més grans centres comercials, mitjançant les mesures de suport al petit comerç i també

comparteix l'aposta pel turisme de qualitat i l'augment del temps de les estades, però pensa, en canvi, que un creixement exponencial del nombre de turistes seria insostenible.

Afirma que la Ciutat és avui, en general, més sostenible, més humana, més accessible i més saludable, ja que hi ha més i millor transport públic, més espai per als vianants i per a les bicicletes, més rasons i espais verds agradables, més espais socials i culturals —biblioteques i casals de barri—, menys contaminació atmosfèrica, més neteja i més recollida selectiva i es fan esforços per reduir el soroll; consegüentment, es pot fer de la gestió de la Ciutat una valoració positiva, però gens triomfalista, perquè encara hi ha molta feina per fer.

Assenyala que de cara al futur la Ciutat ha d'afrontar tres reptes: l'acollida i integració de la població immigrant; l'accés a l'habitatge per part de tots els sectors de la població; i el treball per vèncer l'exclusió no tan sols per causa de la pobresa; de manera que l'Ajuntament haurà de continuar liderant polítiques més enllà de les seves competències amb una certa solitud institucional.

Creu, finalment, que el mandat ha estat interessant en l'aspecte de la participació, perquè es disposa de bons instruments tot i que hi hagi hagut algunes experiències no reeixides del tot, de les quals també s'aprèn.

El Sr. Portabella fa avinent, d'entrada, la seva incapacitat per a analitzar en cinc minuts l'estat de la Ciutat sense caure en frases banals, però intentarà fer un esforç per centrar-se en els eixos principals.

En aquest sentit indica que els riscos principals d'aquesta Ciutat, com de totes, es troben en les infraestructures, en el finançament, en la seguretat i en els nous corrents migratoris que es produeixen arreu d'Europa.

Parlant d'aquests riscos, mostra, primer, la seva absoluta sorpresa i disconformitat amb l'intent del Grup del Partit Popular de Catalunya de fer veure que el Govern de l'Estat està fent una gran aposta pel nostre aeroport, quan, a juí seu, es podria dir que Barcelona continuarà tenint activitat gairebé a pesar de les actuacions del Govern de l'Estat, perquè, es miri d'on es miri, els números canten i les actuacions també i Barcelona pot quedar escanyada per la manca d'unes infraestructures que li són imprescindibles per al seu desenvolupament econòmic.

Considera, en segon lloc, que el finançament local està mal resolt, però la situació s'agreuja en una ciutat que és capital d'una nació sense estat, perquè no se li reconeix el finançament que ha de tenir.

Addueix, en tercer lloc, que tant en matèria de seguretat com en matèria d'immigració les competències principals corresponen al Govern de l'Estat.

Posa en relleu, doncs, que aquells aspectes en què la Ciutat funciona menys bé són aquells en què les decisions finals pertoquen al Govern de l'Estat.

Troba, més endavant, fora de lloc les crítiques a la terciarització de la Ciutat, especialment en el camp del turisme i del comerç, fenomen que es produeix a totes les ciutats del món, perquè es tracta dels sectors que generen més lloc de treball tot i que hagin d'anar acompanyats de processos d'industrialització, com ara el Projecte 22@, els quals en tot cas serien insuficient per a poder assolir a Barcelona la xifra d'un milió de llocs de treball.

Creu, en darrer lloc, que en termes generals la distribució dels recursos públics que s'obtenen de l'activitat econòmica per a atendre unes necessitats socials que són insaciabls —perquè mai no s'ha aconseguit poder resoldre-les totes donada la dinàmica contínua a la qual està sotmesa la Ciutat— no es fa malament, encara que, com tot, sigui millorable ja que: encara que de manera insuficient, s'està incrementant el nombre de pisos de lloguer per a joves i de les places d'escola bressol; hi ha també una coordinació dels esforços en solidaritat i cooperació i una consolidació del percentatge del 0,7% dedicat a aquest camp que no es dona en altres ciutats del món; i en el terreny de la sostenibilitat i de la qualitat de vida també es poden copsar elements per a ésser cautes en les crítiques i estar esperançats, encara que no estigui tot resolt.

El Sr. Hereu significa que el Programa d'actuació municipal expressa la voluntat de fugir del conformisme i de compartir projectes amb la ciutadania i les institucions; que en els tres anys que han passat des de la seva aprovació hi ha hagut, com pot constatar-se en el document que s'ha lliurat, un nivell d'execució molt superior al 43% indicat en algunes intervencions anteriors, en les seves tres línies estratègiques —el desenvolupament econòmic i la creació de riquesa; la cohesió social; i la qualitat dels serveis— que formen el trípede en el qual es basa l'acord de govern de les forces nacionalistes progressistes, amb mesures ben concretes i visibles en tots els camps, des de l'urbanisme al suport a les famílies i als joves, mesures que són les que realment haurien d'ésser objecte d'aquest debat i tanmateix als Grups de l'oposició no els ha interessat fer-ho així i han fugit d'estudi abordant qüestions com la seguretat, la fiscalitat o l'habitatge per poder dir que l'Ajuntament no afronta els reptes que té.

Pregunta si el model de seguretat que propugna el Sr. Álvarez és el de València, on el Partit Popular governa en totes les institucions principals, i tanmateix els seus índexs són molt pitjors que els de Barcelona; i remarca la necessitat de contextualitzar un fenomen que no és estrictament municipal, sinó estructural i que, això no obstant, a Barcelona està contingut gràcies al fet d'estar-lo tractant des de fa uns anys, també des de l'àmbit local, mentre que les xifres d'altres col·lectivitats porten a justificar una llei de seguretat a Catalunya o plans de xoc, als quals tan aficionat és el Partit Popular i que s'han de fer perquè molt temps abans s'han abandonat les polítiques actives; en definitiva, en seguretat es fa molta retòrica, però poca política efectiva.

Posa, després, en relleu que les polítiques d'habitatge, juntament amb els recursos de la Seguretat Social, han estat la gran font d'estalvi de l'Estat; que passejant pel territori dels Districtes es veu el gran nombre de promocions que impulsa l'Administració municipal, apartaments de joves i pisos protegits, i en canvi no s'hi troben promocions a càrrec de la Generalitat; i que novament en aquest terreny hi ha molta retòrica, però poca credibilitat.

Inquireix, més endavant, si el model de fiscalitat que propugna el Partit Popular és també el model valencià.

Demana que no es desenfoquin determinats fenòmens buscant la solució només en l'àmbit municipal; i destaca que aquest Ajuntament ha liderat el procés

per a resoldre els problemes de seguretat ciutadana i des de fa molts anys està reclamant solucions al Govern de l'Estat.

Reconeix finalment la importància dels acords que s'han assolit amb la Generalitat, però matisa que molts han arribat molt tard i actualment s'estan pagant retards històrics.

El Sr. Casas contesta les intervencions anteriors dient que l'informe repartit és molt vàlid, com es pot comprovar si s'estudia acuradament, perquè s'hi demostra que l'equip de govern té un projecte que vol servir la Ciutat i facilitar les condicions i les oportunitats perquè el millor de la Ciutat pugui reeixir; que tal projecte es desenvolupa després d'haver arribat a acords en els diversos barris per transformar l'espai públic i fer-lo millor, més sostenible ambientalment, menys sorollós i de més qualitat; i que, més enllà del pla d'equipaments que defensa l'oposició, s'hi pretén el funcionament, de manera més cohesionada dels 1.100 edificis d'equipaments avui existents i la construcció d'aquells altres que són necessaris.

Comenta que al govern municipal li agradaria bé prou: a) que es fessin les no tan sols les 4.000, sinó les 7.500 d'escola bressol, però tothom sap on és el finançament; b) que el nostre aeroport rebés la mateixa inversió estatal que el de Madrid; i c) que la realitat metropolitana permetés fer els habitatges que no permet el pla d'habitatge vigent aprovat per la Generalitat i recolzat pel Govern de l'Estat, l'aspecte primordial del qual són els diners que s'estalvien per poder-los aplicar a altres programes amb menys contingut social.

Recalca, en conclusió, que l'acció municipal està transformant la Ciutat en positiu en promoure més llocs de treball, més turisme, més escoles bressol, més estudiants universitaris, més i millors espais públics, més equipaments i més transport públic.

El Sr. Puigdollers admet que l'informe presentat és un bon document, perquè analitza francament bé la realitat de la Ciutat i permet detectar en quins aspectes està fallant l'acció del seu govern.

Creu que hi ha una gran diferència entre allò que preocupa el govern municipal i allò que preocupa els ciutadans, els quals donen un suspens clar en seguretat ciutadana i, malauradament, no expressen el mateix interès per la sostenibilitat, mentre que el govern municipal s'està allunyant de les preocupacions de la ciutadania i per això té una percepció diferent dels problemes reals.

Fa notar que, per causa de l'habitatge, els joves han d'anar-se'n de Barcelona però no, afortunadament, de Catalunya a pesar que té el mateix pla de l'habitatge i, per tant, és a la nostra Ciutat on hi ha quelcom que falla: la política municipal de sòl.

Diu, en resum, que de l'informe presentat se'n desprèn que Catalunya funciona bé, la Regió metropolitana també i, en canvi, el món municipal, no.

El Sr. Álvarez observa que en altres ciutats no cal un debat sobre el seu programa d'actuació municipal, perquè se n'hi fan de monogràfics sobre l'estat de la ciutat, igual com també els Parlaments de Catalunya i de l'Estat fan cada any un debat sobre política general, cosa que el seu Grup reclama que es faci també en aquest Plenari, però la majoria no ho accepta.

Insisteix que en les referències que ha fet a les intervencions estatals en l'aeroport, s'ha limitat a llegir úni-



cament frases que consten en el dossier que se li ha fet a mans.

Pregunta on és la justícia social d'un model de fiscalitat basat en un tipus únic de l'impost sobre la renda de les persones físiques com defensa el Partit Socialista.

Indica que no se li ha contestat per què al començament del mandat el 68% de la ciutadania valorava positivament l'acció del govern municipal i ara només ho fa el 46%, però ell opina que és perquè no s'ha fet un programa d'actuació municipal adequat per a resoldre els seus problemes.

Sosté que, com ha reconegut el mateix president de la Generalitat, l'Estat mai no havia invertit a Catalunya tant com ara, que hi està invertint més que amb motiu dels Jocs Olímpics; i que per això la part de l'informe relativa a la Barcelona del futur es dedica principalment a parlar de les inversions que hi està fent l'Estat i les polítiques d'imatge no aconseguiran enganyar els ciutadans, en opinió dels quals, en canvi, l'acció del govern municipal mereix un suspens en aspectes fonamentals com són la seguretat, l'habitatge, la gestió dels recursos i la contaminació ambiental i acústica, la circulació i els aparcaments.

La Sra. Mayol precisa que ni a Tarragona ni a València ni a Madrid es fa cap debat sobre l'estat de la ciutat ni hi ha, tampoc, cap document que fixi els compromisos dels respectius equips de govern; i que en el període 1995-1999 el balanç dels habitatges de lloguer per a joves és de 19 fets per la Generalitat de Catalunya i de 431 fets per aquest Ajuntament.

El Sr. Forradellas puntualitza que els Grups de l'oposició sobrevaloren la capacitat del govern municipal en atribuir-li una capacitat, que no té, d'influir en el mercat de l'habitatge; que la premsa també s'ha fet ressò del fet que entre 1980 i 2000 a Espanya el preu de l'habitatge ha pujat sis vegades més que en els països rics i, per tant, cal que en els Pressupostos de l'Estat hi hagi els diners necessaris per a fer habitatge protegit i que també al Parlament de Catalunya n'hi dediqui i tanmateix en la sessió del 22 de juny fou rebutjada, en rebre només els vots favorables dels Grups d'Iniciativa per Catalunya-Verds, del Partit Socialista – Ciutadans pel Canvi i del Partit Popular de Catalunya, una proposició que dedicava 600 milions d'euros a un fons per al foment de barris i àrees urbanes que requereixin atenció.

Aclareix que no desitja fer un ús partidista d'una qüestió preocupant, perquè cal afrontar una colla de circumstàncies com ara l'aplicació de la Llei d'arrendaments urbans, la gent jove, la presència de població immigrada i això exigeix un acord institucional i recursos i si bé l'Administració municipal ha donat mostres de voler encarar aquests nous fenòmens, li manquen el finançament i uns plans d'habitatge que sistemàticament s'incompleixen fins al punt que aquest mateix estiu s'ha reconegut una aplicació de recursos, que ell troba encara generosa, només del 46%.

Propugna, doncs, que s'adeqüin els instruments polítics i fiscals necessaris per poder fer més habitatge protegit i més habitatge de lloguer per poder atorgar més ajuts socials a l'habitatge i per poder entrar en la rehabilitació i crear bosses d'habitatge rehabilitat amb l'ajut de les entitats sense ànim de lucre i els promotors privats.

El Sr. Portabella diu que efectivament no s'aconseguirà enganyar la ciutadania de Barcelona sobre la

desídia inversora del Govern de l'Estat, des que està en mans del Partit Popular, en infraestructures que són fonamentals per a no escanyar el país i la Ciutat, perquè tothom coneix el coll d'ampolla que hi ha en aquestes infraestructures i tothom sap que el programa d'habitatge de la Ciutat parteix de la capacitat de desenvolupar un projecte propi dins el programa de la Generalitat, el qual surt dels recursos que aporta el Plan Nacional de la Vivienda.

Insisteix que si bé l'Institut Municipal del Paisatge Urbà i la Qualitat de Vida procura reforçar les polítiques de rehabilitació amb actuacions, per exemple sobre les façanes, que ningú no qüestiona, tothom sap a qui correspon el paquet principal.

El Sr. Maragall expressa la seva sorpresa, estupefacció i indignació en veure que els Grups de l'oposició han posat l'accent del present debat en la seguretat ciutadana, tot manifestant que el fracàs de la política del Govern de l'Estat en aquesta qüestió ha estat tan estrepitosos que ara l'ha obligat a fer un pla de xoc per resoldre la situació creada a Espanya després de sis anys de govern en una matèria que és competència exclusiva de les forces i cossos de seguretat de l'Estat.

Destaca que l'alcalde de la Ciutat porta quatre anys parlant amb ministres i consellers i proposant les mesures correctes; que gràcies a això i al treball de la Regidoria responsable i de la Junta Local de Seguretat i a la coordinació de les forces policials s'ha aconseguit que Barcelona sigui la gran ciutat espanyola que millor es comporta en el terreny de la seguretat ciutadana, malgrat els fracassos de la política del Govern i la inhibició de la Generalitat, que ara anuncia una futura llei de seguretat. Arega que ara s'intenta reaccionar al fracàs esmentat incorporant, malament, suggeriments, mesures i reformes en la justícia local, en el tractament dels menors i en les plantilles, però tot això no passa de simples declaracions de bona voluntat i la plantilla de la Policia Nacional continua infradotada.

El Sr. Casas adueix que no es pot dir que Barcelona no funciona quan està fent els deures per funcionar cada cop millor: millora la seva qualitat executant un pla de clavegueram que eviti inundacions; aplica nous recursos als transports públics per garantir la mobilitat pública; promou la vida familiar, social i cultural de les persones, mitjançant els plans de biblioteques i d'escoles-bressol, l'assistència domiciliària, la teleassistència, el pla d'escoles i el d'assistència sanitària; procura generar les condicions per a la creació de llocs de treball a través del conveni sobre el Delta del Llobregat, de les inversions en el port i en l'aeroport –que no li han caigut del cel, sinó que tothom sap com ha hagut de maldar per aconseguir-les– i del Projecte 22@ i de l'arribada del tren d'alta velocitat; genera iniciatives que la projectin cap al món, el Fòrum Universal de les Cultures; i reclama la participació de la ciutadania en els seus projectes de transformació i en les festes.

Diu, en resum, que el grau de compliment de les inversions previstes en el Programa d'actuació municipal és del 125% i el de les 1.000 mesures que compren del 85%; i que probablement darrere de les que no es puguin dur a terme, hi haurà l'incompliment d'alguna altra Administració que també hi havia de participar.

El Sr. Álvarez recorda que ahir mateix el Sr. Alcalde explicava que el principal problema de la seguretat a Barcelona són unes 400 persones reincidents, la meitat de les quals són autòctones i l'altra meitat immigrants; i significa que tal problema deriva del Codi penal, promogut pel Sr. Belloch, que suprimí la multi-reincidència.

També fa avinent que aquest estiu s'han portat a Barcelona quatre-cents agents més de la Policia Nacional; i que encara no se li ha contestat per què un 22% de la ciutadania considerava positiva l'acció del govern al començament del mandat i ara no.

El Sr. Maragall contesta que les enquestes ofereixen orientacions generals de gestió; que el govern de Barcelona és el més ben valorat de totes les ciutats d'Espanya i està molt més ben valorat que el de la Generalitat i que el de l'Estat, el qual està a una distància enorme, perquè els ciutadans saben distingir perfectament qui els ofereix serveis i compleix els seus compromisos i qui no; i que en la plantilla de la Policia Nacional hi ha un forat que quedarà ben palès en el debat d'un altre punt de l'ordre del dia d'avui.

2. Les actuacions d'inversió en el Districte d'Horta-Guinardó 2000-2003.

La Sra. Moraleda, en la seva condició de regidora del Districte d'Horta-Guinardó, comença l'exposició d'aquest informe dient que la bona marxa del Programa d'actuació municipal, que ha quedat ben demostrada en el debat anterior, es deu també, en bona part, a l'aposta del govern municipal per enfortir els diversos territoris de la Ciutat; que el Districte d'Horta-Guinardó comprèn dotze barris i pot gaudir de les oportunitats que li ofereix la serra de Collserola i el futur parc dels Tres Turons; que en ésser la seva orografia complicada, el Pla d'inversions del present mandat se centrà en tres objectius primordials, la millora dels espais públics per a l'ús ciutadà, la dotació i millora dels equipaments públics i el foment de la connectivitat, l'accessibilitat i el transport públic, tot això en resposta a la voluntat política de l'equip de govern de reequilibrar els diferents barris del Districte, d'acostar-los al nivell de qualitat de la resta de la Ciutat, i de fer del Districte un dels territoris més verds i sostenibles de la Ciutat.

Declina exposar el contingut de cadascuna de les fitxes que figuren en el document que s'ha facilitat i posa èmfasi a destacar, primer, la renovació dels eixos viaris urbans com els carrers del Tajo i de Lisboa i del passeig Maragall; la remodelació del carrer de Dante com a eix vertebrador del barri del Carmel; les actuacions de manteniment de petits carrers que ajuden a crear trama de barri; i la creació de nous espais verds a Can Brassó, al carrer de Lugo i als carrers de Jericó i de Natzaret.

Esmenta, seguidament, la construcció de nous equipaments públics com: la segona biblioteca del Districte; la del barri de Montbau; les dues piscines cobertes; l'ampliació del Centre cívic Matas i Ramis; el poliesportiu d'una escola del barri de la Vall d'Hebron; les dues escoles que s'han estrenat aquest curs; la reforma, molt important, d'una escola primària perquè pugui acollir una escola-bressol; l'esforç per a millorar la connectivitat i accessibilitat de diferents barris amb la instal·lació d'escales mecàniques en alguns carrers amb desnivells molt forts; la construcció de quatre aparcaments nous, a les places de Santa Otilia i de Maragall, al carrer del Tajo i sota la nova

biblioteca del barri del Carmel, per treure cotxes del carrer i guanyar espai per als vianants.

Acaba posant en relleu que en el present mandat les inversions en el Districte, per un import aproximat de 41 milions d'euros, és a dir, 6.000 milions de pessetes han doblat les del mandat anterior i han exigit un considerable esforç participatiu amb hores de discussió i aproximació de posicions, especialment en dos temes, el Pla director de la Vall d'Hebron i el futur Parc dels Tres Turons, que serà la gran aportació del Districte a la Ciutat en forma de verd i d'un mirador esplèndid.

La Sra. Recasens significa que una carta tramesa per una veïna d'Horta preguntava com les actuacions que s'estan fent en aquest Districte lliguen amb el paradigma d'una ciutat entesa com a espai urbà que respecta els drets de les futures generacions; i que ella fa ara aquesta cita, perquè en el Districte d'Horta-Guinardó des de fa trenta anys els drets de les futures generacions pengen d'un fil i els veïns de molts indrets del Districte han de viure amb la incertesa de les afectacions dels seus habitatges i sota la pressió de saber que algun dia hauran de marxar-ne; això passa en els casos:

a) del Pla director de la Vall d'Hebron que afecta els barris de la Taxonera, de la Font del Gos, del Camí de Cal Notari i de la Clota, i respecte del qual, per cert, la regidora del Districte no ha fet cap referència a la qüestió del trasllat dels Encants ni tampoc a l'obertura del túnel d'Horta;

b) del parc dels Tres Turons que afecta els barris del Carmel, de la Font d'en Fargas i de Can Baró i, concretament, 1.500 famílies;

c) de la Font d'en Fargas i del Turó de la Rovira, que afecta centenars de famílies;

d) de la Clota, afectada des de fa trenta anys per un pla especial de reforma interior i on encara hi ha carrers sense asfaltar a pesar que l'abril de 1999 el Sr. Alcalde es va comprometre a afrontar aquesta situació de manera immediata;

e) de l'obertura del carrer Gran del Guinardó, que pesa especialment sobre els operadors del Mercat del Guinardó, la reforma del qual s'havia de fer en l'anterior mandat, però a hores d'ara encara no s'ha fet res a pesar de les dues propostes fetes pels operadors, que no han rebut cap resposta.

Sosté que el Districte funciona sota el principi "qui dia passa, any empeny" perquè, a pesar dels òrgans de participació que es detallen en la Guia de participació que se li ha tramès, en aquest terreny el fracàs ha estat estrepitos fins al punt que els veïns deixaren d'assistir a dues sessions del Ple del Districte per l'absoluta manca de voluntat de tal Consell a garantir el compliment dels objectius de les reunions de participació, i per la manifesta incapacitat dels òrgans de participació donat que les decisions es prenen de manera prèvia i sense consulta.

Indica que el seu Grup també ha pogut constatar aquesta manca de participació, perquè la Comissió de seguiment del Pla director de la Vall d'Hebron només s'ha reunit, amb participació de representants de l'oposició, un sol cop, el dia de la sessió constitutiva: això denota manca de sensibilitat per la participació, cosa que també ha quedat ben palesa en el cas de l'arbrat de la plaça de Maragall. Agrega que per la mateixa raó s'ha desestimat la petició formulada pel seu Grup, de prolongació de la línia 217 uns quants

metres, a pesar que pocs dies després s'anunciava la prolongació de diverses línies; que també s'ha desestimada la petició d'instal·lar una escala per connectar Can Travi amb Can Marçet; i que és de tothom conegut que ha passat amb les masies de Can Fargas i de Can Mariné, que el Districte s'ha deixat escapar.

Constata finalment el fracàs de la política d'habitatge en aquest Districte, que ha estat aquell on ha pujat més, un 17%, el preu dels pisos.

El Sr. Ainoza posa de manifest, d'entrada, que aquest informe, com els altres que s'han presentat anteriorment sobre les inversions en els Districtes, es limita a parlar de les inversions previstes i en execució, però no analitza els efectes de les polítiques municipals sobre la gent de cada Districte, com ha reclamat repetidament el seu Grup donada la manca d'un autèntic debat sobre la realitat dels Districtes i de la Ciutat.

Entrant en el contingut de l'informe, no vol minvar el mèrit i la importància de les inversions que s'han fet, però estima que són precipitades i insuficients i han generat problemes de manteniment i que en un Districte, format per barris de característiques ben heterogènies, n'hi ha hagut alguns mancats absolutament d'atenció i d'inversions per part de l'equip de govern: són, concretament, els de la Clota, la Bòbila, la Taxonera, Sant Genís dels Agudells, els Tres Turons, la Font d'en Fargas, la Font del Gos, per no parlar dels inacabables plans especials de reforma interior del Carmel i de l'entorn del Mercat del Guinardó.

Fa esment, més endavant, a les obres que s'han hagut de reformar tot just inaugurades, com ara l'aparcament de la Casa Grogà, a la paralització de les obres de la plaça Maragall per deficiències de coordinació entre els serveis municipals, als conflictes que han generat obres que s'han trencat poc després d'inaugurades provocant accidents i queixes, com les 1.350 reclamacions que han produït al barri de Montbau, on viuen 5000 persones, les obres dels carrers de Mühlberg, de la Lírica o de les Muses, perquè s'hi han detectat més de 1.417 llosetes trencades.

Subratlla que, com deia l'altre Grup de l'oposició, quan les Administracions municipal, autonòmica i estatal actuen d'acord, les obres es fan bé i els veïns hi guanyen, com ha succeït en el cas de les obres d'execució del Pla director d'infraestructures a la zona de la Vall d'Hebron mentre que, en canvi, el projecte de trasllat dels Encants a aquesta zona ha provocat la reacció contrària tant dels comerciants afectats com dels veïns del nou emplaçament triat, cosa que no li estranya, perquè el govern deixa parlar els veïns, però després es riu de llurs opinions i preocupacions; així en la reunió tinguda el 16 de maig de 2000 amb la Coordinadora d'Associacions de Veïns d'Horta, el Sr. Acebillo, en ésser interpellat sobre el trasllat dels Encants i sobre el túnel d'Horta, els contestà que se'n podien anar tranquils a casa perquè encara tot era per fer i decidir, i, no obstant aquestes paraules, l'endemà el Grup del Partit Socialista de Catalunya votà favorablement en el Parlament de Catalunya la construcció del túnel d'Horta i la mateixa setmana s'anunciava el trasllat dels Encants per dos anys després.

Posa en relleu, seguidament, la injustícia històrica que estan patint els afectats de la zona del Carmel i del Turó de la Rovira, qüestió que afecta 1.500 perso-

nes, 400 habitatges i 68 locals comercials, que certament ha estat heretada d'una època anterior, però que no han estat encara capaces de resoldre les forces que governen la Ciutat des de 1979.

Opina, per acabar, que el Districte d'Horta-Guinardó pateix un problema de proximitat democràtica ja que els veïns s'han negat, en tres ocasions, a acudir als òrgans del Districte, perquè hi ha algú que els tracta amb una flagrant mala educació i, fins i tot, amb un menyspreu que és intolerable.

El Sr. Maestro lamenta, per començar, que el Sr. Ainoza hagi dit que l'equip de govern es riu dels veïns, asseveració que nega rotundament.

Comenta que en el debat dels informes sobre les inversions en els Districtes, els Grups de l'oposició exposen unes crítiques que ho troben tot fatal, i això el porta a preguntar-se si tals Grups viuen la realitat ciutadana de la mateixa manera que els altres.

Fa notar que darrera de les inversions en pedres hi ha un projecte social: tant les grans obres com les petites es fan per a millorar la qualitat de vida dels ciutadans i fer-los-la més fàcil i a aquesta preocupació responen les piscines cobertes, les escales mecàniques i les millores en l'accessibilitat mitjançant els busos de barri.

Finalment, en vista de la referència que s'ha fet al túnel d'Horta, puntualitza que el seu Grup hi està en contra tant en aquesta casa, com en altres cambres i, fins i tot, en el carrer, cosa que no poden dir els Grups de l'oposició, el capteniment dels quals en aquesta qüestió li sembla força demagògic.

La Sra. Moraleda contesta les intervencions anteriors dient que la Clota, la Font del Gos, la Taxonera, la Vall d'Hebron i Montbau queden compresos dins l'àmbit de l'anomenat Pla director de la Vall d'Hebron, instrument pensat per a resoldre els problemes d'aquests barris que s'arrosseguen des de l'aprovació del Pla General Metropolità; que deu haver-hi manca de comunicació entre els representants de Convergència i Unió en els òrgans del Districte i la Sra. Recasens perquè s'ha fet, com a mínim, una trentena de reunions, la darrera el mes de juny, de seguiment d'aquest Pla director tant en la seu del Districte com en d'altres llocs; que a finals de mes es posaran les primeres pedres dels dos edificis que han de real·lotjar els afectats per l'obertura del carrer Gran del Guinardó; que en les intervencions de l'oposició sobre el parc dels Tres Turons només s'ha parlat del Turó de la Rovira i de la Font d'en Fargas, però no s'ha dit res de l'altre costat de la muntanya, potser perquè és menys ric i, en canvi, a l'equip de govern l'interessen especialment les noves oportunitats que es puguin generar en els barris del Carmel i de la Taxonera i confia poder presentar un projecte concret abans d'acabar el mandat.

La Sra. Recasens puntualitza que ha dit que el parc dels Tres Turons afectava 1.500 famílies i comprenia els barris del Carmel, de la Font d'en Fargas i de Can Baró i, per tant, no s'ha oblidat de cap costat; que evidentment han començat a construir-se els edificis per a real·lotjar les famílies afectades per l'obertura del carrer Gran del Guinardó, però ella ha expressat especialment la seva preocupació pels operadors del mercat d'aquest barri que també resulta afectat; i que de la inexecució del Pla General Metropolità en són responsables les forces polítiques que han governat la Ciutat els darrers vuit anys.

Admet, finalment, que s'ha fet un cert esforç inversor en el Districte, però pensa que quelcom falla quan aquestes inversions no s'han traduït en un increment del benestar i en una millora de la qualitat de vida dels veïns, ja que els tres indicadors –la salut, l'educació i el treball– dels índexs de desigualtat han empitjorat en els tres territoris en què es divideix a aquests efectes el Districte i, concretament, el Guinardó i la Vall d'Hebron estan per dessota de la mitjana de la Ciutat, i aquest últim territori és l'únic dels trenta-vuit de la Ciutat, on l'esperança de vida ha disminuït.

El Sr. Ainoza pregunta què es pensa fer en el Turó de la Rovira.

La Sra. Moraleda respon que no ho pot precisar perquè encara s'està discutint amb els veïns i, per tant, el govern municipal no ha pres cap decisió, però espera poder presentar una proposta consensuada abans que acabi l'any.

Nega després que tots els indicadors siguin tan dolents com la Sra. Recasens ha dit, tot precisant que el Districte d'Horta-Guinardó és el que té, potser per efectes de la seva orografia, una millor salut cardiovascular.

3. Informe del Consell Municipal de Benestar Social: Propostes 2002.

La presidenta de la Comissió de Benestar Social, Sra. Carrera, comença recordant que en els deu Grups de treball del Consell Municipal de Benestar Social, òrgan consultiu i d'assessorament creat el 1998, participen 450 persones que representen unes 120 entitats i expressen l'opinió més autoritzada de la Ciutat en el terreny de la política social i de la participació; i que aquests Grups formulen cada any propostes al govern municipal sobre projectes i estratègies.

Sintetitzo, a continuació, les vuit estratègies comunes que es troben a les recomanacions de tots els Grups:

a) Generar ciutadania i comunitat, cosa que en política social vol dir potenciar marcs de vida compartits, crear vincles com a mesura contra l'exclusió, i reduir les probabilitats d'exclusió.

b) Donar importància rellevant a les polítiques de base territorial i comunitària, és a dir, a les polítiques de proximitat.

c) Abordar la prevenció i resolució alternativa dels conflictes també en l'espai públic, en el qual les diferents cultures i opcions poden conviure i relacionar-se.

d) L'exigència de treballar de manera transversal, de fer un esforç de lideratge polític i de tenir una visió estratègica que propiciï les polítiques anticipatives i posi l'accent en models d'actuació més preventius i promocionals.

e) Articular i desenvolupar formes de cooperació entre els actors públics i privats, continuar potenciant la capacitat de generar sinèrgies, i aconseguir el màxim de consens entre tots els sectors sobre el model de ciutat i els objectius a aconseguir.

f) La participació que en les polítiques socials pren especial rellevància perquè facilita la corresponsabilització de la societat civil i és fonamental per a la democràcia participativa de qualitat.

g) Continuar avançant en la millora de la cooperació interinstitucional, que és bàsica per a desenvolupar les polítiques socials.

h) Seguir disposant d'un lideratge social capaç d'articular el conjunt de la Ciutat al voltant del procés humà, lideratge que només pot assumir el govern local.

Tot seguit referint-se a les recomanacions formulades pels diferents Grups de treball, destaca:

En el Grup de treball sobre Dona: que es continuï impulsant i es reforcin les actuacions del Pla operatiu contra la violència domèstica aprovat el 2001, que es continuï innovant i buscant fórmules perquè la mobilitat urbana sigui tractada també des de la mirada de les dones; i que es potenciï el transport públic.

En el Grup de treball sobre Drogodependències: que se segueixin reforçant les estratègies preventives útils i de bones pràctiques per retardar el primer consum de drogues, principalment alcohol i tabac, fent campanyes d'informació i prevenció sobre el consum.

En el Grup de treball sobre Gent Gran: que s'incrementin els serveis de proximitat, els serveis i mesures de suport als cuidadors informals amb especial interès per conciliar les diferents necessitats de les persones i de les famílies tant de la gent gran com dels cuidadors i cuidadores informals; que es continuï obrint el debat sobre els drets i llibertats de les persones grans amb gran dependència; i que es presti especial atenció a la situació de les dones grans, especialment les que estan en risc de pobresa;

En el Grup de treball sobre Habitatge Social: que es potenciï el diàleg amb els propietaris i administradors de finques per afavorir el lloguer dels habitatges; i que s'avanci cap a un sistema de concessió d'ajuts al lloguer.

En el Grup de treball sobre Infants i Famílies: que se segueixi treballant amb contundència en l'atenció a les famílies i es revisi el pla existent.

En el Grup de treball sobre Prevenció: que es redactin pautes cíviques de convivència.

En el Grup de treball sobre Refugiats i Estrangers: que s'avanci en l'acord entre els diferents Grups municipals per tal de trobar les millors estratègies d'intervenció que afavoreixin la cohesió social, evitin la discriminació i previnguin els conflictes.

En el Grup de treball sobre SIDA: que es mantingui el sistema de vigilància epidemiològica activa de la infecció per virus d'immunodeficiència humana; que s'ampliï les intervencions individualitzades per a mantenir l'adherència dels pacients; i que es continuï millorant la xarxa de recursos dedicats a la SIDA i a la salut mental.

En el Grup de treball sobre Voluntariat: que es continuï donant valor i reconeixement social al voluntariat i als voluntaris i voluntàries, per la seva capacitat de transformació de la societat.

Acaba subratllant la rellevància que pren la participació en les polítiques socials i l'exemple que ofereix en aquest sentit el Consell Municipal de Benestar Social: per tant, expressa el seu reconeixement a les institucions, entitats i associacions que hi participen desinteressadament, i alhora el compromís de continuar treballant per complir-ne les recomanacions.

La Sra. Fandos comenta que les propostes que es presenten són el resultat del treball del Consell Municipal de Benestar Social, format per representants de la societat civil, entitats, sindicats, col·legis professionals, universitats i experts en els diversos camps, a més dels representants dels Grups municipals: per tant, és allà on cal fer les aportacions que hom cregui

convenient; que la qualitat d'aquest document, fruit de la participació ciutadana, hauria de fer reflexionar sobre la conveniència de promoure processos participatius en altres àmbits; que entre les recomanacions que es fan n'hi ha unes d'innovadores, altres de continuïtat –cosa lògica perquè en el benestar social i en els serveis socials no es posen en marxa coses en un determinat moment i després es deixen de fer– i altres presenten elements de reflexió.

Posa en relleu que el seu Grup comparteix la majoria d'aquestes recomanacions i en els casos en què no pot fer-ho, ja exposà els seus arguments al lloc on es queia fer-ho; i que la intercomunicació entre els diferents Grups de treball fa que les propostes siguin molt positives.

Diu, en conclusió, que els resultats conviden a valorar positivament una feina feta des del rigor, el voluntariat i, alhora, la professionalitat, a la qual l'Ajuntament i el govern municipal haurien de correspondre: per això la sorprèn que la presidenta de la Comissió de Benestar Social no hagi presentat també un informe que permeti valorar si les expectatives de la societat civil s'estan materialitzant; en conseqüència, el seu Grup pensa proposar que en la primera reunió que tinguin els Grups de treball en cada curs es faci una avaluació de com s'han complert les recomanacions del curs anterior, ja que en la Comissió Permanent hi ha la sensació que es fan documents molt importants, però després no es dedica prou temps a analitzar com el govern municipal en compleix les recomanacions.

La Sra. Treserra valora positivament el document en debat, elaborat per representants de la societat civil i per experts.

Apunta, invocant l'article 3 de les Normes reguladores del Consell Municipal de Benestar Social, la conveniència que es realitzin estudis i informes basats en la confluència de diferents àmbits, repetint el suggeriment que ja féu quan en el debat sobre les inversions en el Districte de Gràcia indicà la conveniència de creuar les dades dels àmbits de dona gran, habitatge social i pobresa per tal d'obtenir indicadors operatius fiables, de poder disposar de criteris de prioritització davant de determinades situacions de dependència i necessitat i d'impulsar un pla pilot en un territori concret, el Districte de Gràcia.

Indica, seguidament, que en determinats temes s'hauria de fer esment a la situació real i concretar què manca per fer, així, per exemple, l'interessaria saber: quantes persones, amb valoració de la seva dependència, estan en llistes d'espera per ingressar en una residència, quan s'acabaran les sis residències que s'estan fent de les deu que s'havien promès, i quina és la proporció entre la demanda i el nombre de places disponibles; tot això per tal de poder avaluar si l'esforç que s'està fent és o no el que s'hauria de fer, i veure quines són les responsabilitats institucionals.

La Sra. Mayol agraeix, primerament, l'esforç de les entitats, institucions i persones que han participat en les tasques dels diversos Grups de treball del Consell Municipal de Benestar Social que és un instrument de participació consolidat, si bé potser se n'haurien de pensar els mètodes de treball per millorar-ne la dinàmica, la qual de vegades resulta un pèl farragosa.

Subratlla, després, que el Consell esmentat és: a) un espai de diàleg entre actors molt diferents –per

exemple, enguany al Grup de treball sobre Drogo-dependències s'han incorporat empresaris dels establiments de lleure–, barreja d'actors que no és gaire freqüent; b) un espai per a fer visibles realitats oblidades, com queda palès en el debat sobre mobilitat i gènere, el qual resultà interessant perquè demostrà que és un concepte caduc reduir la mobilitat obligada als desplaçaments motivats per la feina, sense tenir en compte els motivats per l'atenció a les persones; c) és un espai de suport i consulta a la gestió, com es féu ben palès en la proposta d'adjudicació dels habitatges tutelats per a gent gran, i també de control de la gestió. Hi afegeix que ajuda també a crear opinions innovadores, entre les quals cal destacar la relativa a la renda universal bàsica, qüestió que un dia o altre hauran d'abordar els diferents àmbits institucionals.

La Sra. Carrera significa que, en la seva opinió, l'avaluació del grau de compliment de les propostes dels diferents Grups de treball s'ha de continuar fent en el si del Consell Municipal de Benestar Social, el qual ja té molts anys de vida, però continua estant molt viu perquè els diversos col·lectius estan disposats a continuar-hi essent; que aquest instrument demostra la voluntat d'arribar al consens i de plantejar amb rigor les propostes que la Ciutat necessita: per tant, reitera el seu agraïment a les institucions i col·lectius que hi són presents.

Considera interessant el suggeriment que la Sra. Treserra ha fet sobre la realització d'estudis entre diversos Grups de treball, cosa que ja està començant a fer i en la qual s'avançarà.

Quant als altres comentaris de la regidora esmentada, puntualitza que en diverses ocasions s'ha invitat la Generalitat a formar part del Consell Municipal de Benestar Social, però de moment no hi és present i de vegades se la troba a faltar; i que la cosa principal que cal fer en el terreny de la política social és la constitució del Consorci de Serveis Socials, ja que l'esforç conjunt de les tres Administracions farà cada cop més important el lideratge de la nostra Ciutat en aquest terreny.

## PART DECISÒRIA

### a) Ratificacions:

4. *Ratificar*, per part de l'Ajuntament de Barcelona com a ens consorciat, els acords adoptats en sessió de 17 de juliol de 2002 pel Consell de Govern del Consorci del Barri de la Mina, que consten en document adjunt; *fixar*, com a aportació municipal d'aquest Ajuntament durant el període 2000-2010, la quantitat de 18.030.363,25 euros, dels quals 12.020.242,27 euros corresponen a aportacions monetàries i la resta, d'import 6.010.120,99 euros, correspon a aportació en obres i serveis a través de la societat municipal Infraestructures del Llevant, SA, per a fer front a les previsions pressupostàries acordades per dit Consell; i *facultar* el primer tinent d'alcalde i president de la Comissió d'Infraestructures i Urbanisme per a la realització de les actuacions encaminades a executar el present acord.

*Es retira* aquest punt.

El Sr. Alcalde aclareix que la retirada d'aquest punt s'ha decidit en espera que les altres Administracions

consorciades aclareixin alguns aspectes relatius a la dotació d'aquest Consorci.

5. *Ratificar* l'Addenda al Conveni subscrit entre l'Institut Català del Sòl, l'Ajuntament de Barcelona i l'Associació de Veïns per a la renovació urbanística del barri de la Trinitat Nova, signada el 15 de juliol de 2002.

*S'aprova*, per unanimitat, aquest punt.

b) Propostes d'acord:

#### COMISSIÓ DE PRESIDÈNCIA I HISENDA

6. *Autoritzar* la Societat Municipal d'Aparcaments i Serveis, SA, a contractar un préstec a llarg termini d'1.360.000 euros amb la Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, en les condicions que s'adjunten.

*S'aprova* aquest dictamen amb l'abstenció dels Srs. Puigdollers, Forn, Ciurana, Gascón i García i les Sres. Oranich, Fandos, Recasens i Servitje i també dels Srs. Ainoza, Álvarez, Cornet i Arredonda i les Sres. Treserra i Balseiro.

7. *Deixar sense efecte* l'acord del Consell Plenari, de 29 d'octubre de 2001, en el qual s'autoritzava l'Institut Municipal de Mercats de Barcelona a actuar com a avalador del principal dels crèdits sol·licitats pels concessionaris del mercat de Sant Gervasi per finançar la part que els correspon dels costos de remodelació del mercat.

*S'aprova*, per unanimitat, aquest dictamen.

8. *Aprovar* el Pla d'incentius a la jubilació voluntària que consta en el document adjunt; i *preveure* la dotació aproximada d'1.803.036,31 euros al capítol I del pressupost per al 2003.

El president de la Comissió de Presidència i Hisenda, Sr. Maragall, explica que aquest pla, que continua la línia encetada fa uns quants anys, no té per objecte cap amortització de places, sinó el rejoeniment i la professionalització dels Cossos de la Guàrdia Urbana i dels Bombers; que es preveu que s'hi puguin acollir entre quaranta i cinquanta persones; i que la decisió que avui es prendrà no tindrà cap conseqüència sobre les polítiques d'ocupació que es discutiran dins del debat pressupostari, tot i que les bases del Pressupost d'enguany obliguin a amortitzar ara les places ocupades per les persones que s'acullin al pla.

El Sr. Ciurana destaca que el Pla d'incentius de la jubilació sotmès a discussió permetrà que quarantatres membres de la Guàrdia Urbana i set membres del Cos de Bombers deixin de prestar servei i s'amortitzin les seves places, de manera que el govern municipal perd l'oportunitat de fer coincidir les paraules amb els fets en exterioritzar que està disminuint la plantilla d'aquests cossos.

Troba curiós l'argument que la plantilla es rejoyeïx a base de treure'n la franja d'edat més alta, perquè això, a juí seu, només en rebaixa l'edat mitjana.

Addueix que la base novena de l'execució del Pressupost només comporta l'amortització automàtica d'aquelles places de les quals no s'hagi fet l'oportuna reserva i, per això, en plans anteriors es varen excloure de l'amortització els Cossos de la Guàrdia Urbana i de Bombers, cosa que també es pot fer ara; i que l'expedient explicita que els plans anteriors contribuïren a la reducció de costos i aquest és, a pa-

rer seu, el veritable motiu del pla que es proposa.

Diu, en conclusió, que per totes aquestes consideracions el vot del seu Grup serà negatiu.

El Sr. Cornet veu en aquest expedient un nou exemple que el govern municipal diu unes coses i en fa unes altres; i significa que el seu Grup en anys anteriors instà del govern municipal el compromís que les places de la Guàrdia Urbana que resultessin afectades pel pla corresponent no s'amortitzarien, i votà favorablement la proposta l'any en què aconseguí tal compromís, però avui, en canvi, l'equip de govern no està disposat a recuperar les places que resultin afectades pel pla en debat: per tant, el seu Grup no pot donar-li suport i opta per abstenir-se vist que, per altra banda, s'hi recullen les demandes del Cos de la Guàrdia Urbana, que no està gaire motivat.

El Sr. Maestro considera que des del començament del mandat els Grups de l'oposició estan fent de la Guàrdia Urbana un tema electoralista i estan intoxicant l'opinió pública quan diuen que tal cos no pot fer la feina que hauria de fer per culpa l'equip de govern, el qual n'està disminuint la plantilla i, per això, la sensació d'inseguretat augmenta.

Remarca que la plantilla de la Guàrdia Urbana està augmentant i actualment Barcelona disposa d'1,75 guàrdies per cada 1000 habitants, és a dir, d'un guàrdia per cada 574 habitants, ràtio que és molt més alta de la que es considera òptima i raonable, mentre que la Policia espanyola, que és qui té les competències en seguretat ciutadana mentre no s'hagi produït el desplegament dels Mossos d'Esquadra, està infradotada i ara el Govern de l'Estat ha de plantejar un pla de xoc, perquè s'ha adonat que les ciutats espanyoles governades pel seu partit la seguretat està molt pitjor que aquí.

Pensa, en resum, que la mesura en debat és raonable i positiva per a la Ciutat i per als cossos afectats.

El Sr. Maragall precisa que s'està aprovant un pla que té un component professional i social i no pas de política de plantilla, és a dir, s'està procurant millorar la qualitat i mitjana d'edat d'uns cossos que són fonamentals per a la Ciutat; i que en aquest mandat la plantilla de la Guàrdia Urbana s'ha rejoyenit i ha augmentat i ho farà encara més, perquè després, com l'any passat, hi haurà una oferta d'ocupació pública que confirmarà una política de rejoyeniment i sosteniment de la plantilla més enllà dels estàndards que el Parlament de Catalunya expressa i tothom defensa, acompanyada, a més, d'una política de reorganització de funcions i de renovació del Cos que ha donat i donarà resultats magnífics, amb la incorporació de persones i mitjans a tasques que abans feia la Guàrdia Urbana, de manera que comptant el personal civil, administratiu i tècnic, els serveis de vigilància que presten altres cossos i els que es canalitzen a través de les societats municipals, i les inversions en tecnologia, els recursos reals dedicats a les funcions pròpies de la Guàrdia Urbana han augmentat i han millorat molt, com quedarà ben clar en dos altres punts d'aquesta mateixa sessió.

El Sr. Ciurana observa que si el Sr. Maragall està tan segur que les places en qüestió es cobriran, seria ben fàcil fer ja ara una reserva de places, perquè no hi ha cap obligació d'amortitzar-les; que el nombre d'hores de serveis reals a la Guàrdia Urbana ha disminuït; que d'electoralisme no se'n fa l'endemà d'ha-

ver-se fet unes eleccions, sinó a mesura que se n'apropen unes altres; i que hi hauria d'haver més comunicació entre els, no sap si dos o tres regidors que formen el Grup d'Esquerra Republicana de Catalunya – Els Verds, perquè segons els titulars d'unes declaracions del Sr. Portabella al diari *Avui*, a Barcelona fa falta Guàrdia Urbana, i el Sr. Maestro, en canvi, acaba de dir que és suficient.

El Sr. Cornet indica que mentre el Govern de l'Estat, a càrrec del Partit Popular, elabora un pla de xoc sobre la seguretat ciutadana i augmenta la plantilla de la Policia Nacional en 6.000 agents, el d'aquesta Ciutat es nega a deixar d'amortitzar una quarantena de places.

El Sr. Portabella puntualitza que el seu Grup, que consta de tres regidors, però això no exclou que puguin arribar a ser més, manté una coordinació interna extraordinària.

El Sr. Maragall fa avinent que a final d'any hi haurà els mateixos guàrdies urbans que ara; que avui no se sap encara quants s'acolliran al pla en debat; i que quan se sàpiga es podrà decidir amb quina potència es formula l'oferta d'ocupació pública de l'any vinent.

També significa que el Govern de l'Estat ha xocat amb la seguretat ciutadana i ara es troba amb un forat no de 6.000, sinó de 15.000 policies nacionals, que no tindrà temps d'omplir, perquè abans haurà canviat de mans.

El Sr. Alcalde assegura que un cop coneguda la gent que s'aculli a la jubilació anticipada, la plantilla s'ampliarà en la mateixa proporció o més.

El Sr. Cornet després d'observar que la forma com la Presidència porta el debat no és la convinguda a la Junta de Portaveus, diu que no sap si la plantilla s'arribarà a ampliar o no, però de moment avui es redueix.

El Sr. Alcalde nega que avui es faci cap reducció de plantilla.

*S'aprova* el dictamen amb el vot en contra dels Srs. Puigdollers, Forn, Ciurana, Gascón i García i les Sres. Oranich, Fandos, Recasens i Servitje, i amb l'abstenció dels Srs. Ainoza, Álvarez, Cornet i Arredonda i les Sres. Treserra i Balseiro.

9. *Constituir* un dret real de superfície a favor de la Societat Urbanística Metropolitana de Rehabilitació i Gestió SA (Regesa) sobre la finca de propietat municipal situada en el carrer de Manuel Sancho, núms. 15-17, grafiada en el plànol annex, per un termini de setanta-cinc anys i amb caràcter gratuït, per a la construcció i gestió d'habitatges per a joves en règim de lloguer, de conformitat amb el conveni de col·laboració amb el dit organisme aprovat pel Plenari del Consell Municipal en sessió de 20 de juliol de 2001 i formalitzat el 18 d'octubre de 2001; *practicar* les operacions de segregació, agrupació o altres necessàries per a identificar la finca objecte del dret de superfície; *formalitzar-lo* en escriptura pública d'acord amb les condicions del document annex, que s'aproven; *inscriure'l* en el Registre de la Propietat; i *facultar* l'Alcaldia per a la realització de totes les actuacions encaminades a concretar, clarificar i executar el present acord.

*S'aprova* aquest dictamen amb l'abstenció dels Srs. Puigdollers, Forn, Ciurana, Gascón i García i les Sres. Oranich, Fandos, Recasens i Servitje.

10. *Atendre* la sol·licitud del Departament de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya, en el

sentit de destinar a l'ús residencial per a persones amb disminució la finca de propietat municipal situada en la Gran Via de les Corts Catalanes, núms. 970-972, sobre la qual es va constituir un dret de superfície a favor de la Generalitat de Catalunya per a la construcció d'un centre d'atenció especialitzada per a persones amb disminució, segons acords del Consell Plenari de 29 de maig de 1997 i 26 de març de 1999, entenent així ampliada la finalitat de la cessió; i *facultar* l'Alcaldia per a la realització de totes les actuacions encaminades a l'execució i plena efectivitat d'aquest acord.

11. *Modificar*, amb efectes des del seu inici, la clàusula tercera del Conveni formalitzat el 22 de març de 1994 entre l'Ajuntament de Barcelona, la Diputació de Barcelona i la Fundació Cultural Centre d'Informació i Documentació Internacional (Fundació CIDOB), en virtut del qual, entre altres aspectes, se cedia a la dita Fundació l'ús de l'edifici de propietat municipal situat al carrer d'Elisabets, núms. 22-24, en la confluència amb la plaça dels Àngels, en el sentit d'atorgar caràcter gratuït a la cessió, amb la finalitat d'apropar les aportacions a la Fundació CIDOB realitzades per l'Ajuntament i la Diputació i, com a conseqüència, considerar modificades la resta de clàusules del Conveni que resultin afectades per la gratuïtat de la cessió.

*S'aproven*, per unanimitat, els dos dictàmens precedents.

12. *Aprovar* l'acceptació dels Estatuts de l'associació Red de Juderías de España, com a condició necessària per a l'adhesió de la ciutat de Barcelona; *adherir-se*, en qualitat de ciutat membre, a la Red de Juderías de España, Caminos de Sefarad. *Acceptar* els compromisos econòmics que implica l'adhesió, per una quota de 10.819 euros per a l'any 2002, amb càrrec als Pressupostos del 2003, quantitat que serà actualitzada per a l'any 2003 i successius per acord de l'Assemblea General.

La Ponent de Relacions Ciutadanes, Sra. Carreras-Moysi, exposa la intenció de Barcelona de recuperar el barri del Call amb un projecte integral que potenciarà el seu llegat històric i que tindrà repercussions econòmiques, culturals, turístiques, urbanístiques i socials.

Explica que el Barri Gòtic és l'espai on es concentren els vestigis de les diverses civilitzacions que han habitat la Ciutat, entre les quals ocupa un lloc la cultura jueva, si bé avui tractar de trobar-ne les petjades pel barri requereix un esforç d'imaginació; que per a dur a terme la recuperació del Call es proposa una colla d'actuacions que haurien d'avançar en paral·lel: la dignificació urbanística del barri, la recuperació de la memòria històrica amb la creació d'un centre d'estudis especialitzats en col·laboració amb les entitats religioses i civils que es dediquen a promoure l'estudi de l'empremta jueva a la nostra Ciutat; la projecció nacional i internacional del Call jueu barceloní; i la col·laboració amb altres ciutats a través de la Red de Juderías de España, associació formada pels municipis de Càceres Córdoba, Girona, Hervás, Oviedo, Ribadavia, Segovia, Toledo, Tortosa i Tudela, els quals, en els respectius conjunt medieval compten amb un patrimoni arquitectònic, històric, mediambiental i cultural heretat de la comunitat jueva.

*S'aprova*, per unanimitat, el dictamen.

13. *Rectificar* l'errada material produïda en l'acord del Consell Plenari, de 26 de juliol de 2002, relatiu a

l'aval del principal dels crèdits sol·licitats pels concessionaris del Mercat de Felip II, en el sentit següent: on diu 28 de setembre de 2001 ha de dir 29 d'octubre de 2001.

*S'aprova*, per unanimitat, el dictamen precedent.

#### COMISSIÓ DE PROMOCIÓ ECONÒMICA, OCUPACIÓ, TURISME I COMERÇ

14. *Aprovar* definitivament el Projecte de remodelació del mercat municipal de Sant Martí, atès que dins el termini d'informació pública al qual ha estat sotmès l'expedient no s'hi han formulat al·legacions.

*S'aprova* aquest dictamen amb l'abstenció dels Srs. Puigdollers, Forn, Ciurana, Gascón i García i les Sres. Oranich, Fandos, Recasens i Servitje.

#### COMISSIÓ D'INFRASTRUCTURES I URBANISME

Districte de Ciutat Vella - Districte de l'Eixample - Districte de Sants-Montjuïc - Districte de les Corts - Districte de Sarrià-Sant Gervasi - Districte de Gràcia - Districte d'Horta-Guinardó - Districte de Nou Barris - Districte de Sant Andreu - Districte de Sant Martí

15. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68.1.c de la Carta municipal de Barcelona, la modificació de l'Ordenança municipal d'activitats i d'intervenció integral de l'Administració ambiental de Barcelona, en el sentit de deixar sense efecte la lletra b) de l'apartat segon de la disposició transitòria 12a de l'Ordenança municipal d'activitats i d'intervenció integral de l'Administració ambiental de Barcelona, mentre no s'aprovi el règim definitiu de les entitats ambientals de control que substitueixi el Reglament provisional regulador de les ciutades entitats, aprovat pel Decret 170/1999, de 29 de juny, d'acord amb l'informe de la Direcció d'Actuació Urbanística, de 9 d'abril de 2002, que s'incorpora a efectes de motivació.

El Sr. Cornet justifica l'abstenció del seu Grup dient que en el seu dia ja advertí que aquesta Ordenança, que pretén agilitar la implantació de noves activitats econòmiques, no seria de fàcil aplicació en les condicions i amb les entitats ambientals de control que es pretenia fer-ho i que l'Ajuntament no s'havia de desproveir dels inspectors i de les capacitats que tenia per si de cas l'intent no resultava prou reeixit; i que ara cal modificar-la per la incapacitat, comprensible, de la Generalitat per a homologar les esmentades entitats, quan l'Ajuntament té minvada la seva capacitat d'inspecció i de control a posteriori de les noves activitats, per causa de la reorganització que féu d'aquests serveis.

El Sr. Casas tranquil·litza els presents i els interessats en els 5.500 expedients d'obertura de noves activitats que es tramiten anualment, dels quals un 80% s'acullen a la tramitació en debat, dient que els serveis d'inspecció no s'han desmuntat i que la modificació pretén que l'informe que han d'aportar pugui ésser emès no tan sols per tres entitats col·laboradores, sinó moltes més.

El Sr. Cornet matisa que l'Ordenança aprovada preveia unes entitats ambientals de control homologades per la Generalitat perquè havien de reunir uns

requisits molt especials i ara la modificació preveu que els informes els pugui emetre qualsevol entitat col·laboradora i això pot portar problemes a posteriori, donat l'estat en què es troben els serveis municipals corresponents.

El Sr. Casas aclareix que la modificació en debat permet que els informes que haurien d'emetre les entitats ambientals de control puguin signar-los altres col·lectius i, per tant, millora les possibilitats de tramitació sense repercutir en res les possibilitats d'inspecció posterior per part d'aquest Ajuntament a través dels òrgans i serveis que cregui més convenientes, que no s'han reduït pas.

*S'aprova* el dictamen amb l'abstenció dels Srs. Ainoza, Álvarez, Cornet i Arredonda i les Sres. Treserra i Balseiro.

Districte de Ciutat Vella

16. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial integral del solar del carrer dels Tiradors, núm. 1 bis, promogut per Promociones Sòl-Urbà Segle XXI, SA; i *resoldre* les al·legacions presentades per l'Im. Sr. Joaquim Forn i Chiariello, en la seva qualitat de regidor del Grup Municipal de Convergència i Unió, en el sentit que figura a l'informe emès pel Departament de Planejament de Desenvolupament, de valoració de les al·legacions esmentades, que consta a l'expedient i es dóna per reproduït.

*S'aprova*, per unanimitat, aquest dictamen.

Districte de l'Eixample

17. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial de reforma interior per a la delimitació i qualificació d'un nou espai lliure interior d'illa i dels seus accessos, a l'illa configurada pels carrers d'Ausiàs March, de la Marina, d'Alí-Bei i de Sardenya, promogut per Proeixample, SA; i *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'exposició pública de l'aprovació inicial, en el sentit que figura a l'informe emès pel Departament de Planejament de Desenvolupament, de valoració de les al·legacions esmentades, que consta a l'expedient i es dóna per reproduït.

El Sr. Ciurana avança l'abstenció dels membres del seu Grup en no haver-se acceptat la seva al·legació sobre el pla d'etapes amb una durada de vuit anys, que li sembla excessiva.

El Sr. Cornet anuncia també l'abstenció dels membres del seu Grup, perquè, en la seva opinió, s'atorguen als propietaris privats unes possibilitats de construir en el subsòl que ja tenien amb virtut de l'article 14.2 de la Llei 6/1999, sobre règim del sòl.

El Sr. Casas contesta que aquest pla especial desenvolupa la modificació del Pla General Metropolità que preveia la utilització del subsòl per a aquelles persones que vulguin desenvolupar el projecte cedint la superfície, de manera que l'Ajuntament pugui obtenir tal espai sense necessitat de recórrer a una expropiació molt costosa per a la Ciutat.

*S'aprova* el dictamen amb l'abstenció dels Srs. Puigdollers, Forn, Ciurana, Gascón i García i les Sres. Oranich, Fandos, Recasens i Servitje, i també dels



Srs. Ainoza, Álvarez, Cornet i Arredonda i les Sres. Tre-serra i Balseiro.

#### Districte de Sants-Montjuïc

18. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial per a l'ajust d'alineacions i ordenació volumètrica dels terrenys situats als carrers d'Antoni de Capmany, núms. 72-76, i dels Jocs Florals, núms. 33-41, promogut per Taconsir, SL.

*S'aprova*, per unanimitat, aquest dictamen.

19. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial per a l'ordenació de les finques núms. 32-36 del carrer d'Ermengarda, promogut pel Patronat Municipal de l'Habitatge; *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'informació pública de l'aprovació inicial per l'Im. Sr. Joaquim Forn i Chiariello, en la seva qualitat de regidor del Grup Municipal de Convergència i Unió, de conformitat amb l'informe de valoració de les al·legacions emès pels serveis del Departament de Planejament de Desenvolupament, que consta a l'expedient i es dona per reproduït.

*S'aprova* el dictamen amb l'abstenció dels Srs. Puigdollers, Forn, Ciurana, Gascón i García i les Sres. Oranich, Fandos, Recasens i Servitje.

#### Districte de les Corts

20. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial de concreció del tipus d'equipament, ordenació volumètrica i edificabilitat a la parcel·la de la Fundació Pere Tarrés, situada al carrer de Numància, núm. 149, promogut per la Fundació Pere Tarrés.

#### Districte de Nou Barris

21. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial de concreció de l'ús i condicions d'edificació de l'equipament situat a la Via Favència, núms. 362-384, promogut pel Patronat Municipal de l'Habitatge, amb les modificacions a què fa referència l'informe emès pels serveis tècnics del Departament de Planejament de Desenvolupament que consta a l'expedient i es dona per reproduït.

*S'aproven*, per unanimitat, els dos dictàmens precedents.

#### Districte de Sant Martí

22. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial de redistribució dels sòls de cessió per a habitatge (22@hs) i equipament (7@) dels Plans especials de reforma interior d'iniciativa privada de les illes: Sancho de Àvila, Ciutat de Granada, Almogàvers i Badajoz; Cristóbal de Moura, Veneçuela, Agricultura i Josep Pla; Pere IV, Roc Boronat, Pallars i Ciutat de Granada, promogut per 22 Arroba BCN, SA; i *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit

d'exposició pública de l'aprovació inicial per l'Im. Sr. Joan Puigdollers i Fargas en la seva qualitat de regidor-president del Grup Municipal de Convergència i Unió a l'Ajuntament de Barcelona, de conformitat amb l'informe emès per la societat municipal 22 Arroba BCN, SA, de valoració de les al·legacions esmentades, que consta a l'expedient i es dona per reproduït.

El Sr. Narváez, en la seva condició de regidor del Districte de Sant Martí, explica que aquest pla, que desenvolupa decisions preses anteriorment sobre la transformació d'una zona industrial obsoleta després de la crisi industrial dels anys setanta, vol dotar el barri d'una barreja d'activitats perquè no quedi desert a partir de determinades hores del dia, i en funció d'això determina els equipaments i habitatge protegit que el barri necessita i aixeca la llosa que pesava sobre unes 4.700 famílies perquè el Pla General Metropolità havia qualificat com a zona industrial el sòl dels seus habitatges.

Subratlla que els 600 i escaig metres quadrats de terreny s'obtenen mitjançant reordenació de les petites parcel·les resultants de tres plans especials i s'hi podran construir cap a 72 habitatges protegits, que seran els primers dels 5.200 previstos en la zona del 22@ i que juntament amb les zones verdes contribuiran a fer del Poblenou un barri amb futur.

El Sr. Cornet anticipa l'abstenció dels membres del seu Grup, perquè, si bé estan d'acord amb la reordenació d'espais que es proposa, sospita que els espais d'equipaments que es col·locaran en l'illa on s'ubicaran els estudis de BTV al capdavant serviran, en el futur, per a ampliar-los.

El Sr. Narváez mostra la seva sorpresa davant l'argumentació precedent, basada en intencions de futur, tot puntualitzant que només es tracta d'ajuntar tres superfícies d'habitatge protegit, perquè la seva construcció resulti més coherent.

*S'aprova* el dictamen amb l'abstenció dels Srs. Ainoza, Álvarez, Cornet i Arredonda i les Sres. Treserra i Balseiro.

#### COMISSIÓ DE BENESTAR SOCIAL

23. *Autoritzar* la integració al Consorci de Recursos i Documentació per a l'Autonomia Personal (CRID), de manera directa, de l'Ajuntament de Barcelona, en substitució de la participació indirecta que ostenta a través de l'Institut Municipal de Persones amb Disminució de Barcelona. *Ratificar* els acords de modificació dels Estatuts de l'esmentat Consorci i d'aprovació d'un nou text refós –que s'acompanya com a annex– aprovats pel Consell General del Consorci de Recursos i Documentació per a l'Autonomia Personal (CRID) en data 14 de novembre de 2001.

*S'aprova*, per unanimitat, aquest dictamen.

24. *Atorgar* la Medalla de la Ciutat al Mèrit Esportiu en la seva categoria d'Or al Club de Tennis "La Salut", en ocasió del seu centenari, com a reconeixement de la important i continuada tasca de promoció de l'esport i, en particular, de l'esport del tennis a través de la seva escola, a Barcelona.

El Ponent d'Esports, Sr. Batlle, justifica l'atorgament d'aquesta medalla dient que el Club de Tennis la Salut, el segon més antic del país, en els seus cent anys de vida ha sabut mantenir un equilibri exemplar

entre la formació d'esportistes d'elit i la creació d'una gran base esportiva i així fa quaranta-cinc anys creà la primera escola de tennis del país, la qual en certa manera ha estat la base de l'èxit que té aquest esport, i és un dels mascarons de proa de la presència de Catalunya en el tennis mundial.

La Sra. Fandos manifesta que el Grup de Convergència i Unió se suma gustós a l'atorgament d'aquesta distinció al Club de Tennis de la Salut, que és l'únic del món que compta amb dos campions del Màster, Manolo Orantes i Àlex Corretja, però la seva trajectòria no acaba amb això, perquè també en són membres dos dels jugadors de l'equip guanyador de la Copa Davis l'any 2000, Corretja i Balcells, als quals en la darrera convocatòria s'hi afegí Beto Martín, de manera que és un club que mira cap al futur, però a més està plenament integrat en el Districte de Gràcia i la majoria dels seus socis són gent de Gràcia, de la Salut o de Vallcarca.

El Sr. Álvarez expressa la satisfacció del Grup del Partit Popular de Catalunya i la seva personal com a tennista per l'atorgament d'aquesta medalla que continua la ratxa de les concedides en el present mandat a altres clubs centenaris.

El Sr. Portabella explicita igualment el suport del Grup d'Esquerra Republicana el guardó que s'atorga al Club de Tennis la Salut en el seu centenari, tot constatant que el nombre dels membres d'aquest club que tenen una gran projecció internacional demostra que ha fet bé la seva feina, cosa que exigeix està encardinat a la societat.

La Sra. Mayol felicita en nom del Grup d'Iniciativa-Verds el club guardonat, pel reconeixement que fa avui dels seus mèrits, els quals seran glossats degudament en l'acta d'atorgament de la medalla.

El Sr. Alcalde agraeix en nom de la Ciutat la constància que ha tingut el Club de Tennis la Salut al llarg de la seva trajectòria.

*S'aprova*, per unanimitat, el dictamen.

#### COMISSIÓ DE SOSTENIBILITAT I ECOLOGIA URBANA

25. *Aprovar* l'acord adoptat el 14 de febrer de 2000 per l'Assemblea General de l'Associació Xarxa de Ciutats i Pobles Cap a la Sostenibilitat, associació de la qual és membre l'Ajuntament de Barcelona. L'esmentat acord modificà els articles 6, 11, 12 i 17 dels Estatuts de l'Associació, d'acord amb el document annex. *Notificar* aquesta resolució a l'esmentada Associació.

26. *Aprovar* l'acord adoptat per unanimitat el 14 de maig de 2002, per l'Assemblea constituent del Consorci Agència Local d'Energia de Barcelona d'esmenar els articles següents: article 13.2: on diu "el Consell de Govern pot delegar qualsevol de les seves atribucions al/la president/a del Consorci, a excepció de les establertes a les lletres d) i k)", ha de dir: "El Consell de Govern pot delegar qualsevol de les seves atribucions al/la president/a i al director/a gerent, a excepció de les lletres c) i k)"; article 21.4: on diu "els membres de l'Assemblea General i del Consell de Govern poden delegar en un altre membre la representació i el vot, i han de comunicar-ho per escrit al/la president/a", ha de dir: "Els membres de l'Assemblea General i del Consell de Govern poden delegar en

una altra persona, sigui o no membre del Consell, la representació i el vot, i han de comunicar-ho per escrit al/la president/a".

*S'aproven*, per unanimitat, els dos dictàmens precedents.

#### c) Proposicions

Del Grup Municipal de Convergència i Unió.

Pp 1. Iniciar el procés legalment establert per dotar a la ciutat de Barcelona del seu escut i bandera propis, d'acord amb l'heràldica, la vexil·lologia i la tradició històrica, tal i com s'especifica a la sentència núm. 614/2002, dictada en el recurs contenciós-administratiu 1254/1997, per la qual es deixen sense efecte els acords del Plenari del Consell Municipal de data 17 de maig i 20 de desembre de 1996 i 7 de febrer de 1997.

El Sr. Puigdollers significa que el seu Grup havia decidit no plantejar en el present mandat el debat sobre els símbols de la Ciutat i no té cap intenció d'encetar una guerra de banderes, però davant de la situació creada per la sentència del propòsit 31 de juliol, a principis d'aquest mes demanà al Sr. Alcalde tenir una conversa sobre aquest tema, la qual encara no ha tingut lloc.

Considera que tal sentència obliga a reobrir el debat, perquè la interpretació del govern municipal, que li ha arribat per segones vies i no pas directament, és que per executar-la només caldrà obrir un nou període d'informació pública i aprovar després definitivament el segell i el símbol: per tant, s'haurà de fer una nova votació en aquest Plenari, en la qual ja anticipa que no podrà haver-hi unanimitat.

Subratlla que tal sentència diu que les coses no es varen fer bé, tant en l'aspecte procedimental com en el científic, perquè en heràldica no hi ha segell ni símbol, sinó escut; i, en conseqüència, el seu Grup es limita a demanar que es reiniciï el procés sobre els símbols de la Ciutat amb voluntat de consens.

El Sr. Álvarez manifesta que el seu Grup no té cap interès a reobrir el debat sobre la bandera i el símbol de la Ciutat, perquè en el seu moment es declarà contrari a canviar-los i optà per abstenir-se en la votació que es féu sobre aquesta qüestió, tanmateix, més endavant optà, malgrat considerar innecessari el canvi, per acceptar la nova simbologia i defensar-la; conseqüentment a la vista de la sentència judicial, que no troba correcte el procediment seguit, el seu Grup ha presentat una pregunta per a saber com l'equip de govern pensa solucionar aquests aspectes formals, ja que accepta els símbols aprovats i no desitja que per tercera vegada en pocs anys s'obri un debat sobre els símbols d'identitat de la Ciutat: per tant, no pot votar favorablement aquesta proposició.

El Sr. Maragall puntualitza, primerament, que el Grup Popular s'abstingué la primera vegada que es plantejà la qüestió dels símbols de la Ciutat, però la segona hi votà a favor, com la resta de Grups municipals, tant en l'aprovació inicial com en la definitiva.

Entrant, després, en el fons de la proposició en debat, diu que ara cal donar sortida a la situació creada per la sentència; que si el Sr. Puigdollers tingués realment voluntat de consens, no obligaria aquest Plenari a tenir la present discussió, retiraria la proposició i procuraria, amb visió institucional, la confirmació de

les decisions preses unànimement per aquest Plenari i corroborades ulteriorment pel Parlament de Catalunya, més i quan tal sentència incideix sobre qüestions formals sense entrar en les de fons i amb posterioritat a l'acord plenari s'aprovà una llei que inequívocament reitera tal decisió convalidant-la. Afegeix que en el període d'execució de sentència l'Ajuntament exposarà el seu criteri sobre la manera d'executar-la i acatarà la decisió que adopti la sala; tanmateix el Grup de Convergència i Unió no ha esperat ni quinze dies a reobrir la qüestió dels símbols, quan la prudència institucional exigeix no entrar ara en interpretacions de tal sentència ni en el debat sobre el millor camí de complir-la, i no reobrir, encara menys, el debat sobre els símbols de la Ciutat, més i quan el període d'execució de tal sentència expira el 31 d'octubre i ell està disposat a informar, abans d'aquesta data, sobre els criteris interpretatius que s'exposaran a la sala sentenciadora.

Troba perfectament legítim que es vulgui reobrir el debat si els símbols no agraden, especialment per part del Grup d'Esquerra Republicana de Catalunya-Els Verds, que aleshores no era explícitament present en aquest Consistori; però pensa que això no s'ha de fer a cavall d'un tràmit d'execució d'una sentència.

El Sr. Portabella significa que efectivament s'ha de complir la sentència i que s'ha de buscar el consens, però la sentència diu que el procediment seguit per a l'aprovació dels símbols actuals no fou correcte i anul·la els acords plenaris que els aprovaren: a partir d'això, el consens s'ha d'assolir sense fer gaire giragonses, és a dir, obrint un període d'informació pública en el qual, ja ho anuncia des d'ara, el seu Grup defensarà la bandera que ha defensat sempre, la dels quatre quarts amb les dues creus de Sant Jordi i les barres, com consta en el Diari de sessions del Parlament de Catalunya del dia 22 de desembre de 1998.

Ara bé, en tot cas, creu que no s'ha de fer batibull sobre aquesta qüestió, sinó que s'ha de buscar la manera d'executar la sentència en la qual tothom hi estigui d'acord, ja que, a parer seu, la Carta municipal, tot i tenir rang de llei, no dona prou cobertura a l'aprovació dels símbols de la Ciutat, perquè es limita a reconèixer la capacitat de l'Ajuntament de Barcelona per definir-los i, per altra banda, el Reglament dels símbols dels Ens locals de Catalunya parla de l'escut i la bandera i admet que es pugui utilitzar un altre símbol.

En resum, no veu quina tragèdia pot haver-hi en el fet de parlar de tot això; i explícita la voluntat del seu Grup d'arribar a un acord.

La Sra. Mayol manifesta que el Grup d'Iniciativa-Verds no és partidari de reobrir el debat sobre aquesta qüestió per aquestes tres raons: primera, perquè encara que no es fa mai portaveu d'allò que opina la ciutadania perquè és molt difícil saber-ho, pensa que avui la nostra ciutadania se sent molt còmoda amb els símbols actuals; segona, perquè la sentència planteja qüestions formals i només cal decidir com se solucionen; i tercera, perquè se sent molt còmode amb els símbols actuals, que combinen el respecte a la història i la comunicació amb el present: consegüentment, no vol que es torni a muntar el xou de la bandera i del símbol i menys encara a uns mesos de les eleccions.

El Sr. Alcalde puntualitza que el Sr. Puigdollers li demanà parlar d'aquesta qüestió un dia, a peu dret, en sortir d'un acte i, encara que posteriorment no ha tingut cap altra notícia, pensa complir el seu compromís. Afegeix que, sobre la qüestió en debat, el Grup de Convergència i Unió ha fet dues coses: col·locar una pancarta a la plaça de Sant Jaume i presentar aquesta proposició tot i saber que fins a finals d'octubre no expira el termini d'execució de la sentència.

Demana, doncs, que retiri la proposició en debat, si realment es vol arribar a un consens i no pas a obrir guerres.

El Sr. Puigdollers observa que, tot just començat el mes de setembre, es feu una trucada telefònica a la Secretaria Particular del Sr. Alcalde per demanar una entrevista per parlar d'aquesta qüestió i que, quan trobà al Sr. Alcalde en un acte, li comunicà que s'havia fet tal trucada; però la petició no ha tingut fins avui cap resposta. Afegeix que de tal sentència judicial dictada el 31 de juliol d'enguany el Grup de Convergència i Unió se n'assabentà per un periodista i ningú del govern municipal no tingué la cortesia de comunicar-li aquesta sentència que invalidava l'acord plenari; que el govern municipal està en el seu dret de decidir com interpreta tal sentència, tot i que la qüestió és prou delicada per intentar fer-ho conjuntament i, en canvi, ara se li ha retret que es fes ús del dret democràtic a reclamar determinats símbols en una plaça, a pesar que fa un moment el Grup Socialista s'ha definit, per boca d'un dels seus membres, com a progressista i catalanista.

Subratlla, d'altra banda, que de la sentència en qüestió se'n desprèn que el procediment es féu malament, però també que cal seguir les normes heràldiques.

El Sr. Alcalde torna a demanar que en benefici del consens es retiri la proposició en debat si realment no es vol entrar en una guerra de banderes, més i quan encara hi ha temps per parlar de la qüestió.

El Sr. Puigdollers respon que la proposició només pretén que s'iniciï un procés sense prejudicar com ha d'acabar.

El Sr. Álvarez, havent llegit el text de la proposició, comenta que el seu Grup no hi està d'acord, més i quan la qüestió no és, com també ha dit la Sra. Mayol, una prioritat que preocupi la ciutadania: per tant, entén que només cal solucionar els aspectes formals.

El Sr. Maragall diu que darrere de la proposició hi ha un disseny de caràcter polític que va més enllà d'allò que inicialment semblava; que no és aquest el moment de dilucidar quina és la interpretació més adequada de la sentència judicial; que en la seva opinió tots els membres del Consistori haurien de procurar defensar la validesa, en el fons, d'uns acords institucionals adoptats per unanimitat després d'haver desestimada les al·legacions dels heraldistes, sobretot quan posteriorment en el Parlament, els representats del poble de Catalunya s'hi declararen a favor i els convertiren en llei com la mateixa sentència constata; i que el Grup del Sr. Puigdollers, que tingué l'oportunitat de no sumar-se al consens sobre els símbols de la Ciutat, s'aprofita ara dels aspectes formals que assenyala una sentència encara no tancada, per tornar a plantejar els arguments dels heraldistes i dels vexil·lòlegs quan hauria de compartir la defensa dels acords institucionals que es prengueren en el seu dia,

mirant d'obtenir l'execució de sentència més favorable.

D'altra banda, lamenta profundament que el Sr. Puigdollers hagi associat la posició que ell està exposant amb manca de catalanisme.

La Sra. Mayol, coincidint amb el Sr. Maragall, demana que no es torni a la dinàmica de repartir segells de catalanitat.

Reitera que el seu Grup votarà en contra de la proposició per les raons que ja ha exposat; i considera que si el Grup de Convergència i Unió ha de fer dels símbols de la Ciutat bastió de la seva tasca d'oposició, és perquè l'acció del govern municipal és encara millor d'allò que ella pensa.

El Sr. Portabella indica que els membres del seu Grup votaran a favor de la proposició, perquè la sentència no troba correcte el procediment seguit, però també incorpora elements que fan referència a la Carta municipal, i per tant no li sembla manera de resoldre la qüestió, dir al Tribunal Superior de Catalunya que la Carta municipal és llei, perquè això ja ho sap; en conseqüència, el seu Grup defensa que s'acati la sentència a partir d'una lectura normal, en comptes de fer giragonses per després haver d'acabar fent allò que calia haver fet des d'un bon principi.

El Sr. Puigdollers addueix que els tribunals han donat la raó a uns ciutadans que impugnaren uns acords presos per unanimitat i ara cal complir-ne la sentència, la qual no tan sols aborda aspectes procedimentals, sinó que també determina que no es poden contravenir les normes heràldiques.

El Sr. Maragall considera que aquest debat no pot suplir la feina jurídica que pertoca als jutges, els quals ja han advertit de l'existència d'una llei, de manera que, en la seva opinió, l'abast de la sentència només afecta els passos intermedis del procés d'aprovació definitiva dels símbols, concretament la informació pública i la consulta a un vexil·lòleg; i que el Grup de Convergència i Unió s'hauria de sumar a aquesta posició sens perjudici que en un moment posterior pugui, legítimament, reobrir el procés per iniciativa pròpia, en cas contrari serà evident que tal Grup s'aprofita de les qüestions procedimentals plantejades en una decisió judicial per avançar posicions polítiques i erosionar l'equip de govern.

*Es rebutja* la proposició en debat, amb dotze vots favorables —emesos pels Srs. Puigdollers, Forn, Ciurana, Gascón i García i les Sres. Oranich, Fandos, Recasens i Servitje i també pels Srs. Portabella, Maestro i Veciana— i vint-i-vuit en contra de la resta de regidors assistents a la sessió.

Del Grup Municipal del Partit Popular de Catalunya.

Pp 2. 1. Adoptar les actuacions necessàries per tal d'adoptar un acord singular entre el Ministeri de l'Interior de l'Estat, el Departament d'Interior de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Barcelona en el marc del conveni signat entre el Ministeri de l'Interior i la Federación Española de Municipios y Provincias.

2. En aquest sentit, l'Ajuntament de Barcelona elaborarà un pla de xoc contra la inseguretat ciutadana consistent en la posada en marxa o, en el seu cas, la millora, dels següents programes d'actuació: a) Programa de seguretat per als eixos comercials i zones d'interès turístics; b) Programa per a millorar les ràtios de Guàrdia Urbana destinats als Districtes i, especialment, en el torn de nit; c) Programa per a pacificar les zones d'oci nocturn; d) Programa per a

constituir la policia de proximitat als Districtes i barris de la Ciutat.

El Sr. Ainoza presenta aquesta proposició dient, d'entrada, que a principis del mandat el seu Grup, en una mostra de responsabilitat política, demanà que les qüestions relatives a la seguretat ciutadana fossin tractades per la via del consens, tot esperant que aquí prevaldria el mateix sentit d'estat que el Partit Socialista ha tingut en consensuar amb el Govern de l'Estat determinades polítiques i actuacions en aquest camp; però no fou possible aconseguir-ho i ara haurà de plantejar qüestions que li hauria agradat més tractar d'altra manera.

A continuació, justifica la presentació d'aquesta proposició dient que, segons les enquestes, un 31% de la ciutadania assenyala la seguretat com el principal problema de la Ciutat i que per a un 54% l'acció municipal en aquest terreny ha empitjorat; en conseqüència, redreçar aquesta situació exigeix un canvi en la política que s'està fent i un nou model de policia local, perquè avui la Guàrdia Urbana està mancada de recursos, té 500 agents menys dels que caldria, i n'ha perdut 1.000 en els deu darrers anys i, periòdicament, s'hi reobren conflictes amb els sindicats i s'hi produeix un extraordinari nombre de baixes, de les quals en una altra ocasió, demanarà a la regidora responsable d'aquest cos que n'expliqui els motius. Afegeix que altres elements que fan aconsellable la revisió del model de la Guàrdia Urbana són la futura llei d'ordenació de la seguretat pública a Catalunya, que dona a la policia local un protagonisme al qual el govern municipal ha intentat renunciar en considerar-la una policia administrativa i de segon ordre que no tenia responsabilitats en la persecució dels delictes; i la signatura, el 19 de setembre, del conveni entre el Ministeri de l'Interior i la Federación Española de Municipios y Provincias sobre el paper de les policies locals.

Subratlla que la col·laboració que el seu Grup propugna és ben favorable als interessos de la Ciutat, com ho demostren els resultats de la col·laboració mantinguda aquest estiu per la Guàrdia Urbana i la Policia Municipal, concretament la disminució dels delictes i faltes en un 4% a tota la Ciutat i en el 14% a Ciutat Vella, encara que, com deia el Sr. Alcalde, cal no abaixar la guàrdia i continuar aquesta política. Arega que el seu Grup demana: que es mantinguin els serveis de seguretat en els eixos comercials i les zones turístiques, perquè els cònsols dels principals països no hagin de seguir catalogant Barcelona com una de les ciutats més insegures; que es resolgui la qüestió dels serveis nocturns de la Guàrdia Urbana que s'han hagut de centralitzar perquè en molts Districtes només hi havia dos guàrdies.

Acaba demanant que el pla de seguretat que el seu Grup propugna es tracti tenint present que s'hi plantegen interessos de ciutat, sense entrar en comparacions amb altres ciutats ni en discussions sobre les competències d'altres cossos de seguretat, és a dir, des de les responsabilitats que pertoquen a aquest Ajuntament, ja que la indefinició del model policial que es vol aplicar a la Ciutat ha conduït a la situació que revelen les enquestes, però que al govern municipal no li agrada que els ciutadans se'n queixin.

El Sr. Forn reconeix que efectivament, com reflecteixen les enquestes, la seguretat és una de les qües-

tions que preocupa més els ciutadans: per tant, explica el suport del seu Grup a la proposició en debat, perquè els ciutadans no entenen de baralles dialèctiques sobre qui té o no realment les competències en seguretat ciutadana, i demanen que s'actui, però a més, la proposició planteja la participació de les tres administracions implicades: Ajuntament, Ministeri de l'Interior i Departament de l'Interior.

Recalca que, en opinió del seu Grup, tot i que preferiria que es parlés de pla d'acció i no pas de pla de xoc, és important que s'actui sobre els quatre punts que s'esmenten en la proposició, als quals se n'hi podria afegir algun més.

La Sra. San Miguel, després de lamentar que repetixin sempre unes mateixes xifres, mal garbellades, que no es corresponen amb la realitat, exposa que el 1992, amb motiu dels Jocs Olímpics, l'Ajuntament i el Ministeri de l'Interior signaren un acord de col·laboració i coordinació policial entre Guàrdia Urbana i Policia Nacional, el qual s'anà prorrogant; que el 1995 el Ministeri esmentat i la Federación Española de Municipios y Provincias signaren un conveni marc de col·laboració entre la Policia Nacional i les Polícies Locals que prengué per model el citat anteriorment, i en el desenvolupament del qual, per cert, la cartografia de Barcelona amb què treballava la Policia Nacional fou canviada per una altra en la qual encara no hi havia les rondes, cosa que generà problemes de digitalització; que aquest Ajuntament intentà ésser el primer a signar aquest conveni, però no ho aconseguí; i que el conveni de 2002 signat per les mateixes parts actualitza el de 1995.

Continua dient que aquest Ajuntament té establert, sense cap conveni, un sistema de coordinació policial i judicial des de 1988 en què es creà el Consell de Seguretat Urbana i s'ha dotat de la Junta Local de Seguretat, presidida per l'alcalde i la Delegada del Govern i formada per representants de la Policia Nacional, de la Guàrdia Urbana i els Mossos d'Esquadra, el director general de Seguretat Ciutadana, el fiscal en cap del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, i el Jutge Degà, la qual es reuneix periòdicament per conèixer la situació de la Ciutat i les estratègies policials judicials i de les presons, prendre acords, definir plans de coordinació policial i actuacions prioritàries i adaptar les mesures organitzatives proposades per la Fiscalia i el Jutge degà.

Comenta que resultats del treball d'aquesta Junta són l'augment dels judicis ràpids, les demandes de presó preventiva en els delictes de violència i en els robatoris en pisos i les proves preconstituïdes en els delictes comesos contra turistes; que la Junta valora també el resultat de les mesures que ha propugnat i, liderada pel Sr. Alcalde, ha instat els Governos de l'Estat i de la Generalitat a prendre mesures legislatives i organitzatives sobre els delinqüents habituals i sobre els menors; que els responsables de la Guàrdia Urbana i de la Policia Nacional i el gerent del Sector de Via Pública es reuneixen mensualment per programar i posar en marxa els acords de la Junta; que s'elaboren plans que responen a les necessitats de cada moment: el pla de la temporada turística, el pla central de ciutat, el pla d'inspeccions conjuntes, el pla de coordinació per a grans esdeveniments com ara la Címera europea; i que s'han fet convenis amb els Mossos d'Esquadra sobre la problemàtica dels menors.

La satisfà que les actuacions que es fan a Barcelona s'hagin pres com a patró per a les ciutats de la resta d'Espanya, però indica que aquest Ajuntament no pot signar el conveni d'enguany amb el Ministeri de l'Interior, perquè comportaria fer un pas més endarrere respecte d'allò que ja s'està fent pel que fa a la coordinació no tan sols policial, sinó també judicial.

Celebra, també, que el Govern espanyol hagi reaccionat, encara que tard, davant la situació de la resta de ciutats espanyoles, en les quals s'estan disparant els índexs de victimització, i no pas per la de Barcelona on hi ha coordinació policial i es treballa per millorar la seguretat des de la prevenció.

Diu, en conclusió, que aquest Ajuntament no necessita signar cap conveni, sinó tenir aprovada la Carta.

La Sra. Mayol admet que, efectivament, la inseguretat ciutadana preocupa la ciutadania, però està convençuda que tant Convergència i Unió com el Partit Popular han decidit utilitzar-la amb fins electoralistes igual com ha fet la dreta europea tant a França com a Holanda, tot i que aquest capteniment li sembla d'una extraordinària irresponsabilitat.

Comenta que els darrers anys hi ha hagut un increment de la inseguretat, un increment de la població reclusa -que arriba a les 52.000 persones i representa la taxa més alta de la Unió Europea, només comparable amb les de l'època franquista- i una disminució de la Policia Nacional, i que davant d'això el Govern de l'Estat fa veure que reacciona amb unes mesures policials impossibles de complir i amb unes mesures legals i penitenciàries profundament reaccionàries, que situen el tractament de la delinqüència en paràmetres predemocràtics.

Considera impossibles de complir les mesures policials de tal pla, perquè per al 2007 preveuen tenir 20.000 agents de policia més, però cal tenir present que actualment hi ha altres 9.000 places vacants i que abans del 2005 es jubilaran 15.000 agents més, tanmateix l'Escola de Policia només té capacitat per a formar anualment 2.100 persones que necessiten dos anys per arribar al carrer.

Observa, a continuació, que per disminuir la delinqüència el Govern de l'Estat proposa augmentar les penes de presó, el compliment íntegre de les condemnes, la disminució de les penes alternatives a la presó -tot i que només costen el 15% d'allò que costa la presó-, i la presó per faltes reiterades; i pregunta què fa l'Administració entre la comissió de la primera i la segona falta i quines mesures socials aplica.

Sosté, doncs, que hi ha un discurs predemocràtic, perquè des de fa molts anys no sentia parlar de la delinqüència sense fer-ne referència a les causes i perquè quan es parla d'inseguretat, és ineludible plantejar mesures socials com per exemple les accions de Barcelona Activa amb la gent amb dificultats d'inserció laboral, o la rehabilitació dels barris.

El Sr. Portabella considera que aquesta proposició s'ha presentat ara perquè no queda ja gaire temps per poder-ho fer; que quan el president del Govern, presentà el seu pla deixà clar que les competències eren seves malgrat la cantarella de fons que a Barcelona la inseguretat era alta perquè no hi havia prou guàrdies urbans i, a més de reconèixer aquesta responsabilitat, assumí que durant anys havia tingut captiva la ciutadania de ciutats com Barcelona, perquè qui havia d'haver actuat no ho feu.

No veu clar com els números del pla de xoc poden quadrar ja que el govern de l'Estat, d'una banda, està defensant el dèficit zero —en contra del criteri que mantenen la majoria d'Estats europeus—, la reforma de l'impost sobre l'activitat econòmica i la revisió de les hisendes locals i, en canvi, d'altra banda, es proposa invertir més en seguretat, cosa que no podrà fer si no opta, paral·lelament, per estalviar en despesa social i inversions en infraestructura, de manera que les actuacions per augmentar la seguretat i reduir la delinqüència es vinculen únicament a l'augment de la Policia, però no pas a la inversió social.

Subratlla, doncs, que el Grup d'Esquerra Republicana-Els Verds no pot compartir un model policial basat en l'enduriment del Codi Penal, en l'expulsió de la immigració, en l'augment de la responsabilitat penal dels menors, i en l'augment de les mesures policials i judicials, i que, a més, comporta desinversió en l'estat del benestar, sinó que es decanta per un model, similar a l'holandès, que busca compartir informació, recursos i la distribució del territori a vigilar entre els Mossos d'Esquadra i la Guàrdia Urbana.

El Sr. Ainoza demana que la Sra. Mayol retiri la referència que ha fet a un discurs predemocràtic; però la Sra. Mayol s'hi nega.

El Sr. Ainoza lamenta que no s'hagi tractat la qüestió de la seguretat per una via de consens que hauria evitat un debat com el present, i aventura que el conveni que s'estava negociant potser no es pogué signar, perquè l'Ajuntament de Barcelona no es comprometia a aportar els recursos que li pertocava.

El Sr. Ainoza matisa que el seu Grup no fa cap discurs electoralista, ja que, tot just produïda la presa de possessió del nou Consistori, presentà precís i propostes perquè la Guàrdia Urbana fos dotada adequadament, però l'equip de govern ha fet la política que li ha semblat més adequada. Afegeix que, en la seva opinió, els que han canviat de discurs són altres, concretament els Srs. Zapatero i Montilla, que l'endemà de les eleccions de França introduïren el tema de la seguretat ciutadana en llurs discursos.

Posa en relleu que el fet que una persona sigui detinguda 103 vegades i posada després en llibertat és un problema social, i que el Sr. Alcalde també ho deu pensar així des del moment que ha plantejat al Ministre competent la qüestió de la reincidència i reformes en el Codi Penal.

La Sra. Mayol observa que en el cas que el Sr. Forn acaba d'esmentar, entre la primera detenció i la número 103 hi hagué vuit anys de presó en els quals no es pogué resoldre el problema de drogodependència que patia aquella persona: això demostra la inadequació de la presó i la necessitat de tractaments alternatius.

Pregunta, també, quines intervencions feia la Generalitat des que tal persona acabava de cometre un delicte fins que comedia el següent.

Puntualitza que a ella la inseguretat també la preocupa, però en la seva opinió, la presó és una falsa solució i cal anar a les causes, perquè a tot el món l'increment de les penes de presó no ha contribuït pas a disminuir la delinqüència.

La Sra. San Miguel aclareix que el conveni amb el Ministeri no se signà per motius polítics: perquè no quedava bé que el nou Govern del Partit Popular signés primer amb l'Ajuntament de Barcelona que continuava governat pels socialistes; ara bé, en tot cas

aquest Ajuntament continuà col·laborant, amb plena coordinació entre la Policia Nacional i la Guàrdia Urbana, i reclamant canvis procedimentals per evitar la impunitat dels petits delinqüents que, de vegades, triguen dos anys i mig a tenir el seu primer judici, i no ha canviat de discurs.

El Sr. Alcalde constata que a Barcelona l'evolució de la seguretat aquest estiu ha estat molt més positiva que en altres ciutats espanyoles; i que les úniques coses bones que en la seva opinió té el pla del govern provenen de les que ha posat en pràctica la nostra Junta Local de Seguretat, que funciona des de fa deu o dotze anys i que compta amb el suport reiterat de la Delegació del Govern i del Ministre de torn a través de la imposició de medalles i expressions d'agraïment, com es posà de manifest en ocasió no tan sols de la Cimera de Barcelona, sinó també de la detenció del comando d'ETA.

Puntualitza que, com ha dit la Sra. San Miguel, el conveni del Ministeri amb els Ajuntaments és molt inferior a allò que ja es fa aquí, perquè no inclou la Fiscalia i la Judicatura; i que a Barcelona ja es fan els judicis ràpids que ara es volen estendre arreu de l'Estat.

No pot, en tot cas, mostrar-se satisfet del nivell de seguretat que hi ha a la nostra Ciutat, el qual ha de millorar molt encara; i espera que es recullin ben aviat les propostes que ha fet al Govern per avançar en aquest problema que tant preocupa la ciutadania.

*Es rebutja* la proposició en debat amb quinze vots favorables —emesos pels Srs. Puigdollers, Forn, Ciurana, Gascón i García i les Sres. Oranich, Fandos, Recasens i Servitje i també pels Srs. Ainoza, Álvarez, Cornet i Arredonda i les Sres. Treserra i Balseiro— i vint-i-cinc en contra de la resta de regidors assistents a la sessió.

#### d) Mocions

Dels Grups Municipals Socialista, de Convergència i Unió, d'Esquerra Republicana de Catalunya-Els Verds, i d'Iniciativa-Verds

M. (única) Una vegada més, el Plenari del Consell Municipal de l'Ajuntament de Barcelona manifesta la seva preocupació pels esdeveniments relatius a l'aeroport de Barcelona que han succeït aquest estiu i que venen produint-se als darrers dies, que se sumen als que ja varen donar peu a la moció aprovada per aquest Plenari del Consell Municipal el mes de novembre de l'any 2001.

Convé recordar que, tal i com s'especificava en aquella ocasió, l'aeroport constitueix una infraestructura de màxima importància per a Barcelona, la seva àrea metropolitana i el conjunt de Catalunya. Aquesta és una evidència innegable en un moment en què el transport aeri és fonamental en el context internacional, i esdevé especialment transcendent per a la ciutat de Barcelona, que ara i amb l'horitzó de l'any 2004, està fent realitat un dels projectes de transformació i millora més intensos d'Europa i que, per tant, necessita un aeroport de primer ordre.

En aquest sentit cal destacar el paper que l'aeroport té per al desenvolupament econòmic i territorial. L'aeroport origina ara, i originarà encara més en el futur més immediat, la generació creixent de llocs de

treball, el desenvolupament d'un pol d'activitat econòmica propi i en la seva àrea d'influència, i el reforçament de la plataforma industrial i logística del Delta del Llobregat. A més, els enllaços aeris constitueixen un dels elements decisius per a afavorir el desenvolupament d'una economia basada en el coneixement. Ahir, l'aeroport ha de ser un element que participi de l'estratègia territorial de Barcelona i la seva regió metropolitana, en termes de sostenibilitat, processos d'urbanització i dotació de transport públic.

Per tal d'aconseguir aquest objectiu es necessari que l'aeroport estigui dotat d'un intercanviador que reuneixi en la seva terminal el tren d'alta velocitat, les línies 1 i 9 del metro i les de rodalies de Renfe, a fi de dotar-lo de la dimensió i eficàcia necessàries per a convertir l'aeroport del Prat en un punt intermodal referencial en el arc mediterrani.

La realitat, però, és que continua la indefinició sobre els accessos ferroviaris. El projecte de la línia 9 redactat per la Generalitat és encara qüestionat per AENA, la Generalitat parla d'una nova proposta per a l'accés de l'alta velocitat, el Ministeri de Foment acaba de treure a concurs la redacció del projecte d'accés a rodalies a les dues terminals existents sense fer esment de l'alta velocitat, i no es parla en cap moment de la necessària connexió interna entre terminals mitjançant un "people mover".

D'altra banda, la situació creada durant aquest estiu al servei de recollida d'equipatges de l'aeroport, amb les pèrdues constants de maletes ha arribat a un extrem certament preocupant, que afecta molt negativament la imatge de la Ciutat.

A partir d'aquestes consideracions, el Plenari del Consell Municipal de l'Ajuntament de Barcelona adopta els acords següents:

1) *Ratificar* en tots els seus punts i continguts l'acord adoptat pel Plenari del Consell Municipal en data 23 de novembre de 2001.

2) *Reclamar* que es millori la gestió del servei de recollida d'equipatges i s'emprenguin les mesures necessàries per ampliar les instal·lacions d'emmagatzemament de maletes i adaptar-les a les necessitats actuals del trànsit de l'aeroport.

3) *Instar* el Govern de l'Estat i el Govern de la Generalitat a arribar a un acord immediat per definir els accessos del tren d'alta velocitat a l'aeroport, en la línia del que han proposat reiteradament els ajuntaments metropolitans, amb la construcció d'una estació ferroviària intermodal en l'actual terminal aeroportuària.

El Sr. Álvarez pregunta quins fets nous s'han produït de dimecres ençà que justifiquin la presentació, per la via d'urgència, d'aquesta moció, de la qual no es parlà a la Junta de Portaveus, mentre que paral·lelament no s'ha acceptat tractar-ne una altra del seu Grup sobre les festes de la Mercè.

El Sr. Alcalde contesta que el tema de l'ampliació de l'aeroport i el traçat de la línia del tren d'alta velocitat és cabdal per a la Ciutat i tanmateix s'estan esgotant els terminis perquè, d'acord amb els compromisos assumits per l'Estat i per la Generalitat, pugui arribar a Barcelona el 2004, si fos possible durant el període del Fòrum Universal de les Cultures, però per aconseguir-ho cal encara definir per on passarà a l'aeroport.

El Sr. Álvarez al·lega que aquests motius ja es coneixien dimecres i, per tant, jurídicament troba irregu-

lar el procediment seguit per a introduir aquesta moció i el considera un abús.

El Sr. Alcalde replica que l'apreciació d'urgència respon a consideracions polítiques i no pas jurídiques: per tant, l'argumentació del Sr. Álvarez està mancada de raó.

*Es declara* la urgència de la moció amb el vot en contra dels Srs. Ainoza, Álvarez, Cornet i Arredonda i les Sres. Treserra i Balseiro, i el vot favorable dels altres trenta-quatre membres del Consistori.

El Sr. Casas llegeix el text de la moció i recorda que l'acord de 23 de novembre de 2001 expressava la necessitat que l'aeroport estigués integrat en el territori metropolità i que comptés amb vols intercontinentals; es pronunciava per un model de gestió aeroportuària bipolar entre Madrid i Barcelona descentralitzada i amb participació dels tres nivells de l'Administració, autonomia estratègica i presència de partenariat; instava les institucions responsables a garantir els terminis d'execució de l'ampliació; proposava potenciar el treball conjunt de les diverses Administracions; i oferia plena col·laboració a les companyies aèries en tot allò que pugui afavorir la seva activitat.

El Sr. Álvarez anuncia l'abstenció del seu Grup, perquè si bé ha d'explicitar la seva preocupació pels problemes de recollida d'equipatges que s'han produït aquest estiu a l'aeroport del Prat, pensa que la moció arriba tard, donat que el problema ja ha entrat en vies de solució i així, avui mateix, els diaris informen de la partida pressupostària que el 2003 es destinarà als aeroports catalans, concretament 345 milions d'euros, la majoria dels quals seran per a l'aeroport del Prat i s'aplicaran a inversions com la construcció de la tercera pista que començarà el mes entrant, la prolongació d'una altra i la millora del sistema automatitzat de tractament d'equipatges.

Confia que tot això, unit amb la implantació d'un nou operador i l'acabament, per la primavera, de les obres d'ampliació de la Terminal A que doblarà la seva superfície, donarà solució a la problemàtica del nostre aeroport.

Tocant al bucle perquè el tren d'alta velocitat arribi a l'aeroport, addueix que en el protocol signat el 21 d'octubre de 2001, entre el Ministeri de Foment, la Generalitat, el Consell Comarcal del Barcelonès i els ajuntaments afectats, l'Administració autonòmica es comprometia a assumir-ne el cost, estimat en uns 15.000 milions de pessetes, però ara la Generalitat se n'ha desdit i de la conjunció dels interessos de Convergència i Unió per aquest motiu i de la majoria en el seu intent d'erosionar el Govern de l'Estat i diluir les inversions que està fent a Catalunya, n'ha sortit aquesta moció.

Significa que el seu Grup es manté fidel als compromisos signats; que el mateix Sr. Alcalde en l'acte sobre el Fòrum Universal de les Cultures, al qual assistiren el president de la Generalitat i el Ministre d'Indústria, declarà no tenir dubtes quant a l'arribada del tren d'alta velocitat a Barcelona el 2004; i que mocions polítiques com aquesta tindran sempre el rebuig del seu Grup, més i quan s'hi demanen coses que no tenen sentit.

El Sr. Ciurana manifesta que el seu Grup ha valorat aquesta moció a partir de la legitimitat que li donen dos dels elements principals, el tren d'alta velocitat i l'aeroport, tot recordant que el seu Grup començà a

reclamar fa molt de temps l'arribada de l'esmentat tren a Barcelona i a la frontera francesa, però altres motivacions polítiques donaren prioritat a una altra línia; i que el traspàs de la gestió de l'aeroport és una altra de les velles aspiracions del seu Grup i de la societat civil catalana.

Subratlla que la moció implica una reflexió sobre el model i l'ambició de la Ciutat i del país, ja que això ha de servir per a dimensionar l'aeroport: es vol un aeroport internacional digne per a una ciutat que té vocació de capital europea en l'espai que va des d'Occitània fins a la punta sud dels Països Catalans i en el qual Barcelona hi té un rol molt important. Hi afegeix que la moció demana també una cosa en certa manera patètica: que en el nostre aeroport no es perdin les maletes dels passatgers, cosa que mereix l'atenció d'aquest Plenari després de la situació viscuda aquest darrer estiu.

Finalment, suggereix la substitució de l'anglicisme "people mover" que s'usa en l'exposició de motius de la moció, per una expressió pròpia de la llengua catalana, com ara servei de transbordament de viatgers o de mobilitat de viatgers.

El Sr. Portabella comenta que, segons unes informacions publicades el proppassat dia 14, en l'aeroport de Barcelona el nombre de passatgers ha augmentat un 4,7%, però el trànsit de viatgers ha disminuït d'un 35,42% i les mercaderies ho han fet del 7,75%; que aquestes xifres revelen que l'aeroport de Barcelona té un doble problema: a) de model d'Estat perquè, en tenir una concepció radial, fa que les inversions estatals que es fan a l'aeroport de Madrid multipliquin per quatre les que es fan en l'aeroport de Barcelona; b) el model de gestió: la gestió d'AENA és ruïnosa i la pèrdua de maletes no pot considerar-se una simple anècdota, perquè té conseqüències greus per a la imatge de Barcelona, la qual procura prestigiar-se internacionalment amb esdeveniments com l'any Gaudí i, tanmateix, en el seu aeroport es perden les maletes dels visitants.

Considera que aquest problema justifica àmpliament la urgència amb què es planteja la moció, conjuntament amb el fet que el tren d'alta velocitat també respon a una concepció radial de l'Estat i oblidat el corredor mediterrani i la coordinació entre els aeroports catalans que estan a menys d'una hora.

El Sr. Forradellas expressa el suport del seu Grup a la moció en debat, pels mateixos motius ja exposats en l'acord pres l'any passat, i fa notar que cada vegada que aquest Ajuntament planteja la qüestió aconsegueix acostar posicions; i que la moció està justificada per la visió uniformista i centralista de determinades infraestructures que té l'Estat i, així, fa pocs dies un informe del Col·legi d'Enginyers de Camins Canals i Ports expressava la seva preocupació per l'estat de les infraestructures a casa nostra i parlava concretament del tren d'alta velocitat i del creixement de l'aeroport.

Recalca que no s'està plantejant, doncs, una qüestió menor, sinó fonamental per al futur de la nostra Ciutat, de la seva àrea metropolitana i del conjunt del país, si bé, al costat d'això es demana també que no es perdin les maletes, requisit que és indispensable per a la bona imatge de Barcelona, la qual ha de comptar amb un aeroport intercontinental, on arribi el tren d'alta velocitat, com tenen altres ciutats que no

són capital d'Estat, però que tenen un paper fonamental en la geografia europea, americana o asiàtica.

El Sr. Álvarez observa que, en assabentar-se del problema de les maletes, s'entrevistà amb el director de l'aeroport, el qual li indicà que era el primer polític que s'interessava per aquesta qüestió, la qual, tanmateix, a hores d'ara, ja està camí de solucionar-se; i que després de sentir la petició que feia el Sr. Ciurana sobre les maletes, ell també vol demanar a la Generalitat, que és l'administració competent, que els presos no fugin de les presons catalanes, cosa que enguany ha estat motiu d'escàndol.

Reitera que la Generalitat no vol pagar el bucle del tren d'alta velocitat i la majoria se n'aprofita per desgastar el Govern de l'Estat.

El Sr. Casas, després de demanar que no es facin comparacions innecessàries, comenta que la pèrdua de maletes és un problema greu: per tant, encara que confia que es resoldrà i no es repetirà en el futur, és lògic que la moció se'n faci ressò.

Sosté que l'aeroport ha d'ésser gestionat per un consorci, en el qual siguin presents totes les Administracions i que pugui decidir la forma més adequada de gestionar els diferents processos relacionats amb el funcionament d'un aeroport, de manera que els responsables gerencials del consorci puguin explicar què hi succeeix i se'ls pugui donar instruccions per redreçar la situació, en comptes d'haver d'esperar que providencialment algú arregli desastres com el de la pèrdua de maletes.

Precisa que no es pretén pas que, com recullen els Pressupostos de l'Estat de l'any vinent, les empreses privades puguin gestionar els aeroports, sinó que es vol la direcció política de les Administracions properes, la qual ja s'encarregarà després de decidir quina és la forma adequada de gestió de l'aeroport.

Per últim, posa en relleu la importància del darrer punt de la moció, perquè està en joc que l'aeroport de Barcelona, amb la terminal dels trens d'alta velocitat en via principal, pugui esdevenir un aeroport de referència a escala internacional.

Puntualitza que cal que en l'espai actual de l'estació de Renfe hi hagi una única estació intermodal de metro i de trens de rodalies, de llarga distància i d'alta velocitat, amb un sistema de llançadora que porti els passatgers i les mercaderies a les diferents terminals.

Recalca que no s'està buscant cap enfrontament institucional, sinó aportant una solució, fins i tot més barata, perquè l'aeroport sigui realment un punt d'interconnexió amb tot el món: per això, es presenta aquesta moció.

S'aprova la moció amb l'abstenció dels Srs. Ainoza, Álvarez, Cornet i Arredonda i les Sres. Treserra i Balseiro.

## PART DE CONTROL

### a) Precs

Del Grup Municipal de Convergència i Unió.

Pc 1. Que en el projecte de Pressupostos municipals per a l'exercici de l'any 2003 es prevegin les partides pressupostàries necessàries per a incrementar la dotació del Cos de la Guàrdia Urbana a fi i efecte d'augmentar la seva plantilla de 250 noves places, com a primer pas per tal que en un termini de quatre



anys es pugui dotar a tota la ciutat de Barcelona amb la figura del guàrdia de barri.

El Sr. Puigdollers recorda que l'article 135 de la Carta municipal encomana a la Guàrdia Urbana: a) vigilar de l'ús de la via pública en el terme municipal; b) efectuar diligències i actuacions tendents a evitar la comissió d'actes delictius; c) vigilar els espais públics; d) cooperar a la resolució de conflictes privats, quan sigui requerida; e) captar, rebre i analitzar totes les dades d'interès per a l'ordre i la seguretat en els espais públics; f) estudiar programes i executar mètodes i tècniques de prevenció de la delinqüència.

Comenta que totes aquestes funcions són pròpies de la figura del guàrdia de barri i per tant, bo i acceptant les raons que s'han adduït en el debat del punt relatiu al Pla de jubilacions anticipades, el seu Grup demana que en el Pressupost de l'any vinent s'inclouguin les quantitats necessàries perquè no es perdin les places dels agents de la Guàrdia Urbana que s'acullin a tal pla, i perquè es pugui anar implantant la figura del guàrdia de barri.

El Sr. Maragall contesta que en el debat del Pressupost que es farà en ben poques setmanes, es podrà tractar la qüestió de la continuïtat en la política d'ocupació en el Cos de la Guàrdia Urbana; que actualment hi ha més guàrdies urbans que fa deu anys, concretament, la plantilla està formada per 2.549 persones, però la seva capacitat operativa respecte a les funcions pròpies del Cos que el Sr. Puigdollers acaba de citar s'ha ampliat d'unes 300 persones; que aquesta plantilla supera les ràtios recomanades per la Conselleria de l'Interior i ha augmentat la seva eficiència; que el Grup de Convergència i Unió intenta associar inseguretat ciutadana amb manca de Guàrdia Urbana i encara que, a hores d'ara, aquest plantejament ja no funciona, tal Grup continua insistint-hi, perquè no té una política alternativa.

Assegura que en la discussió del Pressupost de l'any vinent quedarà ben clar que la plantilla s'augmenta com s'ha d'augmentar i com la societat necessita.

El Sr. Puigdollers observa que, segons la Memòria de la Guàrdia Urbana de 1991, el Cos estava format per 2.837 persones i segons la de 2000, la darrera que se li ha lliurat, només n'hi havia 2.356, és a dir, gairebé 500 menys, i les hores reals de serveis han passat, en el mateix període, de 4.165.394 a 3.789.465: per tant, el discurs que fa l'equip de govern no és cert.

El Sr. Maragall contesta que el prec demana que es doti la plantilla en 250 guàrdies urbans més i no pas quines previsions hi ha, cosa que es debatrà, com pertoca, quan es debati l'oferta pública d'ocupació associada al Pressupost de l'any vinent; que el Grup de Convergència i Unió està jugant amb les estadístiques, perquè a l'hora de fer comparació real cal tenir present que les funcions que el 1991 duïen a terme els 2.800 guàrdies urbans, les fan avui unes 2.900 persones, entre els quals hi ha 2.550 guàrdies urbans i, a més, auxiliars de la Societat municipal d'Aparcaments i Serveis, SA, administratius i vigilants d'altre tipus; que en el present mandat la plantilla de la Guàrdia Urbana ha passat de 2.450 a 2.550 persones, però a més d'aquest augment de plantilla hi ha hagut també un augment de l'eficiència del Cos; que la xifra que ha donat el Sr. Puigdollers en una intervenció anterior, corresponia al nombre total d'actua-

cions del Cos, i no pas a les detencions, les quals, concretament, han augmentat en més d'un 25%; i que ahir, en el Saló de Cent, es pogué constatar la magnífica realitat que mostra el Cos de la Guàrdia Urbana.

El Sr. Puigdollers llegeix el prec tot demanant que es contesti.

El Sr. Maragall respon que en els termes com està presentant, el prec no és acceptat per l'equip de govern.

El Sr. Alcalde puntualitza que les hores de servei de la Guàrdia Urbana foren 3.889.000 el 1997 i 4.727.000 el 2001.

El Sr. Puigdollers observa que en la Memòria de 1991 consten 4.165.394 hores, mentre que en la de l'any 2000, la darrera que s'ha tramès al seu Grup, les xifra en 3.789.465.

El Sr. Alcalde aclareix que ell ha esmentat les de l'any 2001, 4.127.000, que comportaren un increment substancial respecte a l'any 1997; que les hores de 1991 comprenien també les esmerçades en serveis de col·laboració amb la Societat municipal d'Aparcaments i Serveis, SA i en la vigilància del patrimoni municipal, de manera que si les hores dedicades en aquestes dues tasques es comptessin també dintre de la xifra corresponent a 2001, s'arribaria les 5.654.000 hores; que cal tenir present també que mentre que el 1991 hi havia uns 23.000 semàfors, el 2001 n'hi havia 28.260 i això ha permès reduir considerablement el nombre d'agents destinats a vigilar la circulació, i augmentar els destinats a funcions de seguretat, tot i no ésser aquesta una responsabilitat municipal, per causa de la desprotecció amb què el Govern de l'Estat, a vegades ajudat per acords amb la Generalitat, deixa la nostra Ciutat en disminuir-hi la plantilla de la Guàrdia Urbana.

Del Grup Municipal del Partit Popular de Catalunya.

Pc 2. Que s'elabori i executi un pla de pacificació del trànsit de la ronda del Mig, tant des d'una perspectiva urbanística com circulatoria, en aquells trams que no estiguin soterrats ni coberts.

El Sr. Cornet diu que ha costat divuit anys que es fes realitat la petició de cobertura de la ronda del Mig que formulà el Sr. Fernández Díaz quan era conseller del seu Grup del Districte de les Corts, però que fou votada negativament per la majoria; i que ara el seu Grup ha d'expressar la seva preocupació per la pacificació del trànsit en aquesta via: això el porta a instar l'elaboració d'un pla amb aquest objectiu.

El Sr. Casas contesta que ja hi ha en marxa, amb molts bons resultats, un pla de pacificació del trànsit de la ronda del Mig allà on s'han pogut fer actuacions concretes de soterrament o semi-cobertura per reparar els efectes d'una decisió anterior als ajuntaments democràtics; que l'Administració municipal està treballant des de fa temps amb els Districtes afectats per veure com es pot aconseguir una millora substancial del trànsit en les zones on evidentment no hi haurà cap cobertura, concretament, en el tram de l'estructura encara subsistent en la zona del carrer Padilla i de l'entrada del Túnel de la Rovira, i també en els que van del carrer de les Camèlies a la plaça de Lesseps i d'aquí fins a la via Augusta, amb l'objectiu clar de donar més espai als vianants, a la bicicleta i al transport públic i de reduir la circulació dels vehicles privats.

El Sr. Cornet replica que la manera com l'Ajuntament treballa queda ben palesa en els nyaps del túnel de la ronda del General Mitre, el qual ha acabat costant el doble de la xifra pressupostada; que el prec demana l'elaboració d'un pla de pacificació del trànsit en tota la ronda del Mig, que s'arribà a cobrir en part gràcies a la pressió social i a l'obtenció de fons comunitaris i que confia que compleixi totes les mesures preventives necessàries davant els possibles accidents en aquest túnel urbà; i que el seu Grup propugna, i ho inclourà en el seu programa electoral, el cobriment de la ronda del Mig en els dos trams esmentats pel primer tinent d'alcalde, i l'elaboració d'un projecte conjunt de pacificació del trànsit en aquesta via.

El Sr. Casas considera que la proposta que acaba d'exposar el Sr. Cornet de cobriment de la ronda del Mig entre la via Augusta i el carrer de Cartagena peca d'insolidària amb la resta de la Ciutat, ja que el 85% de les vies urbanes estan patint una intensitat de trànsit similar a la que hi ha en aquest tram de la ronda del Mig, i les mesures que s'hi apliquen no són pas el cobriment, sinó altres com la col·locació de paviment sonoreductor o la reducció del trànsit; que la pacificació del trànsit en la ronda del Mig es podrà aconseguir quan hi hagi la línia 9 del metro, que permetrà reduir-hi els carrils.

Puntualitza que les obres que s'han fet en el túnel de la ronda del Mig, igual com les que el Ministeri ha fet en la Pota nord i en el túnel del Bruc, no pretenen pas corregir cap nyap, sinó incorporar-hi unes mesures de seguretat tècnicament recomanables en vista dels accidents que s'han produït en altres túnels.

#### b) Preguntes

Del Grup Municipal de Convergència i Unió.

Pg 1. ¿Quin és el capteniment del govern municipal sobre la ubicació definitiva dels Encants?

El Sr. Garcia comenta que la necessitat de trobar una ubicació definitiva als Encants ha estat creada per l'equip de govern amb el projecte de remodelació de la plaça de les Glòries, però no és pas sentida pels operadors d'aquest mercat, que consideren bo l'emplaçament actual, ni tampoc pels veïns, que estan preocupats, en canvi, pel comerç il·legal i marginal que es produeix al voltant de la plaça de les Glòries i pel desafortunat tortell automobilístic, construït en ocasió dels Jocs Olímpics, que acabà de deshumanitzar aquesta plaça, la qual, en la concepció de Cerdà, s'havia de convertir en un dels espais centrals de Barcelona i de la seva àrea metropolitana.

Creu, doncs, que els operadors del mercat mereixen que es respongui aquesta pregunta, més i quan

el govern municipal, a la vista de les protestes dels veïns dels Encants per la passivitat de l'autoritat municipal davant l'esmentat comerç il·legal que es produeix als voltants de tal mercat, havia redactat un pla per traslladar els Encants a Horta i després, en adonar-se de la reacció adversa dels veïns d'Horta, l'amagà sota la catifa.

El Sr. Alcober, en la seva condició de president de l'Institut Municipal de Mercats, contesta repetint la resposta donada a una pregunta similar presentada en la Comissió de Promoció Econòmica, Ocupació, Turisme i Comerç i diu que el trasllat dels Encants es planteja a partir de la definició d'un nou model que tot conservant els Encants, mercat estimat pels ciutadans de Barcelona, de l'entorn metropolità i de més enllà, n'ampliï l'oferta, asseguri uns serveis adequats als venedors i als compradors i generi centralitat en un altre indret urbà. Afegeix que aquesta nova definició exigeix una superfície de terreny més gran i una bona connexió en transport, tant privat com públic, especialment bus i metro: per tant, resulta difícil trobar un nou indret i, per això, s'estan estudiant els possibles emplaçaments per trobar el més idoni.

El Sr. Garcia anuncia que el seu Grup pensa tornar a formular aquesta pregunta, perquè avui ha quedat sense resposta.

El Sr. Alcober replica que quan s'hagi pres una decisió, la Comissió corresponent en serà assabentada.

Del Grup Municipal del Partit Popular de Catalunya.

Pg 2. ¿Com donarà compliment l'equip de govern municipal a la sentència del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya que ha anul·lat per defectes de forma els acords que va adoptar l'Ajuntament per tal d'aprovar la bandera, l'escut i el segell de la Ciutat?

El Sr. Álvarez significa que si bé el tema de fons ja ha quedat clar en el debat de la proposició del Grup de Convergència i Unió, el seu Grup desitja conèixer quins passos pensa fer el govern municipal per a resoldre els aspectes formals que planteja la sentència judicial contrària als símbols actuals de la Ciutat.

El Sr. Maragall aclareix que en la fase actual, d'execució de sentència, s'està estudiant quin és el millor criteri d'aquesta institució per donar compliment a la sentència judicial; i que tal criteri es compartirà amb els Grups municipals i es traslladarà a la Sala abans del 31 d'octubre, perquè digui si hi està d'acord: de tot aquest procés, s'informarà oportunament als Grups, però en aquest moment no pot donar més precisions.

No havent-hi altres assumptes per a tractar, la Presidència aixeca la sessió a les quinze hores i vint minuts.

# Acords

## Acords de la sessió celebrada el dia 25 d'octubre de 2002

Aprovació de l'acta de la sessió anterior.

### PART DECISÒRIA

#### a) Ratificacions:

5. *Ratificar* els decrets de l'Alcaldia, de 26 de setembre de 2002 (S1/D/2002 3784-3789), pels quals s'atorguen les medalles següents de conformitat amb el Reglament d'honors i recompenses dels membres de la policia municipal i del Servei de Prevenció i d'Extinció d'Incendis i Salvament: a) La Medalla d'Honor al Mèrit, en la categoria d'Or, al superintendent de la Guàrdia Urbana, Sr. Lluís Vidal i Verge, en reconeixement a la seva extraordinària tasca i al seu grau d'eficàcia en la direcció del Servei. b) Sengles Medalles d'Honor al Sofriment, en la categoria d'Or, als Srs. Antonio Valdés i Sánchez i Alfonso Romero i Gutiérrez. c) Medalles d'Honor al Mèrit, en les categories d'Argent i de Bronze, per la realització d'actes per sobre dels deures professionals. d) Medalles d'Honor al Mèrit, en les categories d'Argent i de Bronze, per raó de l'antiguitat interrompuda en la prestació de serveis sense cap nota desfavorable en els respectius expedients personals. e) Medalles d'Honor al Mèrit, en la categoria d'Argent i a títol honorífic, en reconeixement d'actuacions de dedicació i col·laboració amb la Guàrdia Urbana.

6. *Ratificar* el decret de l'Alcaldia, de 7 d'octubre de 2002, pel qual es garanteix el cofinançament de la proposta Interreg III B denominada "C2M", per la quantitat de 144.456,00 euros.

7. *Ratificar* dos decrets de l'Alcaldia, de 17 de setembre de 2002 (S1/D/2002 3895 i 3896), pels quals, de conformitat amb l'article 7 de l'Ordenança fiscal 2.1, es concedeix a Futbol Club Martinenc i a Bac de Roda Sport AIE, una subvenció del 75% de la quota de l'impost de construccions i obres meritada, respectivament, per l'atorgament de sengles llicències d'obres majors per a la construcció del Complex esportiu del Guinardó-Torrent d'en Melis i del Complex esportiu Bac de Roda.

#### b) Acords sobre societats municipals:

8. *Adoptar*, en l'exercici de les competències reservades a l'Ajuntament com a soci únic de les Societat Privada Municipal 22 Arroba BCN, SA els acords següents:

1r) Designar membres del Consell d'Administració el Sr. Joan Majó i Cruzate i la Ima. Sra. Maravillas Rojo i Torrecilla, en substitució de l'Excm. Sr. Joan Clos i Matheu i del Sr. Oriol Balaguer i Julià respectivament.

2n) Establir que el termini de designació dels consellers que es nomenen serà l'establert en els respectius socials, sense perjudici de la renovació que fos procedent en el canvi de mandat consistorial.

3r) Facultar indistintament el president i el secretari del Consell d'Administració per comparèixer davant de notari i elevar a escriptura pública els nomenaments anteriors, com també per complir els tràmits necessaris per a la seva inscripció en el Registre mercantil i també la correcció d'errors materials en cas necessari.

#### c) Propostes d'acord:

### COMISSIÓ DE PRESIDÈNCIA I HISENDA

9. *Aprovar* provisionalment la modificació per a l'exercici de 2003 i successius les Ordenances fiscals següents: Ordenança fiscal general; núm. 1.1. Impost sobre béns immobles; núm. 1.2. Impost sobre vehicles de tracció mecànica; núm. 1.3. Impost sobre l'increment del valor de terrenys de naturalesa urbana; núm. 1.4. Impost sobre activitats econòmiques; núm. 2.1. Impost sobre construccions, instal·lacions i obres; núm. 3.1. Taxes per serveis generals; núm. 3.2. Serveis de prevenció, extinció d'incendis i salvament; núm. 3.3. Serveis urbanístics; núm. 3.4. Residus sòlids urbans i d'altres serveis mediambientals; núm. 3.5. Clavegueram; núm. 3.6. Mercats; núm. 3.7. Taxes pels serveis d'inspecció i prevenció sanitària i inscripció en el registre censal d'animals de companyia; núm. 3.8. Prestacions de la Guàrdia Urbana i circulacions especials; núm. 3.9. Inspecció i control sanitari d'animals i llurs productes; núm. 3.10. Serveis de cementiris i cremació; núm. 3.11. Utilització privativa del domini públic municipal; núm. 3.12. Aprofitament del vol, sòl i subsòl; núm. 3.13. Estacionament de vehicles; núm. 3.14. Serveis culturals; núm. 3.15. Serveis especials d'enllumenat públic; núm. 3.16. Utilització privada funcionament de les fonts ornamentals; núm. 4. Contribucions especials; *sotmetre* les esmentades Ordenances a informació pública per un termini de trenta dies.

10. *Declarar*, a l'empara de l'article 20 del Reglament del patrimoni dels Ens locals, desafectats del domini públic els locals grafiats en el plànol annex (plantes baixa i primera) que són part de la finca situada en el carrer del Doctor Pi i Molist, nús. 129-157, seu del Districte de Nou Barris, amb la finalitat d'alienar-los a l'Institut Nacional de la Seguretat Social, per a la instal·lació d'una oficina integral de la Seguretat Social.

11. *Desestimar*, per les raons apuntades en l'informe annex de la Direcció de Serveis d'Administració del Patrimoni, les al·legacions formulades pel Grup Municipal de Convergència i Unió en el tràmit d'informació pública del plec de clàusules regulador de la

concessió per a la construcció i gestió d'un tanatori en la finca de propietat municipal situada al carrer de Carles Riba, núms. 10-12, a adjudicar a la societat Serveis Funeraris de Barcelona, SA (SFB) com a aportació no dinerària pel desemborsament de 408 accions de la dita societat, per un valor nominal conjunt de 2.452.488 euros, de les que s'emetran i posaran en circulació en l'ampliació de capital en tràmit de formalització; *aprovar* el plec definitivament; i *formalitzar* la subscripció d'accions i el contracte de concessió en escriptura pública.

12. *Aprovar* inicialment modificacions de crèdit del Pressupost 2002, per un import d'11.476.719,15 euros, de conformitat amb la documentació adjunta (dos annexos amb referències 02091790 i 02101090), considerant-les definitivament aprovades en cas de no presentar-s'hi reclamacions en contra en el termini d'exposició pública.

13. *Aprovar* inicialment l'expedient de modificacions de crèdit per un import de 3.538.435,16 euros (suplements de crèdit), d'acord amb el document annex, a finançar amb els majors ingressos obtinguts en la partida 99.01-42000-61114 (76200000) Participació ingressos Estat (PIE), considerant-les definitivament aprovades cas de no presentar-s'hi reclamacions en contra en el termini d'exposició pública.

14. *Autoritzar* el Patronat Municipal de l'Habitatge a concertar diversos préstecs hipotecaris per un import màxim global de 8.088.869,57 euros, destinat a finançar les obres d'un total de 131 habitatges de diverses promocions, en les condicions que s'adjunten a l'annex.

15. *Adoptar*, com a soci únic de l'empresa Promoció Ciutat Vella, SA, Societat Unipersonal (d'ara endavant "la Societat"), els següents acords: 1r) *Donar* compte de la dissolució automàtica de la Societat per transcur del termini del seu temps de durada de conformitat amb l'article 4t. dels seus estatuts socials. 2n) *Aprovar* la cessió global dels actius i passius de la Societat a l'Ajuntament de Barcelona, sense contraprestació, com a procediment abreujat de liquidació amb motiu de la seva dissolució per transcur del termini de durada establert a l'article 4t. dels seus estatuts socials. 3r) *Cessar* els administradors de la Societat i *nomenar-ne* el liquidador, segons annex adjunt. 4t) *Modificar* l'actual denominació social de la Societat per la de "Promoció Ciutat Vella, SA, en liquidació". 5è) *Aprovar* el balanç final de la Societat, immediatament després de la cessió global de l'actiu i del passiu a la qual es fa referència en l'acord núm. 2 anterior. 6è) *Renunciar* a dur a terme repartiment de l'haver social, en tant que el conjunt del patrimoni social de la Societat li ha estat atribuït mitjançant la cessió global d'actius i passius realitzada en el seu favor. 7è) *Cancel·lar* les accions representatives del capital social de la Societat. 8è) *Aprovar* l'extinció i la cancel·lació registral de la Societat. 9è) *Declarar* l'acolliment de la cessió global d'actius i passius com a procediment de liquidació abreujada al règim especial de neutralitat fiscal previst al capítol VIII del títol VIII de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, per les operacions de fusió, escissió, aportació de branca d'actius i bescanvi de valors. 10è) *Facultar* l'Alcaldia, com a representant del soci únic de la Societat, i el liquidador de la Societat, com a representant de la mateixa, per efectuar totes aquelles actuacions encaminades a la plena efectivitat dels presents acords.

16. 1r) *Iniciar* el procés per a la participació de l'Ajuntament de Barcelona en la constitució de la societat Barcelona Alta Velocitat 2004, SA, que tindrà per objecte la coordinació dels projectes relacionats amb l'Alta Velocitat en l'àmbit La Sagrera-Sant Andreu, la promoció i gestió del desenvolupament urbanístic, l'execució de les obres d'infraestructura i la gestió dels aprofitaments urbanístics. 2n) *Ratificar* el decret de l'Alcaldia, d'1 d'octubre de 2002, de nomenament dels membres de la comissió d'estudi per a la redacció de la corresponent memòria justificativa i fixació del termini de presentació. 3r) *Aprovar* inicialment la Memòria justificativa de la participació d'aquest Ajuntament en la constitució de la societat Barcelona Alta Velocitat 2004, SA. 4t) *Aprovar* inicialment, amb càrrec al Pressupost de l'exercici 2003 per import total de 150.000 euros, la subscripció i desemborsament per part d'aquest Ajuntament de 2.500 accions de 60 euros de valor nominal cadascuna d'elles de la societat Barcelona Alta Velocitat 2004, SA. 5è) *Sotmetre* a informació pública la Memòria justificativa per un termini de trenta dies hàbils, d'acord amb l'article 148 del Reglament d'obres, activitats i serveis dels Ens locals.

#### COMISSIÓ DE PROMOCIÓ ECONÒMICA, OCUPACIÓ, TURISME I COMERÇ

17. *Aprovar* la modificació dels Estatuts del Consorci El Far, Centre dels Treballs del Mar, en els termes establerts en l'annex d'aquesta proposta d'acord i que serà efectiva en el moment de la seva aprovació pel Consell General del propi Consorci.

#### COMISSIÓ D'INFRAESTRUCTURES I URBANISME

Districte de l'Eixample

18. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial de reforma interior per a la delimitació i qualificació d'un nou espai lliure interior d'illa i dels seus accessos, a l'illa configurada per la Gran Via de les Corts Catalanes i pels carrers de la Marina, de Casp i de Sardenyà, promogut per Proeixample, SA, amb les modificacions que figuren a l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament de 2 d'octubre de 2002; *estimar* les al·legacions presentades per les Imes. Sres. Joana Ortega i Alemany i Magda Oranich i Solagran en la seva condició de regidores del Grup Municipal de Convergència i Unió i *desestimar* les al·legacions presentades pel Sr. Fernando Peris Muñoz, president de la Comunitat de Propietaris del carrer de la Marina, núms. 157-161, i per la Sra. M. Pilar Jiménez Ibáñez i el Sr. Juan Ramón Jiménez Ibáñez, en nom propi i en representació de la Sra. Ma. Teresa Ibáñez Sagredo.

19. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial per a l'assignació de l'ús i de les condicions d'edificació de l'equipament ubicat a l'illa compresa entre els carrers de Roger de Flor i del Rosselló, el passeig de Sant Joan i el carrer de Provença, promogut per Proeixample, SA.

## Districte de les Corts

20. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació del Pla especial d'ordenació de l'equipament situat al carrer d'Entença, núms. 275-293, cantonada al carrer del Montnegre, d'iniciativa municipal.

## Districte de Sarrià-Sant Gervasi

21. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial d'ordenació de volums del solar situat a la cantonada dels carrers de Vico, núms. 20-24, i de Freixa, núm. 21, promogut per la Sra. Maria Luisa Cera Carreras, que incorpora les precisions de l'aprovació inicial.

22. *Aprovar* provisionalment, de conformitat amb els articles 11.1.j i 66.3 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació del Pla General Metropolità en els àmbits dels carrers de Marmellà i dels Reis Catòlics, d'iniciativa municipal; *desestimar* les al·legacions presentades per l'Im. Sr. Jaume Ciurana i Llevadot, en la seva qualitat de portaveu del Grup Municipal de Convergència i Unió, pel Sr. Jordi Cebrián Puyuelo, i per la Sra. Maria Teresa Ribas Xirau, en nom propi i en representació de la Comunitat de veïns de la finca situada al carrer de Marmellà, núms. 4-6, en el tràmit d'informació pública de l'aprovació inicial, de conformitat amb l'informe, emès pel Departament de Planejament de Desenvolupament, de valoració de les al·legacions esmentades, que consta a l'expedient i es dóna per reproduït; i *trametre* l'expedient a la Subcomissió d'Urbanisme del municipi de Barcelona per a la seva aprovació definitiva.

23. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial urbanístic per a la concreció del tipus i les condicions d'edificació de l'equipament situat al carrer de Can Ràbia, núms. 7-9, promogut per la Universitat de Barcelona; i *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'exposició pública de l'aprovació inicial per l'Im. Sr. Jaume Ciurana i Llevadot, en la seva qualitat de portaveu del Grup Municipal de Convergència i Unió, pel Sr. Román Sanahuja i Escofet, en nom i representació de la societat Sarrià Park, SA, i pels Srs. Ramon Miquel Ballart i altres, en el sentit que figura a l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament, de valoració de les al·legacions esmentades, que consta a l'expedient i es dóna per reproduït.

## Districte de Gràcia

24. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial urbanístic per a l'ordenació de l'equipament docent situat a la plaça de Lesseps, núm. 19, d'iniciativa municipal.

## Districte d'Horta-Guinardó

25. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla es-

pecial urbanístic per a l'ordenació de la dotació d'habitatges per a joves i equipament per a la gent gran, situat al carrer de la Marina, núms. 343-345 i 351, d'iniciativa municipal, amb les modificacions a què fa referència l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament; *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'informació pública de l'aprovació inicial per la lma. Sra. Sònia Recasens i Alsina, en la seva qualitat de regidora del Grup Municipal de Convergència i Unió, i per l'Im. Sr. Jordi Cornet i Serra, regidor portaveu del Grup Municipal del Partit Popular de Catalunya, de conformitat amb l'informe de valoració de les al·legacions; tots dos informes consten a l'expedient i es donen per reproduïts.

## Districte de Sant Martí

26. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, l'Estudi de detall d'ordenació de la parcel·la situada a la ronda de Sant Martí, núm. 2, promogut per Porfont, SCCL, amb els ajustos a què fa referència l'informe emès pel Departament de Planejament de Desenvolupament, que consta a l'expedient i es dóna per reproduït.

27. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial de reforma interior de l'eix Llacuna, dins la Modificació del Pla General Metropolità per a la renovació de les àrees industrials del Poblenou districte d'activitats 22@bcn, d'iniciativa municipal, amb les modificacions a què fa referència l'informe de la Societat Municipal 22 Arroba BCN, SA, emès el 27 de setembre de 2002; *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'informació pública de l'aprovació inicial, en el sentit que figura a l'informe de l'esmentada societat, de valoració de les al·legacions, que consta a l'expedient i es dóna per reproduït.

28. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla de millora urbana de l'illa delimitada pels carrers d'Àlaba, del Doctor Trueta i d'Àvila i l'avinguda d'Icària, dins l'àmbit de la Modificació del Pla General Metropolità per a la renovació de les àrees industrials del Poblenou districte d'activitats 22 @bcn, SA, d'iniciativa conjunta municipal i privada; *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'informació pública de l'aprovació inicial, de conformitat amb l'informe de valoració de les al·legacions, que consta a l'expedient i es dóna per reproduït.

COMISSIÓ D'EDUCACIÓ I CULTURA

29. *Aprovar* el Conveni de col·laboració amb la Diputació de Barcelona relatiu al canvi de titularitat dels centres educatius de la Diputació de Barcelona a l'Ajuntament de Barcelona i de transferència de funcions.

## d) Proposicions:

Del Grup Municipal Socialista:

Pp 1. 1r) *Instar* el Govern de la Generalitat perquè, atenent a les al·legacions presentades durant el termini d'exposició pública a l'actual projecte de conne-

xió de les Xarxes del Consorci d'Aigües de Tarragona (CAT) i Aigües Ter-Llobregat (ATLL), retiri aquest projecte.

2n) *Mostrar* la nostra posició favorable a la interconnexió de les diferents xarxes d'abastament d'aigua existents a Catalunya per a atendre situacions de reequilibri en el conjunt del territori català, sempre que s'apliquin criteris molt rigorosos en la gestió de l'aigua i com a garantia de subministrament.

3r) *Tornar* a mostrar el rebuig al Pla Hidrològic Nacional (PHN) que suposa, entre altres accions, el transvasament de 190 Hm<sup>3</sup>/any d'aigua de l'Ebre cap al nord, 1.050 Hm<sup>3</sup>/any d'aigua de l'Ebre cap al sud i cap al nord. *Proposar* al Govern de la Generalitat que demani la retirada del PHN i n'aturi l'execució i obri un debat d'abast nacional per tal d'acordar les mesures que permetin instaurar progressivament una nova cultura de l'aigua basada en l'estalvi, l'eficiència i la reutilització de les aigües.

4t) *Defensar* els principis "per una nova cultura de l'aigua", basada en l'eficiència, en el consum i en la reutilització. *Demandar* a l'Administració catalana que posi en marxa tots els programes necessaris d'estalvi i reutilització que des de fa anys s'haurien d'haver iniciat.

5è) *Elaborar* un pla metropolità de gestió de l'aigua basat en els principis d'aquesta resolució, en els de solidaritat entre els territoris de Catalunya, i del seu dret a tenir accés a un aigua de qualitat i en la quantitat adequada.

6è) *Traslladar* aquest acord a l'Agència Catalana de l'Aigua, al Departament del Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya, al Ministeri de Medi Ambient de l'Estat, a la Plataforma en Defensa de l'Ebre i a l'Ajuntament de Tortosa com a representant dels vint ajuntaments de les Terres de l'Ebre que varen formular al·legacions al projecte.

#### e) Mocions:

Dels portaveus dels Grups Socialista, d'Esquerra Republicana de Catalunya-Els Verds, d'Iniciativa-Verds i de Convergència i Unió:

M 1. 1) *Demandar* al Ministeri de Treball que, en el marc de l'actual negociació de la Llei 12/2001, modifiqui l'article 9 en els aspectes relatius al contracte d'inserció que impliquen traslladar als ajuntaments un sobrecost addicional per al finançament del programa Plans d'ocupació.

2) *Demandar* al Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya que, fins que aquesta reforma de la Llei 12/2001 no sigui efectiva i en el marc de les seves competències, resolgui de manera urgent una nova convocatòria dels Plans d'ocupació per al 2002 en els termes, acordats amb els agents socials i les entitats municipalistes, que evitin la pèrdua de recursos per a la contractació de persones en atur de llarga durada i amb dificultats d'inserció.

3) *Traslladar* aquest acord al Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, a la Conselleria de Treball de la Generalitat, als Grups parlamentaris del Congrés dels Diputats i del Parlament de Catalunya, a la Federació de Municipis de Catalunya i a la Federació Española de Municipios y Provincias.

Dels portaveus dels Grups Socialista, d'Esquerra Republicana de Catalunya-Els Verds i d'Iniciativa-Verds:

M 2. *Demandar* a cadascuna de les Administracions competents que actuï per corregir la situació de progressiva desigualtat en el sistema educatiu i, concretament:

1) *Instar* el Ministeri d'Educació a reconsiderar la partida pressupostària destinada a beques universitàries, especialment les compensatòries, de manera que s'ajusti al nombre d'estudiants que en fan demanda justificada, i a rescabalar aquelles persones a les quals els ha estat denegada en cursos anteriors.

2) *Instar* el Govern de la Generalitat a ajustar la partida corresponent a beques de menjador a la situació socioeconòmica de la població, incrementant-la en la proporció corresponent a les demandes tramitades.

3) *Traslladar* al Ministeri d'Educació i al Govern de la Generalitat aquest acord.

Dels portaveus dels Grups Socialista, d'Esquerra Republicana de Catalunya-Els Verds, d'Iniciativa-Verds i de Convergència i Unió:

M 3. El Projecte de Llei sobre la reforma de la Llei d'hisendes locals no conté els elements que permetin parlar del nou model de finançament, com els ajuntaments reclamen des de fa anys. Es mantenen tots els problemes del finançament local. Ni tampoc es fa l'esforç per abordar la multiplicitat de tipologies municipals existents, ni es fa l'esforç per adequar els recursos municipals a les competències realment exercides pels ens locals ni, encara menys, es té en compte l'especificitat de les propostes contingudes en la Llei especial de Barcelona, avui en curs de negociació amb el Govern central.

La forma com s'ha conegut l'Avantprojecte i com ha arribat al Congrés dels Diputats és una mostra de menysteniment institucional envers els municipis: l'Avantprojecte és lliurat quatre dies abans del Consell de Ministres sense cap escaleta oberta a la negociació. No s'hi incorporen les alternatives elaborades durant més d'un any per la Comissió Mixta Federación Española de Municipios y Provincias-Ministeri, ni se segueixen els procediments acordats en la constitució d'aquesta Comissió. Com en la Llei d'estabilitat, els ajuntaments són els grans oblidats en el procés institucional de formació de les lleis, fins i tot d'aquelles que els afecten directament.

La reformulació que es fa de l'impost sobre activitats econòmiques (IAE) peca tant de precipitació, com d'oblit de les normes bàsiques del règim tributari. Precipitació en la mesura que no s'han donat a conèixer les conseqüències que sobre els recursos municipals i els seus orígens poden tenir les propostes contingudes en el Projecte de Llei. Oblit de les normes tributàries en la mesura que no es tenen en compte els principis de la capacitat econòmica i del benefici en definir les exempcions i es defineix un impost deixant exempts a una immensa majoria de subjectes passius, alhora que es vol mantenir el cens d'activitats econòmiques mitjançant la imposició d'obligacions tributàries.

Els ajuntaments estem oberts a la desaparició de l'IAE, el que reclamem és el manteniment dels recursos i de l'equilibri entre contraprestacions i serveis rebuts i, per tant, que no hi hagi un trasllat de càrregues fiscals cap altres sectors de ciutadans.

Si la Llei s'aprova amb aquests trets tributaris, serà font d'una gran conflictivitat. En atacar el principi de suficiència, el d'igualtat davant de les lleis i el de con-

fiança legítima pot ser objecte dels recursos adients davant del Tribunal Constitucional. Els recursos poden ser interposats tant pels ajuntaments, com pels contribuents. Aquest escenari de conflictivitat a curt termini genera una incertesa sobrevinguda sobre la integritat i estabilitat dels recursos municipals.

En aquesta situació, sembla obvi que la mínima prudència institucional aconsella retardar l'entrada en vigor de les mesures per tal d'encetar el diàleg imprescindible entre Govern central i governs locals. En tot cas, si el Govern espanyol vol suprimir l'IAE de forma immediata, haurà de procedir a la compensació íntegra dels seus rendiments, ja sigui directament als ajuntaments, ja sigui als contribuents com a compte de l'impost de societats i de l'impost sobre la renda de les persones físiques.

El Projecte de Llei tampoc conté un model nou de participació en els tributs de l'Estat, el redactat actual manté per la majoria de municipis un model igual al d'avui i, per tant, subjecte a totes les imperfeccions que s'han denunciat reiteradament. Per als municipis més grans de cent mil habitants el canvi en la participació és més formal que real i li manca una avaluació concreta.

El projecte no contempla cap referència al règim especial financer de Barcelona, ni a la dotació compensatòria de la Corporació Metropolitana de Barcelona.

En conseqüència, amb tot el manifestat en els punts anteriors, l'Ajuntament de Barcelona s'adreça a la Federació de Municipis de Catalunya, a la Federación Española de Municipios y Provincias, al Grups Parlamentaris amb representació al Congrés i al Senat i al Govern central per expressar les següents propostes d'actuació immediata:

1) Incloure en el text legislatiu en tràmit i en els Pressupostos Generals per al 2003, la quantificació precisa i el ple compromís de compensació real als ajuntaments per al 2003, mitjançant les oportunes entregues a compte del total de liquidació de l'IAE prevista per al mateix any en els pressupostos municipals o, alternativament, l'ajornament de les mesures fins al gener del 2004 i l'endegament d'un autèntic procés de negociació institucional.

2) Establir, igualment, la garantia que aquests recursos s'integraran de forma definitiva i estable en el nou fons de participació en els ingressos de l'Estat que preveu la Llei.

3) L'aprovació immediata de la Llei especial de Barcelona en els aspectes que avui són competència del Govern central, amb especial atenció al model de finançament que s'hi conté.

4) El manteniment i actualització, anualment garantida, de la dotació compensatòria per al conjunt de municipis que composaven la Corporació Metropolitana de Barcelona.

# COMISSIÓ DE GOVERN

## Acta de la sessió celebrada el dia 12 de setembre de 2002 i aprovada el dia 9 d'octubre de 2002

A la sala de Govern de la Casa Consistorial de la Ciutat de Barcelona, el dia dotze de setembre de dos mil dos s'hi reuneix la Comissió de Govern en sessió ordinària, sota la presidència de l'Excm. Sr. Alcalde, Joan Clos i Matheu. Hi concorren els lms. Srs. i les lms. Sres. Tinentes d'Alcalde, Francesc Xavier Casas i Masjoan, Jordi Portabella i Calvete, Imma Mayol i Beltran i Núria Carrera i Comes, i les lms. Sres. i els lms. Srs. Regidors, Marina Subirats i Martori, Maravillas Rojo i Torrecilla, Ernest Maragall i Mira, Ferran Mascarell i Canalda, Francisco Narváez i Pazos, Pere Alcober i Solanas, M. Carmen San Miguel i Ruibal, M. Inmaculada Moraleda i Pérez, Carles Martí i Jufresa, Manuel Pérez i Benzal, Albert Batlle i Bastardas, Jordi Hereu i Boher, Ferran Julián i González, Lourdes Muñoz i Santamaria, Jesús Maestro i García, Roser Veciana i Olivé i Eugeni Forradellas i Bombardó, assistits pel secretari general, Sr. Jordi Cases i Pallarès, que certifica.

Excusen la seva assistència els lms. Srs. José Ignacio Cuervo i Argudín, i Francisco Antonio de Semir i Zivojnovic, i la lma. Sra. Catalina Carreras-Moysi i Carles-Tolrà.

També hi és present el gerent municipal, Sr. Ramon Seró i Esteve.

Constatada l'existència de quòrum legal, la Presidència obre la sessió a les deu hores.

Es dona per llegida l'acta de la sessió anterior, celebrada el 10 de juliol de 2002, l'esborrany de la qual ha estat tramès a tots els membres de la Comissió; i s'aprova.

## I) INFORMACIÓ DE L'ORDRE DEL DIA DEL PLENARI DEL CONSELL MUNICIPAL

Es delibera, primerament, sobre el projecte d'ordre del dia preparat per a la propera sessió del Plenari del Consell Municipal estructurat de la manera següent com a conseqüència de l'entrada en vigor del Reglament orgànic municipal:

### A) Aprovació de l'acta de la sessió anterior

### B) Part Informativa

- a) Despatx d'ofici
- b) Mesures de Govern
- c) Informes

1. Informe de seguiment del Programa d'Actuació Municipal 2000-2003.

2. Les actuacions d'inversió en el Districte d'Horta-Guinardó 2000-2003.

3. Informe del Consell Municipal de Benestar Social: Propostes 2002.

### C) Part Decisòria

#### a) Ratificacions

4. *Ratificar* l'addenda al conveni subscrit entre l'Institut Català del Sòl, l'Ajuntament de Barcelona i l'Associació de Veïns per a la renovació urbanística del barri de la Trinitat Nova, signada el 15 de juliol de 2002.

#### b) Propostes d'acord:

### COMISSIÓ DE PRESIDÈNCIA I HISENDA

5. *Modificar*, amb efectes des del seu inici, la clàusula tercera del conveni formalitzat el 22 de març de 1994 entre l'Ajuntament de Barcelona, la Diputació de Barcelona i la Fundació Cultural Centre d'Informació i Documentació Internacional (Fundació CIDOB), en virtut del qual, entre altres aspectes, es cedia a la dita Fundació l'ús de l'edifici de propietat municipal situat al carrer d'Elisabets, núms. 22-24, en la confluència amb la plaça dels Àngels, en el sentit d'atorgar caràcter gratuït a la cessió, amb la finalitat d'apropar les aportacions a la Fundació CIDOB realitzades per l'Ajuntament i la Diputació i, com a conseqüència, considerar modificades la resta de clàusules del Conveni que resultin afectades per la gratuïtat de la cessió.

6. *Atendre* la sol·licitud del Departament de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya, en el sentit de destinar a l'ús residencial per a persones amb disminució la finca de propietat municipal situada en la Gran Via de les Corts Catalanes, núms. 970-972, sobre la qual es va constituir un dret de superfície a favor de la Generalitat de Catalunya per a la construcció d'un Centre d'atenció especialitzada per a persones amb disminució, segons acords del Consell Plenari de 29 de maig de 1997 i 26 de març de 1999, entenen així ampliada la finalitat de la cessió, i *facultar* l'Alcaldia per a la realització de totes les actuacions encaminades a l'execució i plena efectivitat d'aquest acord.

7. *Constituir* un dret real de superfície a favor de la Societat Urbanística Metropolitana de Rehabilitació i Gestió SA (Regesa) sobre la finca de propietat municipal situada en el carrer de Manuel Sancho, núms. 15-17, grafiada en el plànol annex, per un termini de setanta-cinc anys i amb caràcter gratuït, per a la construcció i gestió d'habitatges per a joves en règim de lloguer, de conformitat amb el conveni de col·laboració amb el dit organisme aprovat pel Plenari del Consell Municipal en sessió de 20 de juliol de 2001 i formalitzat el 18 d'octubre de 2001; *practicar* les ope-



racions de segregació, agrupació o altres necessàries per a identificar la finca objecte del dret de superfície; *formalitzar-lo* en escriptura pública d'acord amb les condicions del document annex, que s'aproven; *inscriure'l* en el Registre de la Propietat; i *facultar* l'Alcaldia per a la realització de totes les actuacions encaminades a concretar, clarificar i executar el present acord.

8. *Aprovar* l'acceptació dels Estatuts de l'associació Red de Juderías de España, com a condició necessària per a l'adhesió de la ciutat de Barcelona, en qualitat de Ciutat Membre, a la Red de Juderías de España. *Acceptar* els compromisos econòmics que implica l'adhesió, amb càrrec als pressupostos del 2003, per una quota de 10.819 euros, quantitat que serà actualitzada per a l'any 2003 per acord de l'Assemblea General.

Es dóna compte que aquest punt de l'ordre del dia té la nova redacció següent:

*Aprovar* l'acceptació dels Estatuts de l'associació Red de Juderías de España, com a condició necessària per a l'adhesió de la ciutat de Barcelona, *adherir-se* en qualitat de Ciutat Membre, a la Red de Juderías de España, Caminos de Sefarad. *Acceptar* els compromisos econòmics que implica l'adhesió, per una quota de 10.819 euros, per a l'any 2002, amb càrrec als pressupostos del 2003, quantitat que serà actualitzada per a l'any 2003 i successius per acord de l'Assemblea General.

El Sr. Portabella expressa les reserves del seu Grup en aquest punt, ja que vol estudiar amb més profunditat els Estatuts de l'Entitat i analitzar determinades posicions que no li semblen del tot satisfactòries.

9. *Deixar sense efecte* l'acord del Consell Plenari, de 29 d'octubre de 2001, en el qual s'autoritzava l'Institut Municipal de Mercats de Barcelona a actuar com avalador del principal dels crèdits sol·licitats pels concessionaris del mercat de Sant Gervasi per finançar la part que els correspon dels costos de remodelació del mercat.

10. *Rectificar* l'errada material produïda en l'acord del Consell Plenari, de 26 de juliol de 2002, relatiu a l'aval del principal dels crèdits sol·licitats pels concessionaris del mercat de Felip II, en el següent sentit: on diu 28 de setembre de 2001 ha de dir 29 d'octubre de 2001.

11. *Aprovar* el Pla d'incentius a la jubilació voluntària que consta en el document adjunt i *preveure* la dotació aproximada de 1.803.036,31 euros al capítol I del pressupost per al 2003.

#### COMISSIÓ DE PROMOCIÓ ECONÒMICA, OCUPACIÓ, TURISME I COMERÇ

12. *Aprovar* definitivament el Projecte de remodelació del mercat municipal de Sant Martí, atès que dins el termini d'informació pública al qual ha estat sotmès l'expedient no s'hi han formulat al·legacions.

#### COMISSIÓ D'INFRAESTRUCTURES I URBANISME

Districte de Ciutat Vella - Districte de l'Eixample - Districte de Sants-Montjuïc - Districte de les Corts - Dis-

tricte de Sarrià-Sant Gervasi - Districte de Gràcia - Districte d'Horta-Guinardó - Districte de Nou Barris - Districte de Sant Andreu - Districte de Sant Martí

13. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68.1.c de la Carta municipal de Barcelona, la modificació de l'Ordenança municipal d'activitats i d'intervenció integral de l'Administració ambiental de Barcelona, en el sentit de *deixar sense efecte* la lletra b) de l'apartat segon de la disposició transitòria 12a de l'Ordenança municipal d'activitats i d'intervenció integral de l'Administració ambiental de Barcelona, mentre no s'aprovi el règim definitiu de les entitats ambientals de control que substitueixi el Reglament provisional regulador de les citades entitats, aprovat pel Decret 170/1999, de 29 de juny, d'acord amb l'informe de la Direcció d'Actuació Urbanística, de 9 d'abril de 2002, que s'incorpora a efectes de motivació.

Districte de Ciutat Vella

14. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial integral del solar del carrer dels Tiradors, núm. 1 bis, promogut per Promociones Sòl-Urbà Segle XXI, SA; i *resoldre* les al·legacions presentades per l'Im. Sr. Joaquim Forn i Chiariello, en la seva qualitat de regidor del Grup Municipal de Convergència i Unió, en el sentit que figura a l'informe emès pel Departament de Planejament de Desenvolupament, de valoració de les al·legacions esmentades, que consta a l'expedient i es dóna per reproduït.

Districte de l'Eixample

15. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial de reforma interior per a la delimitació i qualificació d'un nou espai lliure interior d'illa i dels seus accessos, a l'illa configurada pels carrers d'Ausiàs March, de la Marina, d'Alí-Bel i de Sardanya, promogut per Proeixample, SA; i *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'exposició pública de l'aprovació inicial, en el sentit que figura a l'informe emès pel Departament de Planejament de Desenvolupament, de valoració de les al·legacions esmentades, que consta a l'expedient i es dóna per reproduït.

16. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial per a l'assignació de l'ús i de les condicions d'edificació de l'equipament ubicat a l'illa compresa entre els carrers de Roger de Flor, de Rosselló, del passeig de Sant Joan i del carrer de Provença, promogut per Proeixample, SA.

Districte de Sants-Montjuïc

17. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial per a l'ajust d'alineacions i ordenació volumètrica dels terrenys situats als carrers d'Antoni de Capmany, núms. 72-76, i dels Jocs Florals, núms. 33-41, promogut per Taconsir, SL.

18. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial per a l'ordenació de les finques núms. 32-36 del carrer d'Ermengarda, promogut pel Patronat Municipal de l'Habitatge; *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'informació pública de l'aprovació inicial per l'Im. Sr. Joaquim Forn i Chiariello, en la seva qualitat de regidor del Grup Municipal de Convergència i Unió, de conformitat amb l'informe de valoració de les al·legacions emès pels serveis del Departament de Planejament de Desenvolupament, que consta a l'expedient i es dona per reproduït.

#### Districte de les Corts

19. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial integral de concreció del tipus d'equipament, ordenació volumètrica i edificabilitat a la parcel·la de la Fundació Pere Tarrés, situada al carrer de Numància, núm. 149, promogut per la Fundació Pere Tarrés.

#### Districte de Nou Barris

20. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial de concreció de l'ús i condicions d'edificació de l'equipament situat a la Via Favència, núms. 362-384, promogut pel Patronat Municipal de l'Habitatge, amb les modificacions a què fa referència l'informe emès pels serveis tècnics del Departament de Planejament de Desenvolupament que consta a l'expedient i es dona per reproduït.

#### Districte de Sant Martí

21. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta municipal de Barcelona, el Pla especial de redistribució dels sòls de cessió per a habitatge (22@hs) i equipament (7@) dels PERIS d'iniciativa privada de les illes: Sancho de Àvila, Ciutat de Granada, Almogàvers i Badajoz; Cristóbal de Moura, Veneçuela, Agricultura i Josep Pla; Pere IV, Roc Boronat, Pallars i Ciutat de Granada, promogut per 22 Arroba BCN, SA; i *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'exposició pública de l'aprovació inicial per l'Im. Sr. Joan Puigdollers i Fargas en la seva qualitat de regidor-president del Grup Municipal de Convergència i Unió a l'Ajuntament de Barcelona, de conformitat amb l'informe emès per la societat municipal 22 Arroba BCN, SA, de valoració de les al·legacions esmentades, que consta a l'expedient i es dona per reproduït.

### COMISSIÓ DE BENESTAR SOCIAL

22. *Autoritzar* la integració al Consorci de Recursos i Documentació per a l'Autonomia Personal (CRID), de manera directa, de l'Ajuntament de Barcelona, en substitució de la participació indirecta que ostenta a través de l'Institut Municipal de Persones amb Disminució de Barcelona. *Ratificar* els

acords de modificació dels estatuts de l'esmentat Consorci i d'aprovació d'un nou text refós –que s'acompanya com a annex– aprovats pel Consell General del Consorci de Recursos i Documentació per a l'Autonomia Personal (CRID) en data 14 de novembre de 2001.

23. *Atorgar* la Medalla de la Ciutat al Mèrit Esportiu en la seva categoria d'Or al Club de Tennis "La Salut", en ocasió del seu centenari, com a reconeixement de la important i continuada tasca de promoció de l'esport i, en particular, de l'esport del tennis a través de la seva escola, a Barcelona.

### COMISSIÓ DE SOSTENIBILITAT I ECOLOGIA URBANA

24. *Aprovar* l'acord adoptat el 14 de febrer de 2000 per l'Assemblea General de l'Associació Xarxa de Ciutats i Pobles Cap a la Sostenibilitat, associació de la qual és membre l'Ajuntament de Barcelona. L'esmentat acord modificà els articles 6, 11, 12 i 17 dels Estatuts de l'Associació, d'acord amb el document annex. *Notificar* aquesta resolució a l'esmentada Associació.

25. *Aprovar* l'acord adoptat per unanimitat el 14 de maig de 2002, per l'Assemblea constituent del Consorci Agència Local d'Energia de Barcelona d'esmenar els articles següents: article 13.2: on diu "el Consell de Govern pot delegar qualsevol de les seves atribucions al/la president/a del Consorci, a excepció de les establertes a les lletres d) i k)", ha de dir: "El Consell de Govern pot delegar qualsevol de les seves atribucions al/la president/a i al director/a gerent, a excepció de les lletres c) i k)"; article 21.4: on diu "els membres de l'Assemblea General i del Consell de Govern poden delegar en un altre membre la representació i el vot, i han de comunicar-ho per escrit al/la president/a", ha de dir: "Els membres de l'Assemblea General i del Consell de Govern poden delegar en una altra persona, sigui o no membre del Consell, la representació i el vot, i han de comunicar-ho per escrit al/la president/a".

- c) Proposicions
- d) Mocions

#### D) Part de Control

- a) Precs
- b) Preguntes
- c) Declaracions de Grup

#### E) Declaracions Institucionals

Després d'haver examinat tots els punts anteriors, la Comissió de Govern *dóna* la seva conformitat al precedent projecte d'ordre del dia del Plenari del Consell Municipal amb les modificacions següents:

- A) S'accepta la nova redacció del punt núm. 8.
- B) Es retira el punt núm. 16.

C) S'afegeix la proposta d'acord següent:

Dins de la Comissió de Presidència i Hisenda

*Autoritzar* a la Societat Municipal d'Aparcaments i

Serveis, SA, a contractar un préstec a llarg termini d'1.360.000 euros amb la Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, en les condicions que s'adjunten.

## II) INFORMACIÓ DE L'ORDRE DEL DIA DE LES COMISSIONS PLENÀRIES

A) Aprovació de les actes de les sessions anteriors

B) Part Informativa

- a) Despatx d'ofici
- b) Mesures de Govern
- c) Informes a les Comissions

C) Part Decisòria

Es delibera, a continuació, sobre la part decisòria de l'ordre del dia de les diferents Comissions del Consell Municipal.

- a) Propostes d'acord:

### COMISSIÓ DE PRESIDÈNCIA I HISENDA

1. 1r) *Aprovar* inicialment, de conformitat amb l'article 20 de la Llei orgànica 15/1999, de protecció de dades de caràcter personal, l'expedient per a la modificació dels fitxers informatitzats municipals denominats: "Viatges tercera edat, Benestar Social, 402.73.67/68", "BD Servei d'atenció telefònica", "BD Servei d'atenció d'immigrants i estrangers", "BD Servei d'ocupació", "BD Denúncies i inspeccions d'ordenances municipals" i "BD Servei de tràmits per telèfon". 2n) *Aprovar* inicialment la supressió dels fitxers informatitzats "Control de pensions (Districte de Ciutat Vella)", "BD Servei d'epidemiologia" i "BD Servei d'informació sanitària". 3r) *Sotmetre* els presents acords i l'expedient a informació pública durant un termini de trenta dies hàbils a partir de l'endemà de la publicació de l'anunci al *Butlletí Oficial de la Província*.

### COMISSIÓ D'INFRAESTRUCTURES I URBANISME

Districte de Ciutat Vella - Districte de l'Eixample - Districte de Sants-Montjuïc - Districte de les Corts - Districte de Sarrià-Sant Gervasi - Districte de Gràcia - Districte d'Horta-Guinardó - Districte de Nou Barris - Districte de Sant Andreu - Districte de Sant Martí

2. *Aprovar* inicialment la Modificació de l'article 311 de les Normes Urbanístiques del Pla General Metropolità, d'iniciativa municipal; *suspendre*, de conformitat amb l'article 70 de la Llei 2/2002 d'urbanisme, pel termini d'un any, la tramitació dels plans especials formulats a l'empara de l'article 311.2 de les NNUU del Pla General Metropolità, en l'àmbit corresponent al termini municipal de Barcelona, i *exposar-la* al públic pel termini d'un mes.

Districte de Ciutat Vella

3. *Aprovar* inicialment, de conformitat amb l'article 66.3 de la Carta municipal de Barcelona, la Modificació puntual del Pla General Metropolità en l'àmbit dels Jardins de Valldonzella i la plaça de Castella, promoguda per Foment de Ciutat Vella, SA, i *exposar-la* al públic pel termini d'un mes.

Districte de les Corts

4. *Suspendre*, de conformitat amb l'article 70 de la Llei 2/2002, d'urbanisme, pel termini d'un any, la tramitació dels instruments de planejament i dels projectes de gestió urbanística i d'urbanització complementaris, així com també l'atorgament de llicències de parcel·lació de terrenys, d'edificació, reforma, rehabilitació o enderrocament de construccions, d'instal·lació o ampliació d'activitats o usos i d'altres autoritzacions municipals connexes establertes per la legislació sectorial, en l'àmbit corresponent a l'Avanç de Pla de la Modificació del Pla General Metropolità en l'àmbit del sector de nord-oest de Pedralbes i el seu entorn, delimitat en el plànol annex, d'acord amb les determinacions de l'informe del Departament de Planejament de Transformació de data 3 de setembre de 2002.

### COMISSIÓ DE BENESTAR SOCIAL

Districte de Sants-Montjuïc

5. *Resoldre* el recurs potestatiu de reposició interposat el 16 de maig de 2002 per la Sra. Alba Camps Harder, en representació de l'Associació de Mares i Pares d'Alumnes de l'escola Bressol l'Esquirol de Barcelona en el sentit de declarar-lo inadmissible per manca de legitimació activa del recurrent per a interposar-lo, sense perjudici de la incongruència de les alegacions formulades que no tenen relació amb l'acte impugnat d'adjudicació del contracte de gestió de serveis del Poliesportiu municipal La Bordeta.

Districte de Sant Martí

6. 1r) *Declarar* vàlid el procediment de licitació del concurs per a la concessió de la gestió del Camp de Futbol Municipal Júpiter, situat al carrer de l'Agricultura, núm. 238, així com la cessió dels béns de domini públic afectes a l'esmentat equipament. 2n) *Adjudicar* l'esmentada concessió a l'entitat Fundació Privada Club Esportiu Júpiter per un període màxim de set anys a partir de la data de la signatura del contracte, en base a l'indicat en el plec de clàusules particulars que regeix tal concessió i l'oferta presentada per l'esmentada entitat, i pel cànon establert en la clàusula 7a de l'esmentat plec. 3r) *Requerir* l'adjudicatari perquè en el termini màxim de quinze dies naturals, a partir de la data de recepció de la notificació d'aquesta resolució, constitueixi la garantia definitiva, per un import de 4.000 euros, i comparegui per formalitzar el contracte, en el termini màxim de trenta dies naturals a partir de la mateixa data. 4t) *Facultar* al gerent del

Districte, Sr. Lorenzo Albardías i Marfil per a la signatura del contracte.

7. *Desestimar* les al·legacions presentades per Mediterranean Fitness SL, al plec de clàusules administratives particulars i de prescripcions tècniques que han de regir la gestió de la instal·lació Complex Esportiu Municipal Maresme, aprovat inicialment per la Comissió de Benestar Social del Consell Municipal de data 18 de juny de 2002 i *aprovar* definitivament l'esmenat plec.

#### COMISSIÓ DE SEGURETAT I MOBILITAT

8. *Aprovar* inicialment el Pla específic d'emergència municipal per a risc sísmic de la ciutat de Barcelona, d'acord amb el procediment establert als articles 17 i 18.4 de la Llei 4/1997 de protecció civil de Catalunya, i el Decret 210/1999, de 27 de juliol, pel qual s'aprova l'estructura del contingut per a l'elaboració i l'homologació dels plans de protecció civil municipals, i *sotmetre'l* a informació pública durant un període de trenta dies, per a la presentació de suggeriments i al·legacions.

El Sr. Casas comenta la necessitat que s'estudiïn si es preceptiva la informació pública.

Després d'haver examinat l'anterior relació de propostes d'acords decisoris que seran tractades en les sessions de les corresponents Comissions del Plenari, la Comissió de Govern els *dóna* la seva conformitat retirant els punts núms. 2 i 3.

#### III) ORDRE DEL DIA DE LA COMISSIÓ DE GOVERN

##### Part Decisòria

##### a) Propostes d'acord:

Donat compte de les propostes incloses a l'ordre del dia, *s'acorda*:

#### COMISSIÓ DE PRESIDÈNCIA I HISENDA

1. *Autoritzar* a la Sra. Victoria Moreno i Ortiz (mat. 24.338) la compatibilitat sol·licitada entre la seva activitat municipal en aquesta Corporació com a funcionària interina temporal amb la categoria de tècnic superior en Dret en la Direcció de Serveis Tècnics del Districte de les Corts i l'activitat privada d'advocada per compte propi, si bé no podrà ostentar, per si mateixa o mitjançant substitut, la defensa d'interessos contraris als de la Corporació Municipal, i tampoc podrà assessorar, informar o desenvolupar les activitats pròpies de la professió en aquells assumptes o procediments en els quals l'Ajuntament o els seus Organismes tinguin relació, i d'acord amb allò que preveu l'article 12 de la Llei 21/1987, de 26 de novembre, d'incompatibilitats del personal al servei de l'Administració de la Generalitat i l'article 329 del Reglament del personal al servei de les Entitats locals aprovat pel Decret 214/1990, de 30 de juliol, la seva dedicació professional privada no podrà superar la meitat de la jornada laboral vigent a l'Administració pública i, en tot cas, la present autorització perdrà vigència per

canvi de lloc de treball municipal o per variació de les circumstàncies que hi siguin relatives, així com per modificació de la normativa sobre el règim d'incompatibilitats o per raons sobrevingudes d'interès públic. *Donar-ne* compte a la Comissió de Presidència i Hisenda.

2. *Autoritzar* a la Sra. Eva Maria Querol i Asensio (mat. 24.354) la compatibilitat sol·licitada entre la seva activitat municipal en aquesta Corporació com a funcionària interina amb la categoria de tècnica superior en Dret en la Direcció de Serveis Tècnics del Districte de Sant Martí i l'activitat privada d'advocada per compte propi, si bé no podrà ostentar, per si mateixa o mitjançant substitut, la defensa d'interessos contraris als de la Corporació Municipal i tampoc podrà assessorar, informar o desenvolupar les activitats pròpies de la professió en aquells assumptes o procediments en els quals l'Ajuntament o els seus Organismes hi tinguin relació, i d'acord amb allò que preveu l'article 12 de la Llei 21/1987, de 26 de novembre, d'incompatibilitats del personal al servei de l'Administració de la Generalitat i l'article 329 del Reglament del personal al servei de les Entitats locals aprovat pel Decret 214/1990, de 30 de juliol, la seva dedicació professional privada no podrà superar la meitat de la jornada laboral vigent a l'Administració pública, i en tot cas, la present autorització perdrà vigència per canvi de lloc de treball municipal o per variació de les circumstàncies que hi siguin relatives, així com per modificació de la normativa sobre el règim d'incompatibilitats o per raons sobrevingudes d'interès públic. *Donar-ne* compte a la Comissió de Presidència i Hisenda.

3. *Autoritzar* al Sr. Josep Barjuan i Sanz (mat. 22.139) la compatibilitat sol·licitada entre la seva activitat municipal en aquesta Corporació com a funcionari, amb la categoria de tècnic superior d'Arquitectura i Enginyeria en el lloc de treball de cap del Departament de Serveis Generals de l'SPEIS i l'exercici lliure de la professió d'arquitecte per compte propi, excoent del seu exercici qualsevol manifestació en el terme municipal de Barcelona, per tal d'evitar possibles coincidències entre l'activitat pública i la privada i garantir d'aquesta manera l'objectivitat, la imparcialitat i la independència que ha de presidir la seva actuació com a funcionari i per salvaguardar l'interès públic, que podria sortir perjudicat en cas de produir-se aquella coincidència; la seva dedicació professional privada no podrà superar la meitat de la jornada laboral setmanal vigent a l'Administració pública, tot de conformitat amb allò que disposen els articles 11 i 12 de la Llei 21/1987, de 26 de novembre d'incompatibilitats del personal al servei de l'Administració de la Generalitat, i d'acord amb el que disposa el Reglament del personal al servei de les Entitats locals aprovat pel Decret 214/1990, de 30 de juliol, en els seus articles 329 i 330, i en tot cas, la present autorització perdrà vigència per canvi de lloc de treball municipal o per variació de les circumstàncies relatives a aquest lloc, així com per modificació de la normativa sobre el règim d'incompatibilitats o per raons sobrevingudes d'interès públic. *Donar-ne* compte a la Comissió de Presidència i Hisenda.

4. *Autoritzar* al Sr. Manuel Pujol i Muñoz (mat. 39.223) la compatibilitat sol·licitada entre la seva activitat municipal com a contractat laboral de categoria de mestre capatàs en el lloc de treball d'oficial maqui-